大公報

Ta-Kung-Pao Hong Kong

督印人 馬廷棟

廣州市軍管會登記新字第八號

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類 廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬八千二百七十二號

今日出紙兩大張 售港幣壹毫（外埠另加郵費）

地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七二三三 編輯部電話 三三九一二 電報掛號6778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：10972 11608 11790

承印者大公報有限公司 干諾道中一二三號

第一屆全國人民代表大會第一次會議開幕。中央人民政府毛澤東主席主持開幕式。在主席台上（自左至右）：董必武、周恩來、李濟深、劉少奇、毛澤東、朱德、宋慶齡、張瀾、林伯渠。

在全國人民代表大會上 周恩來總理今日報告政府工作
中央人民廣播電台下午播送實況全國電台聯播

【新華社北京二十二日電】中央人民廣播電台將在二十三日下午二時五十分開始轉播中華人民共和國第一屆全國人民代表大會第一次會議當天大會的實況，議程是中央人民政府政務院周恩來總理代表中央人民政府作政府工作報告，全國各地人民廣播電台將同時聯播。

【本報按：一、北京時間下午二時五十分是香港當地時間三時五十分；二、中央人民廣播電台的波長如下：六四〇千週（四六八·七公尺）；六一〇〇千週（四九·二公尺）；七五〇〇千週（四〇公尺）；九〇四〇千週（三三·二公尺）；一〇二六〇千週（二九·一公尺）。】

志願軍歸國部隊抵安東
人民政協及抗美援朝總會舉行歡迎大會
王從吾致詞稱志願軍撤回七師說明我和平誠意信心
美李如以這是可乘之隙挑起戰端朝中人民必予痛擊

【新華社安東廿一日電】中國人民政治協商會議全國委員會、中國人民抗美援朝總會二十日在安東市舉行了盛大的歡迎中國人民志願軍歸國部隊大會。

參加大會的，有中國人民政治協商會議全國委員會、中國人民抗美援朝總會歡迎中國人民志願軍歸國部隊代表團團長王從吾，代表劉孟純、千家駒、周士觀、葛志成、李健生、劉錦漢、魏建功、洛風、遂以農、曾昭生、張承民、李瑛、黃振聲、楊朔、黃玠然、楊顯，遼寧省各界人民代表張雪軒、陳先舟、周建夫、朴長安、傅承銘、林鐵濤、劉生春、衛子人，安東市各界人民代表和安東市工、農業勞動模範、烈軍屬模範、工廠職工、機關幹部、學生以及各階層人民群衆等共一萬多人。

朝鮮民主主義人民共和國駐我國大使館參贊李忠翼、朝鮮民主主義人民共和國駐我國大使館瀋陽聯絡所副所長張春吉也參加了大會。

當參加大會的中國人民志願軍歸國部隊的二千五百名指揮員、戰鬥員走進會場時，全場彩旗揮舞，向勝利歸國的英雄們熱烈歡呼。安東市的少年先鋒隊隊員和朝鮮僑民，在春雷般的掌聲中向勝利歸國的英雄們獻花致敬。

大會在「中國人民志願軍戰歌」的樂聲中開始。代表團團長王從吾在會上致歡迎詞。他首先代表中國人民政治協商會議全國委員會和中國人民抗美援朝總會，向從朝鮮凱旋歸來的中國人民志願軍部隊表示熱烈的歡迎。他說，中國人民志願軍同英雄的朝鮮人民軍並肩作戰，經過三年零九個月的英勇戰鬥，終於打敗了美國侵略者，取得了朝鮮停戰的偉大勝利，保衛了朝鮮的獨立，保衛了祖國的安全，保衛了亞洲和世界的和平。在朝鮮停戰之後一年多時間裏，中國人民志願軍又積極參加了朝鮮人民的經濟恢復和重建工作，表現了崇高的國際主義精神。中國人民志願軍是祖國人民光榮的榜樣，全國人民都要向你們學習。他說，中國人民從來就是愛好和平的，我們一向主張在公平合理的基礎上和平解決朝鮮問題，這次中國人民志願軍總部決定從朝鮮撤出七個師返回祖國，這又一次說明了我們爭取朝鮮問題和平解決的誠意和信心。如果美國侵略集團和它的走狗李承晚以爲中國人民志願軍七個師的撤出是可乘之隙，膽敢挑起戰端的話，中國人民和朝鮮人民將會像過去一樣，給侵略者以迎頭痛擊。他說，全國人民現在正在爲解放台灣而鬥爭。台灣是我國的神聖領土，中國人民一定要解放台灣，不達目的，決不休止。我們堅決相信勝利歸來的志願軍同志們，將爲保衛我們偉大祖國的社會主義事業、偉大祖國的憲法、偉大的祖國河山、偉大的祖國人民，而繼續奮鬥。

朝鮮民主主義人民共和國駐我國大使館參贊李忠翼在會上致歡迎詞。他說，中國人民志願軍把朝鮮人民的命運當作自己的命運，把朝鮮人民的苦難當作自己的苦難；同朝鮮人民一道粉碎了共同的敵人——美帝國主義者的武裝侵略。在朝鮮恢復建設的事業中，中國人民志願軍又做出了巨大的貢獻。這是朝鮮人民永遠不會忘懷的。他祝賀勝利歸國的中國人民志願軍部隊在中國偉大的社會主義建設事業中，繼續獲得輝煌的成就。

遼寧省各界人民代表張雪軒和安東市各界人民代表衛子人分別在會上致歡迎詞。張雪軒代表遼寧省各界人民向志願軍歸國部隊致以衷心的感謝和崇高的敬禮。他說，全省人民同全國人民一道，在憲法的光輝照耀下和志願軍光榮榜樣的鼓舞下，爲以忘我的勞動爭取全面完成或超額完成一九五四年的國家建設計劃，爲把我國建設成爲一個偉大的幸福的社會主義國家而努力。

志願軍代表陳發洪答詞
回國後決續保持榮譽爲保衛祖國貢獻一切

中國人民志願軍歸國部隊代表陳發洪在會上致答詞。陳發洪代表志願軍歸國部隊對祖國人民的熱情歡迎表示萬分感激。他說，朝鮮停戰的勝利首先應歸功於英雄的朝鮮人民和朝鮮人民軍的英勇奮鬥，歸功於祖國人民對志願軍的全力支援。志願軍出國作戰以來，祖國人民對我們的關懷是無微不至的。在那些艱難的歲月中，我們一想到祖國人民，就勇氣倍增。朝鮮人民也像關懷他們自己子弟一樣關懷我們。中朝人民以鮮血結成了牢不可破的崇高友誼。他說，朝鮮停戰以來，中國人民志願軍和朝鮮人民軍始終堅持不渝地遵守和保衛着停戰協定。我們這次從朝鮮撤出七個師返回祖國，又一次說明了我們對和平解決朝鮮問題的誠意和信心。我們留在朝鮮的同志們，仍然同朝鮮人民軍並肩警惕地守衛在軍事分界線北緣以北和朝鮮北部東西兩海岸的陣地上，防止敵人任何的挑釁和破壞行動。他說：現在祖國人民正從各方面加強工作，爲解放祖國的領土台灣而鬥爭。我們回到祖國以後，一定繼續保持榮譽，隨時準備響應祖國的號召，爲保衛祖國而貢獻自己的一切。我們一定切實地遵守國家的憲法和各種法律，爲保衛祖國偉大的社會主義建設事業而奮鬥！

大會在雄壯的樂聲中結束。

二十日晚，中國人民政治協商會議全國委員會、中國人民抗美援朝總會歡迎中國人民志願軍歸國部隊代表團設宴招待中國人民志願軍歸國部隊的代表。

中央人民政府任命 黃鎮任駐印尼大使
徐以新已抵阿爾巴尼亞履新

【新華社北京廿二日電】中華人民共和國中央人民政府任命黃鎮爲中華人民共和國駐印度尼西亞共和國特命全權大使。

中華人民共和國中央人民政府免去王任叔的中華人民共和國駐印度尼西亞共和國特命全權大使的職務。

【中國新聞社北京二十二日電】地拉那消息：中華人民共和國首任駐阿爾巴尼亞人民共和國特命全權大使徐以新十七日到達阿爾巴尼亞。十八日，徐以新大使偕大使館一等秘書王葆、三等秘書宣文向阿爾巴尼亞人民共和國人民議會主席團主席哈奇·列希呈遞國書並致頌詞。

北京人民日報社論
歡迎中國人民志願軍七個師的勝利歸來

中國人民志願軍的七個師開始撤出朝鮮返回祖國了。我們謹向勝利歸來的中國人民這支英雄的子弟兵表示最親切的慰問和最熱烈的歡迎。

從中國人民志願軍出國作戰以來，已經快到四年了。

這是和平力量和戰爭勢力激烈搏鬥的四年。到今天，亞洲形勢和整個世界形勢都發生了巨大變化：朝鮮反侵略戰爭取得了勝利，印度支那的和平恢復了，國際緊張局勢緩和了，中國的國際地位空前提高了，以蘇聯爲首的世界和平民主力量大大發展了；而美帝國主義的戰爭政策和侵略冒險，卻受到了嚴重的挫敗，美國好戰集團陷於從來未有的孤立地位。這是全世界愛好和平的人們協同鬥爭的偉大勝利。而中國人民的抗美援朝鬥爭，尤其是中國人民志願軍和朝鮮人民軍的並肩作戰，對這一偉大勝利作了輝煌的貢獻。

四年以前，當世界上最強大最野蠻的帝國主義軍隊打到鴨綠江邊的時候，當祖國的安全和世界的和平受到最嚴重的威脅的時候，中華民族最優秀的兒女挺身而起，組成了中國人民志願軍，告別了自己的祖國和親人，離開了自己的和平生活和工作，奔向烽火瀰漫的朝鮮，和朝鮮人民軍一起，以無比的革命英雄氣概和自我犧牲精神，壓倒了侵略者的氣焰，扭轉了朝鮮的戰局，粉碎了「美國無敵」的神話，把所謂「聯合國軍」從鴨綠江一直趕回三八線，把自己守衛的陣地變成了鋼鐵的長城。敵人的一切攻勢都被粉碎了，它那滅絕人性的細菌戰，同樣不能挽救它失敗的命運。最後，到去年七月二十七日，這個在兩年多的停戰談判中一再叫囂「讓機關槍和大炮去辯論吧」的美帝國主義，不得不被迫結束這場「毫無勝利希望的戰爭」，不得不在朝鮮停戰協定上簽了字。

中國人民抗美援朝的偉大鬥爭宣告：站起來了的中國人民是絕對不可欺侮的，中國人民決心按照自己的理想建設自己的生活；爲了保障這一理想的實現，中國人民絕不能對帝國主義肆意侵略自己的鄰邦、威脅自己的安全置之不理。帝國主義在亞洲爲所欲爲的時代已成過去，誰要不承認這個事實，誰就要碰得頭破血流。中朝人民反抗美國侵略的偉大鬥爭宣告：美帝國主義雖然窮兇極惡，但卻外強中乾，美帝國主義的侵略不但需要打敗，也是能夠打敗的。只要全世界人民把保衛和平的責任擔當起來，戰爭挑撥者的陰謀一定不能得逞。

事實證明：中國人民志願軍參加抗美援朝戰爭，是完全符合全世界人民的和平願望的。它和朝鮮人民軍的並肩作戰，維護了朝鮮民主主義人民共和國的獨立，保障了正在和平建設的中華人民共和國的安全，伸張了人類的正義，捍衛了世界的和平，因此不僅使祖國人民感激它，朝鮮人民感激它，全世界一切希望和平反對戰爭的人們都在感激它。中國人民志願軍在抗美援朝戰爭中創造的英雄業績將千秋萬代放射光芒。

四年以來，在共同反抗美帝國主義侵略的正義戰爭中，中朝兩國人民的傳統友誼進一步鞏固和發展了，真正成爲用鮮血和生命凝結而成的牢不可破的友誼。中國人民志願軍在朝鮮戰場上所表現的英雄行爲和崇高品質，也成了教育和鼓舞全國人民的巨大精神力量。「學習志願軍！」已經不是一句空洞的口號，而是羣衆中自覺的廣泛的行動。人們在鬥爭中碰到困難的時候，想到了志願軍，於是增加了克服困難的勇氣，人們在鬥爭中取得勝利的時候，也想起了志願軍，認爲這裏也有志願軍的一分功勞。黃繼光、邱少雲等英雄的名字，上甘嶺、魚隱山等英雄的陣地以及很多驚心動魄的英雄事蹟，可以說是家喻戶曉了。志願軍在祖國人民的心目中已經變成不怕苦、不怕死、英勇、頑強的象徵，勝利和英雄的象徵，已經變成愛國主義和國際主義的化身了。

今天，志願軍的歸國部隊帶着偉大勝利的榮譽回來了！全國人民也用建設祖國的巨大成就來歡迎自己的子弟兵。志願軍沒有辜負祖國人民的委託，出色地完成了打敗敵人保衛祖國的神聖任務，祖國的人民同樣沒有辜負志願軍的期望，也出色地進行了支援志願軍和建設祖國的偉大事業。現在，第一屆全國人民代表大會第一次會議正在召開，中華人民共和國憲法已經正式公佈，檢閱中國人民建設成就的中華人民共和國成立五周年的國慶節就要到來。歸國部隊的同志們將親眼看到、親身感到：自己在朝鮮的艱苦戰鬥和流血犧牲，已經取得了偉大的報償；自己在朝鮮日日夜夜懷念着的祖國正在逐步過渡到光輝燦爛的社會主義社會。這是祖國英勇無敵的子弟和祖國勤勞勇敢的人民在中國共產黨和毛主席的領導之下共同創造的業績！讓我們爲祖國有這樣的英勇子弟和這樣的人民而自豪而歡呼！

在歸國人民志願軍即將走上自己工作崗位的時候，我們相信他們一定能夠保持艱苦奮鬥的優良作風，保持在戰火中鍛鍊出來的高貴品質，不居功，不驕傲，努力學習，埋頭工作，密切聯系羣衆，謙虛謹慎勤勤懇懇地爲祖國的社會主義事業服務，在自己的崗位上創造新的成就，發揚更大光榮。

中國人民志願軍的七個師凱旋回國了，可是，我們不要忘記，朝鮮停戰狀態還不穩定，朝鮮問題還未和平解決，李承晚集團還在叫囂挑起戰爭，美帝國主義還在製造緊張局勢、挑撥戰爭。因此，全國人民和志願軍歸國部隊的同志們，仍然不能麻痺，不能鬆懈，要經常保持高度警惕，要爲保衛祖國，爲朝鮮、亞洲以及世界的和平繼續奮鬥！【新華社北京廿二日電】

蔣機襲擾廈門地區
解放軍高射砲部隊擊傷蔣機一架

【新華社北京廿一日電】蔣賊飛機襲擊我廈門地區，毀、傷我漁船各一隻，炸傷我漁民四人。我人民解放軍高射砲部隊擊傷蔣賊飛機一架。

二十日七時到十九時三十六分，蔣賊空軍F－四十七型飛機二十四批共三十七架次，襲擊我廈門島、東山港、潭浦、六鰲半島、金浦等地區，共投彈二十三枚，並向這些地區掃射。蔣賊飛機在東山港、伸滬灣投彈、掃射時，炸傷當地漁民四人，擊毀、擊傷當地漁船各一隻。我高射砲部隊擊傷侵襲廈門上空的蔣賊飛機一架。

同日十一時二十八分到十三點三十分，蔣賊砲兵兩次向我大磴島、金浦滬等地轟擊，共發砲一百四十九發，擊傷當地居民多人。當時我海防砲兵立即向蔣賊砲兵發射猛烈砲火，直到蔣賊砲兵停止射擊。

第九屆聯大開幕 蘇聯提請中國出席
大會竟通過延期審查此項問題

【新華社北京二十二日電】據塔斯社紐約二十一日訊，聯合國大會第九屆會議在九月二十一日十五時十五分（紐約時間）在潘迪特夫人主持下舉行了開幕式。

潘迪特夫人以臨時主席的身份發表了一篇簡短的演說，表示希望大會將利用促進和平事業及國際諒解的一切可能性並擴大這種可能性。她強調說，在完成這個任務時必須表現忍耐和堅持不懈的精神。

潘迪特夫人說，使印度支那戰爭得以停止的會議的成功，業已表明極其困難的、危險的衝突如何能夠通過協商求得解決。她說：這些談判不是由聯合國直接主持的。但是，這絲毫也不應貶低由於戰爭結束，由於不再遭受巨大的損失和不再有發生更大戰爭的危險而引起歡欣。

在潘迪特夫人演說之後，大會隨即討論任命證書審查委員會委員的問題。蘇聯代表安．維辛斯基提議，讓中華人民共和國派出代表出席聯合國大會及聯合國的其他機構。維辛斯基指出，柏林外長會議和日內瓦會議的經驗證明了在和緩國際緊張局勢。他說，日內瓦會議已經證明，沒有中華人民共和國這個偉大的國家參加，是不能解決世界和平及安全問題的。維辛斯基說，是由於美國的阻撓，這個問題本來早已解決。他在結束他的發言時正式提議讓中華人民共和國派代表出席大會及聯合國其他的機構。大會以四十三票對十一票決定延期審查恢復中華人民共和國在聯合國的合法權利的問題。

范克里芬斯當選聯大主席

【新華社北京二十二日電】紐約消息：聯合國大會第九屆會議在二十一日以四十五票選舉荷蘭代表范克里芬斯爲本屆大會主席。大會副主席和各主要委員會主席將在二十二日會議上選出。

【路透社紐約廿二日電】聯合國大會廿二日選出第一政治委員會主席烏魯提亞（哥倫比亞），第二政治委員會主席索爾斯（冰島），經濟委員會主席高伯爾（澳洲），社會委員會主席諾塞克（捷克）。

莫斯科三大報紙刊載我憲法全文

【新華社莫斯科廿一日電】莫斯科各報二十一日都刊載了我國第一屆全國人民代表大會第一次會議通過中華人民共和國憲法的消息。「真理報」、「消息報」都以一版半的篇幅，刊載了中華人民共和國憲法全文。

「真理報」、「消息報」和「勞動報」都發表了社論，評述中華人民共和國這一歷史性的文件。「真理報」社論的題目是：「中華人民共和國的憲法」。「消息報」社論的題目是：「中國人民歷史中的重大里程碑」。「勞動報」社論的題目是：「有巨大歷史意義的文件」。

今日隨報 贈送畫刊

代售精印國旗

茲爲便利各界同胞慶祝中華人民共和國一九五四年國慶節起見，特印製國旗發售，每面港幣五分，欲購者請向下列代售處洽購。

代售處：大公報 文匯報 中華書局 大方書局 求知書店 新民主出版社 學生書店 南方書店 青年書店 三聯書店 商務印書館 澳門星光書店

閩發現六朝古物

【中國新聞社福州二十二日電】福建省文物管理委員會最近在福州桃花山發掘出距今約一千四百多年的六朝古墓三座。墓磚上有「永寧七年」、「永和十二年」和「升平一年」等記載。這是福州地區第一次發現有文字可以考證的古墓，對研究福建歷史提供了寶貴的資料。

縱橫談

勝利歸來憶當年

當撤出朝鮮的七師志願軍勝利歸來，跨過鴨綠江的時候，我們不能不回想起四年以前他們跨過鴨綠江到朝鮮去的時候。

那時，中華人民共和國成立還不到一年；全國的物價和金融才剛剛穩定下來。

那時，美國在東方正氣燄萬丈；它糾集了十四個國家來侵略朝鮮，麥克阿瑟的軍隊已經到達了鴨綠江邊，窺我門戶。這個最自大的侵略統帥正在得意地誇說：「聖誕節前回家」。

那時，我們的志願軍跨過了鴨綠江，他們主要只有輕武器，有少數幾尊大砲，但完全沒有飛機、坦克。

那時，許多人不相信這支軍隊可以打敗滿身武裝、帶着飛機、坦克和膠質汽油彈的美國軍隊。

那時，美國的政客、將軍和新聞記者誇下海口，像朝鮮戰爭那樣的戰爭，三個月到半年就可以拖垮整個中國。

中國並沒有拖垮

但是，中國並沒有被拖垮；志願軍一出國門就打了勝仗，很快地把美軍逼回到三八線。接着是兩年多的艱苦戰鬥，美軍像發了瘋的野獸，一次一次地進攻；但卻一次一次地撞得焦頭爛額。終於，美國不得不同意停戰。

兩年多的戰火中，志願軍壯大起來了。一支人民的武裝成長爲一支現代化的軍隊，有了各項武器和飛機，而且能熟練地使用這些武器和飛機，取得了戰勝今天最強暴的侵略者的豐富經驗。

中國壯大起來了

在朝鮮戰爭的同時，中國仍舊進行了恢復建設的工作。新生的中國也壯大起來了。

愛國主義和反侵略的熱情鼓舞着全中國人民，艱苦卓絕，百折不撓，在一九五二年就恢復了全國的經濟，一九五三年，在朝鮮戰爭還沒有停止的時候，就開始了大規模的經濟建設五年計劃。

現在，我們正在舉行中國歷史上第一次的全國人民代表大會，已經通過了中國歷史上第一部憲法，全國人民已團結一致，勇敢地踏上社會主義的道路。

歷史的教訓

志願軍出國作戰到朝鮮停戰，在東方歷史上展開了一篇新頁。

美國的氣燄初步壓下來了。

印度支那的戰爭也停止了。

日內瓦會議中，美國第一次在國際會議中完全陷於孤立；而中國卻以新新的姿態光芒萬丈地登上了國際舞台，成爲沒有人能否認的大國。

朝鮮戰爭以來的歷史教訓是明白的：站起來了的中國人民是不可侮的，人民自求解放的運動是無法阻止的，侵略一定會以失敗告終。

當美國還不甘心，還想侵佔中國的台灣，還想糾集各式各樣侵略集團來和中國人民爲敵的時候，記取這一歷史教訓，對任何人都會有益處的。

施君玉

全國各地歡祝憲法誕生

北京瀋陽均有慶賀遊行

滬電車汽車輪船均懸旗誌慶

重慶沙坪壩學校區學生敲鑼鼓跳舞

天津四種報紙零售量比平日多十五萬餘份

【中國新聞社北京廿二日電】北京、天津、上海等城市的人民，以無比的歡欣慶祝憲法的誕生。九月二十一日晚，首都的各個角落響着鑼鼓，人們相見，都以努力工作、努力學習相互勉勵。全市各主要街道上遊行的隊伍川流不息。無論剛走出辦公室的機關幹部，還是剛趕進城的農民、剛放下書本的學生、剛離開櫃台的售貨員……都懷着狂喜的心情湧至天安門，盡情地歡蹈、唱歌。

當喜訊傳到上海市，報喜軍和報喜隊在大小馬路上絡繹不絕。到處飄揚着五星紅旗，黃浦江上的輪船也都掛起了國旗。許多掛着紅旗的電車和公共汽車在南京路鬧騰騰的人羣中駛滑，車內的乘客、車外報喜隊和廣播器內的歡呼聲響成一片。二十一日上海人民廣播電台並廣播了各界人民擁護憲法公佈的講話。

天津的人們，爭相收聽中央人民廣播電台播送的全國人民代表大會會議實況錄音。二十一日的「天津日報」、「大公報」等四種報紙的零售份數在人們的爭購下比平日多了十五萬一千多份。職工們還動員了他們的家屬協助供售報紙。

瀋陽市十餘萬市民分區舉行了盛大的慶祝遊行。東北工學院的學生在當天晚上並舉行了八千多人的營火晚會。

喜訊傳到重慶的碼頭和車站時，立即引起了歡騰。各工廠的工人們紛紛表示：「要以生產更新的品種擁護憲法」。沙坪壩學校區的學生們聽到消息後，座談、打鑼鼓、跳舞，興奮極了。二十一日的報紙一到街頭零賣，馬上給買光了。全市所有的黑板報都迅速地登出了憲法誕生的消息。

各地報紙發表社論 慶祝我國憲法公佈

光明日報說憲法每句代表人民利益

天津大公報說全國人民已更加團結

【中國新聞社北京二十二日電】全國各地報紙在二十一日發表社論，慶祝中華人民共和國憲法的誕生。

北京人民日報發表題爲「中華人民共和國憲法——中國人民建設社會主義社會的有力武器」的社論，指出國家的憲法是一種重要的上層建築，它將積極保護和發展已經建立了的我國的經濟基礎。因此，我國人民的憲法今後將成爲我國人民爲建設社會主義而鬥爭、爲創造自己的幸福生活而鬥爭的最有力武器。

爲了實現偉大的建設社會主義的目標，我國人民應該正確地掌握和充分地運用憲法這個有力的武器，努力遵守和維護憲法，如同保護自己的生命財產和幸福前途一樣。每一個公民都應該按照憲法來檢查自己的思想行爲，正確地行使憲法所規定的公民權利，積極參加國家的管理和建設工作，對國家機關和國家機關工作人員的缺點和錯誤進行嚴肅的批評，對一切國與願違的事情提出積極的建議。同時，人人都應該自覺的嚴格遵守和履行憲法所規定的各項公民義務，就是充分享受既得權利和不斷地擴充這些權利的保證，也是建成社會主義社會，使自己享受更大幸福的保證。

北京光明日報在題爲「保障人民革命勝利成果和建設社會主義的憲法」的社論中說：在憲法頒佈以後，全國人民的重大任務就是更加緊密地團結在中國共產黨的周圍，進一步發揮政治積極性和勞動積極性。又說：我國憲法是人民的憲法。每一章每一條每一句都代表着人民的利益。因此在我們國家裏人民遵守憲法是建築在自覺的基礎上，廣大人民是會以國家主人翁的態度來遵守憲法的。

「工人日報」以「全國工人要爲保障憲法的完全實施而奮鬥」爲題發表社論，指出中華人民共和國憲法是保證我國社會主義建設和社會主義改造事業勝利的武器。中國工人階級和全國人民手中掌握着這樣一個武器，正緊密地團結在中國共產黨的周圍，鞏固我們已得的勝利成果，按照憲法所規定的道路奮勇前進。

「中國青年報」以「擁護憲法，學習憲法，實行憲法」爲題發表社論。社論指出這部憲法保障了中國人民和青年已經得到的民主權利，照亮了青年的遠大前程。

天津大公報在題爲「歡呼中華人民共和國憲法的誕生」的社論結論中說：全中國六萬萬人民，在中華人民共和國憲法下更加團結，意志和力量更加集中了！

上海的「解放日報」、「勞動報」、「新聞日報」、「文匯報」、「新民報晚刊」和濟南的「大衆日報」也發表社論，歡呼中華人民共和國憲法的誕生。

玉門油礦新建設

高溶點瀝青車間落成

【中國新聞社西安廿一日電】玉門油礦務局煉油廠在今年七月開始興建的高溶點瀝青車間，主要工程已經勝利完工。從此，很多年來被棄置在戈壁灘上的瀝青原料，將可用來支援國家工業建設的需要了。

這座車間在防凍和冷卻性能方面的設備都有許多改進，工人們操作起來既安全又簡便。九月一日下午，它已順利地生產出第一鍋高溶點瀝青，日產量比過去小規模生產時增加了十六倍到二十倍。

日三團體代表抵津

來接被寬赦的前日軍人

【本報訊】新華社天津廿二日電：到我國來接領得寬赦的犯有各種罪行的前日本軍人和個別申請回國的日本僑民的日本紅十字會、日中友好協會、日本和平聯絡會三團體代表高木武三郎、島田政雄、印南廣志，廿日乘日本輪船「興安丸」到達塘沽新港，並於廿一日乘火車抵達天津。

給在台灣的工礦企業工程技術人員朋友們的一封公開信

孫越崎

朋友們：你們和我一樣，過去都受了蔣介石反動政府的所謂「國營事業」、「國家工業化」等好聽名詞的誘騙，投身到以建設「國營工業」相標榜的僞工礦企業中。很多工礦企業工程技術人員，特別是工科大學新畢業的青年，不願到待遇較高的私營工廠去工作，而願獻身於所謂「國營工業」。大家憧憬於國家工業化的前途，本是一種愛國的表現，但是由於不懂得「國家」兩字的眞正意義和不認識蔣介石政權的反動本質，因而不知道服務於所謂「國營工業」，實質上是爲官僚資產階級的四大家族服務，不是爲眞正的、人民的國家服務。由官僚資產階級掌握政權的國家，事實證明：決不會也不可能實現國家工業化。蔣介石反動政權在大陸解放以前，曾經辦過十三、四年的所謂「國營工業」，無非是個幌子，結果一事無成。在這十三、四年中，對「國營工業」的投資，從來沒有一年到過反動政府預算支出的百分之二。這能說有建設「國營」工業的誠意嗎？能說有「國家」工業化的希望嗎？只能說是官僚資產階級對一批對工業化抱有癡心幻想的人的籠絡罷了。總之，固然辦不了事，但尤其苦惱的，在蔣政權統治下，所謂「中央」、「地方」、特務、派部、軍隊以及官僚豪紳等互相勾結傾軋，明爭暗鬥，倒行逆施，暗無天日。而他們又都視「國營」工業爲有錢機構，都想沾一手，欺詐脅誘，無所不用其極。僞資源委員會及所屬的經營管理人員，雖然大多數是工程師出身，也不能置身於這個旋渦之外。天天窮於應付環境，不能專心於本身的工程業務，終於徒勞無功，一無所成；不但做了一場工業化的大夢，實際上且做了反動統治階級的工具。再深刻地想一想，由於我們的階級出身和思想意識，本來就和人民有距離，所以和蔣政權一拍即合，成了「一邱之貉」。這眞使我悔恨不已，我們也應該加以反省。我在五年前決心棄暗投明，這也是一個主要原因。因而我很欣幸地得在今天有獻身於新中國國家工業化的機會。

今天我們在大陸上的工程技術人員，在中國共產黨和毛主席的領導下，正在舉國一致地、有計劃地在三年經濟恢復的基礎上，進行第一個五年計劃的第二年度的生產建設工作，逐步實現國家的社會主義工業化。工業化爲全國人民的最高利益。黨、政、工、團互相配合，全國人民一致支援，通過經濟建設的高潮。這適與反動國民黨政府時期各部門互相矛盾與傾軋，而全國人民漠不關心的現象成了一個強烈的對照。中國歷史上從未有過的汽車、拖拉機等製造工廠，現在正以飛快的速度進行建設；鞍山、大冶等鋼鐵廠正在大規模地改建、擴建和生產；全國煤礦完全消滅了落後的採煤方法，大部分已用割煤機等機械化開採了。中華人民共和國成立僅僅五年，主要產品的產量都超過歷史上的最高紀錄。各項建設規模宏大，祖國面貌日新月異，到處蓬蓬勃勃、突飛猛進。這種氣象，是你們所夢想不到的。人民的文化和物質生活水平隨着生產的發展而不斷地提高。事實證明：眞正的國家工業化，只有在中國共產黨和毛主席的領導下才能夠實現。現在工程技術人員可以專心一意地做好本門工作，每人都有發揮個人的智慧和貢獻自己的技術的機會，做一件事有一件事的成果。我一生從事於礦業，今天仍在煤礦工作，爲國家工業化的偉大建設貢獻我的力量。我回顧過去的黑暗與苦惱，瞻望前途的偉大和光明，內心愉快，非言語所能形容。但同時，我知道蔣介石賣國集團最近訂定「外國人投資條例」，進一步把台灣的經濟主權出賣給美國壟斷資本，又知道台灣電力公司和糖業公司正在大批裁員，因而想到你們在台灣蔣賊的法西斯和美國殖民者的統治下，一定過着比過去更黑暗、更苦惱的生活。我爲你們難過。八月二十二日中華人民共和國各民主黨派各人民團體發表了爲解放台灣聯合宣言，我相信你們不久一定可以出黑暗而見光明，我又爲你們高興。

朋友們：你們一定已經聽到了解放台灣的聯合宣言。這個宣言表達了六萬萬中國人民的共同願望、決心和力量。台灣的解放，蔣介石賣國賊的消滅，是注定了的。蔣賊的殘兵敗將，以及美國任何可能的干涉，都擋不住解放大軍的前進。聯合宣言中明白宣告：「除蔣賊一人而外，任何人都容許棄暗投明，回到大陸與家人團聚，任何人都可以受到立功贖罪、既往不究的寬大待遇。」人民政府說到哪裏，做到哪裏，有很高的威信。你們不應有任何顧慮，更不應再受蔣介石賣國賊的誘騙，不要再爲在美國侵略集團庇護下的殖民地生活了，更不要爲蔣介石賣國賊殉葬。

朋友們：你們如果是愛國者，如果是希望國家工業化的，現在時機已經到來了。工業化的建設事業，正需要你們的參加。應當立即下定決心，響應中華人民共和國各民主黨派各人民團體的號召，從各方面，用各種方法，爭取立功，回到祖國的懷抱。朋友們，來吧！祖國需要你們的技術，來共同參加祖國的偉大建設！光明在等待着你們！

大別山區建新城

地點在梅山　是金寨縣新城

【中國新聞社合肥二十日電】國營治淮重要工程之一的梅山水庫的建設，一座新的城市將在安徽省大別山區的梅山出現。這座新城就是將來的新的金寨縣城。

梅山，是水陸交通暢達之地，正在建設中的梅山水庫建成後，將可攔住史河十七億多立方公尺的洪水（按新近的設計），使史河和淮河兩岸的人民減免洪水的威脅，並且對繁榮山區經濟帶來新的條件。

目前，這座未來的新城已在草木茂密的山野規劃出它的輪廓，爲供應城市建設需要的磚瓦，工人們正在趕製磚坯；百里內外的農民，爲迎接這座城市的誕生，日日夜夜地向這裏運送竹木和柴草。城市的設計人員正在緊張地繪製城市規劃圖樣。

從城市規劃的草圖上，可以看出：一座橫架在史河上的巨型拱橋，將和介於大小梅山之間的八十多公尺高的水庫連拱壩互相輝映。跨過史河拱橋，在河的西面是一個面積四萬平方公尺的公園；將來的梅山人民大會堂和工人文化宮就要建設在這裏。公園外縱橫着兩條闊達的馬路。公園南面是水庫的管理所區域，兩萬四千瓩的水力發電站以及可以居高俯瞰城市全貌的休養所也設在這裏。居民住宅區就是初步規劃的公園的南面和北面三華里，那時史河上游的船隻和通往梅山的汽車也將在這裏集散。在城郊的優美環境裏，將建設一所可容二千名學生的中等學校。

食糖爲何不夠供應

本報廣州專訊　本報記者

廣東今年食糖的需要超過了供應量，出現了求過於供的現象。廣東素來是以產蔗著稱的，爲甚麼會發生這種現象呢？

求過於供的原因

是甚麼原因造成這種求過於供的現象呢？是不是糖的產量減少了呢？不是這樣的，並且恰恰相反，廣東的糖產是逐年增多了。一九五一年廣東產糖量是四百三十多萬擔，一九五二年增加到六百萬多擔，一九五三年因爲氣候失調，甘蔗收成略減，砂糖的產量也減低，可是仍有五百五十多萬擔，比較一九五一年還是增加了約兩成八，今年產量預計更要比一九五二年增加。可見這現象的出現，並不是由於糖的產量減低。

糖的消費量增長迅速

雖然糖的產量是在逐年增加，但是糖的消費量也增加了，而且大大地增加了，使得產量趕不上消費量，這樣便發生這種現象了。以廣州來說，糖的消費量即是逐年迅速增長的。一九五零年全市居民平均每人吃糖不過十市斤三兩二錢，到一九五三年就增加到十四市斤八兩多。廣州是如此，廣大農村消費量的增長更加迅速。如中山石岐市去年春季平均每人吃糖一斤五兩，今年春季却吃到二斤十三兩，增加了一倍多。

也許有人仍會懷疑，爲甚麼糖的消費量會增加得這樣迅速呢？這就因爲人民的生活好轉，大家要吃糖，大家想多吃點糖。解放前，農民是極少吃到糖的，土改以後，生產發展，經過互助合作和愛國增產運動，連年豐收，收入大大增加，大家都有餘錢買糖吃，農村中的消費就增多了。例如海豐縣第三區月池鄉，全鄉二十六戶前年僅吃掉糖四百九十二斤，去年却吃了二千八百五十三斤，增加了四點八倍，城市中的工人以及各階層的人民因爲生活改善，吃的糖也大大提高。例如住在廣州北區洪德街的工人彭瑞谷一家，在解放前，一個月僅買三、五兩糖作炒菜用，現在却每月吃到三十幾兩糖。

三年內糖產將增一倍

食糖求過於供，是建設社會主義過程中的好現象，是促進生產發展的重要因素。人民政府爲適應人民對食糖日益增長的需要，正大力發展食糖的生產。廣東即計劃在第一個五年計劃期內，國營糖業除將現有的五大糖廠（紫坭、揭陽、順德、東莞、市頭）擴建外，準備新建兩間大糖廠，地方國營糖廠除將現有的利國、建國、平洲、新會等糖廠擴建外，魚窩頭、湛江、海南等糖廠改建外，並計劃到一九五七年再新建三間至五間日榨兩百噸至七百噸的糖廠。還要擴大甘蔗的種植面積，使一九五七年的糖產量要增加到六十萬噸，比目前年產三十萬噸增加一倍。

食油的供求問題

本報廣州專訊　本報記者

食油爲什麼求過於供？

廣州食油的供應，也如食糖一樣是實行計劃供應的。近來花生油也出現求過於供的現象。這種現象，是不是因爲出口太多，而產生的呢？

不是的。我國要進行工業化建設，需要相當多的建設器材和原料，假如沒有相當數量的物資出口，又如何能取得這些器材和原料呢？若沒有工業化建設又如何能使國家強大，經濟獨立，社會繁榮，人民能夠長遠的過幸福的生活呢？所以一些農產品及手工業品出口是必要的。而油脂及油料作物的出口是我國歷來也是都有的，可是人民政府爲了照顧人民生活水平的逐漸提高，購買力的逐漸增長，除了積極增加產量外，油脂及油料作物出口的數量反而是減少的。例如最近兩年來，油脂及油料作物的出口數量比較實際的產量就顯著的減少了。今年的計劃出口數量比一九五二年減少了百分之三十二，比一九五三年也減少了百分之廿六點七。

出口既沒有增加，是不是產量減少了呢？也不是的。以廣東來說，一九五一年全省產油二萬七千多噸，今年預計將增產到四萬八千多噸，增加了百分之七十八。油的產量增加，供應量也自然隨着增加，一九五三年國營公司對市場的食油供應比一九五一年增加了百分之五十以上。由此可見，市場食油的供求問題，也不是由於減產。

根本的原因

那麼，這原因到底在哪裏呢？說起來，與豬肉、食糖的情形仍舊是一樣的。即是產量雖然迅速增加，可是消費量增加的速度更迅速，消費量超過了生產量，便成了求過於供的現象。

解放前，農民炒菜用油只是「鵝毛掃」，用鵝毛沾着油在鍋裏刷一下；現在農民炒菜却是「調羹」一調羹一調羹地倒到鍋裏。如番禺縣第一區農民何森仔，一家四口，解放前一年只買兩斤油，現在一年要買十四斤油。城市中也是一樣。如根據廣州洪德街七個工人家庭的調查，一九四九年平均每人每月吃油五兩多，今年每人却吃到十兩多，增加了一倍。個別的人吃油是如此，據統計，解放以前，以廣東全省平均每人每年吃油不足一斤，一九五二年就增加到二·六九市斤，以後還逐年增加，若以一九五一年平均每人每年食油消費量爲一〇〇，那麼，一九五二年就增加到一〇四，一九五三年更增加到一一八·二。由這個數字，我們就更可明瞭消費量是增長得如何的迅速了。

營養價值很好

廣東人民一向多吃花生油，現在爲了滿足他們的需要，供應一部分蔴油、豆油、棉籽油。根據中國油脂公司上海市公司以及中央衛生部研究院多次試驗的結果，證明蔴油、豆油、棉籽油的營養價值很好，並不低於花生油，而且還含有一種胡蘿蔔素，經過消化後，能產生維生素甲，可以防止眼炎、夜盲及皮膚角化等病。豆油和棉籽油中還含有比花生油更豐富的維生素戊，對於孕婦可以防止流產。

河南大多吃蔴油，安徽北部人民大多吃豆油，華北和東北人民大多吃棉籽油。其實，除了油的顏色與香味略有不同外，油的本身都是一樣的。他們每年每月這樣吃，健康都很好。以廣州來說，從去年冬季起，市民的食油，除花生油外還有其他食油，也並沒有看到有人因食油而影響健康的事。

明確的指標

解決食油求過於供的問題，最根本的是增加油料作物的生產。關於這點，廣東省也已經有了明確的指標，並且正在爭取實現。準備在第一個五年計劃內，全省花生種植面積從一九五二年的一百八十萬畝，擴大到五百萬畝，每畝平均產量提高百分之十五至二十，每年產油由三萬噸增加到十萬噸。油料作物的生產基礎上提高了，市場食油的供應自然也增加，供求的問題就可逐步解決了。

穗鐵路與海員工人 以生產來迎接國慶

穗車站預剪車票縮短旅客進站等候時間

石圍塘站流動售票旅客們無須排隊購買

海運局職工保證本月運量增百分之卅三

【本報廣州廿一日專訊】廣州市鐵路、海員工人，還以新的生產成就來慶祝全國人民代表大會的召開和迎接國慶節。

廣州鐵路管理局各站提出了「做好客運工作，爲旅客安全、適舒旅行！」廣州站於九月上旬對進站旅客的車票，試行了「憑票預剪法」，縮短了旅客進站的時間，使旅客感到異常方便。石圍塘站最近推行了「流動售票法」，使前往佛山的旅客（佔每天該站旅客的半數以上），不必到售票窗口排隊購票。旅客們只要坐在旅客花園中休息，車站的流動售票員便會把車票送到旅客手中。

廣南站貨源組，早就提出完成九月份運輸任務來慶祝全國人民代表大會的召開和迎接國慶節。自從長江大水災，武漢展開防汛鬥爭以來，該站便設法把貨物由浦口迂迴過江，到九月份迂迴數更加顯著增加。當該站知道武漢市急需瓜菜供應市場時，貨源組便主動找廣州市合作總社聯繫，並幫助合作總社及時把貨物運出，支援了武漢市人民向洪水作鬥爭。九月十日，當該站接到漢口通江通車的消息時，立即將準備好的礦砂四車、大米十車補充當天貨源，使當天超額八車完成任務，並把第三個五日計劃增加了七十一車。

廣州海運管理局職工，九月初便提出保證九月份的運輸量要比今年一月份至八月份的平均運輸量增加百分之三十三以上。該局調度室職工研究出在輪船裝卸貨的新辦法，減少了船舶非生產性的停泊時間。

廣州各界籌祝國慶

慶祝會後將有盛大遊行

珠江河上的船艇也將舉行慶賀

【本報廣州廿一日專訊】廣州市各界人民積極籌備慶祝一九五四年國慶節。十月一日將舉行慶祝大會，會後有十多萬人參加的示威遊行，晚上並有盛大的聯歡晚會。珠江河面上更有水上遊行。

今年是新中國成立五周年，五年來國家在各項工作中已獲得了偉大的成就。今年國慶節又正值舉行全國人民代表大會第一次會議，中華人民共和國憲法正式公佈，所以今年國慶節有着非常重大的意義。而且，全國人民正掀起爲解放台灣而鬥爭的愛國熱潮，因此全廣州市人民都準備熱烈的慶祝國慶節，支援解放台灣的神聖事業。

全市工人現紛紛趕製模型、圖表，準備參加遊行。他們將以五年來在生產崗位上所取得的成績來慶祝這偉大的節日。

人民解放軍駐廣州部隊的戰士們，將以現代化的軍事裝備，參加示威遊行，表示他們對解放台灣的信心和決心。

各大中學學生、街坊婦女、機關幹部、科學界人士、工商界和體育運動健將們，在國慶節都將參加示威遊行。各單位現正緊張地準備着。

珠江區水上居民，在國慶節晚上也將舉行盛大的水上遊行，將有近五十艘的各式船艇張燈結綵，懸旗舞獅，排成長長的行列，在珠江河面上遊行。

食油實行計劃供應後 全國食油供應正常

今年產量亦逾去年

去年產量比一九五零年約增多三成

因購買力提高北京每人消費量比三年前加倍

【中國新聞社北京二十二日電】爲了保證全國人民的食油供應，國家從一九五三年十一月開始對食用油品、油料實行計劃收購，計劃供應。到今年七月底止，據不完全統計，全國實行計劃供應的大、中、小城市已有二百四十四個。經過初步實施結果，有效地保證了城市和工礦區人民食油供應和出口需要，打擊了投機活動，穩定了油脂市場。

全國解放後，全國植物油料生產逐步增長。主要植物油料大豆、花生、油菜籽、芝麻等，由於種植面積擴大和單位面積產量提高，總產量顯著增加；其他胡蔴、向日葵、蓖蔴、油茶、核桃等油料作物也都有不同程度的發展。一九五三年全國食油產量比一九五〇年增加百分之二十九。但因爲國家進入了大規模的工業建設時期，隨着人民購買力的不斷提高，食油消費量逐年增長，而且比生產增長的速度快。據北京、天津、上海、武漢四個大城市統計，幾年來每人平均食油消費量都在增加。如北京，每人平均食油消費量，就由一九五〇年的七斤多，增加到一九五三年的十三斤多。在這期間，農民也由過去不吃油少吃油變爲吃油量大增。這樣就出現了食油供不應求的現象。

實行計劃供應後，食油市場穩定，供應正常。農民對這一措施也都積極支持，並按照國家計劃，積極增產油料作物。如東北地區，今年推廣大豆根瘤菌拌種面積已達二千二百多萬畝，預計增產效果爲百分之五到十。在全國花生主要產區，推廣花生根瘤菌拌種亦達二百二十多萬畝，預計增產效果百分之十到十五。今年部分地區雖遭到雨澇災害，預計全國主要植物油料的總產量，仍然會超過一九五三年產量。

我國食品與日用品 銷售數量顯著增長

四年內糧食銷量增三倍多油增五倍

三年內糖銷量增兩倍六膠鞋增三倍

購買力提高全國商業五年來發展大

【中國新聞社北京二十一日電】據人民日報訊：我國食品和日用品的銷售量顯著增長。一九五三年和一九五〇年比較，人民主要生活必需品如糧食增長了百分之四百四十二，布增長了百分之二百五十七，油增長了百分之六百一十七。

其他食品和日用品也有大量增長。如以一九五一年爲一百，到一九五三年，糖增長到三百六十六，膠鞋增長到四百五十四，毛巾增長到二百三十五，紙增長到二百一十八。

【中國新聞社北京二十日電】新中國的商業，隨着工業、農業生產的不斷提高，五年來有了很大發展。一九五三年全國零售商品流轉額比一九五〇年提高將近一倍。

中華人民共和國成立以後，中央人民政府採取了各項有力的措施，迅速結束了國民黨反動統治時期所造成的長期通貨膨脹、物價波動等局面，並使商業逐漸走向爲生產和人民生活需要服務的正確發展道路。到一九五三年底止，國營商業機構已發展到近三萬五千個，供應人民的商品數量和品種逐年增加，經營的比重逐年提高。一九五三年，在國內市場批發總額中，國營商業和合作社營商業約佔百分之七十左右；零售總額已佔到百分之四十二左右。國營商業的發展，對於穩定市場、擴大城鄉互助、活躍物資交流、促進生產的發展和供應人民生活需要等方面，都發揮了重大作用。

新中國的合作社商業，在國家扶植和國營商業的積極幫助下，有迅速的發展與鞏固，截至今年第一季度，全國已有三萬二千多個基層供銷合作社和消費合作社，有十三萬二千多個固定的零售店和三萬五千多個流動的零售店，共有社員一億六千餘萬人，比一九五〇年增加了八倍多。一九五三年全年合作社零售額佔市場零售總額的百分之廿七·三，成爲我國國營商業的主要組成部分和有力的助手。

五年以來，各少數民族地區商業的發展，有力地促進了少數民族生產的發展與生活的改善。據一九五三年底不完全的統計，全國少數民族地區已建立起大小貿易機構一千八百多個，其中有少數民族自己組織起來的供銷合作社四百六十多個；適合民族地區特殊條件的固定和流動貿易小組，已由一九五〇年的三百多個發展到一九五三年的八百多個。到一九五三年底止，在少數民族地區收購土特產的總額比一九五一年增加了三倍左右；供應額比一九五一年增加了三倍以上。

我國主要產米區之一 四川水稻收割完畢

比去年產量可增百分之六以上

穀滿倉　草成堆　到處呈現豐收景象

今年是四川解放後連續豐收第五年

【中國新聞社成都十九日電】我國稻米主要產區之一的四川省，五千多萬畝水稻已基本收割完畢，估計可以超額完成原定比去年增產百分之六的計劃。單是溫江、內江兩個專區就增產稻穀約三億多斤。

目前，從綿延二千多里的長江兩岸的丘陵地帶，到一望無際的川西平原，以及環抱盆地的高山地區，到處可見穀滿倉、草成堆的豐收景象。

這是四川省解放後連續獲得水稻豐收的第五年，廣大農民有很多餘糧出售，從八月一日到九月十日，全省國營糧食部門所收購的稻穀已佔全年計劃收購量的四分之一以上，比去年同期增加了兩倍多。

緬甸新仰光報社論 支持祖國解放台灣

指出僑務擴大會議選出的華僑代表是有廣泛代表性、符合廣大僑胞的願望，表示萬分誠懇的擁護。

【新華社廣州十七日電】仰光報：緬甸「新仰光報」九日發表題爲「旅緬僑胞一致的願望」的社論，擁護最近在北京召開的一九五四年僑務擴大會議的決議，並支持祖國各民主黨派各人民團體發表的解放台灣聯合宣言。

社論說：僑務擴大會議本身就充分說明了人民政府對海外僑胞的關懷。[illegible]

歡迎志願軍歸國部隊大會上
王從吾的歡迎詞
志願軍代表陳發洪答詞

【新華社安東廿一日電】中國人民政治協商會議全國委員會、中國人民抗美援朝總會歡迎中國人民志願軍歸國部隊代表團團長王從吾在安東歡迎中國人民志願軍歸國部隊大會上的歡迎詞，全文如下：

親愛的中國人民志願軍歸國部隊全體同志們：

你們從朝鮮前線凱旋歸來，我們代表中國人民政治協商會議全國委員會、中國人民抗美援朝總會向你們表示熱烈的歡迎！

兩年零九個月的英勇戰鬥

四年前，美國侵略者發動了侵略朝鮮的戰爭，同時侵佔了我國領土台灣。一九五零年冬美國侵略軍大舉越過「三八」線，把戰火燃到我國東北邊境，嚴重地威脅了我國安全。在這緊急關頭，我國千千萬萬優秀兒女響應了祖國的號召，組織了抗美援朝保家衛國的志願軍，開赴朝鮮，同英雄的朝鮮人民軍並肩作戰。經過了兩年零九個月的英勇戰鬥，終於打敗了美國侵略者，取得了朝鮮停戰的偉大勝利。你們是祖國的優秀兒女，在抗美援朝的戰爭裏，你們克服了各種難以想像的艱苦和困難，表現了無比的英勇和堅強，你們同朝鮮人民結成了深厚的戰鬥友誼，表現了崇高的國際主義精神。你們同朝鮮人民以及朝鮮人民軍在一起所取得的偉大勝利，保衛了朝鮮的獨立，保衛了祖國的安全，保衛了亞洲和世界和平。你們對祖國人民和全世界愛好和平的人民作了偉大的貢獻，全國人民將永遠銘記着你們的功勳。

志願軍是祖國人民的榜樣

由於朝、中人民軍隊的英勇戰鬥，美國侵略者不得不最後被迫簽訂了朝鮮停戰協定。朝鮮停戰勝利實現之後，英勇的中國人民志願軍和朝鮮人民軍信守不渝地執行了停戰協定，和英勇地保衛着停戰協定的實施。在停戰之後一年多的時間裏，中國人民志願軍又積極參加了朝鮮人民的經濟恢復和重建工作，在生產勞動中你們同樣表現了崇高的國際主義精神。中國人民志願軍是祖國人民光榮的榜樣，全國人民都要向你們學習。

全國支持「最可愛的人」

親愛的中國人民志願軍同志們，自從你們英勇地走上抗美援朝前線之後，全國人民時時刻刻都在關懷着你們，全國人民都以實際行動積極地支持着你們。在祖國的每個角落裏，無論是在工廠的車間或是在廣大農村的田野裏，所有的人們都一致以自己的生產或工作的成績來支持你們——我們最可愛的人。就是天真活潑的兒童們，也無時無刻不在懷念着他們的志願軍叔叔。你們的英勇戰鬥，有力地鼓舞了全國人民的愛國熱情，「向志願軍學習」已經成為全國人民普遍的口號。你們的戰鬥勝利不但直接保衛了祖國的社會主義建設事業，而且鼓舞了祖國人民為建設社會主義社會而奮鬥的熱情。

撤回七個師的意義是什麼

中國人民從來就是愛好和平的，我們一向主張在公平合理的基礎上和平解決朝鮮問題。在朝鮮停戰談判期間，雖然美國侵略者多方拖延和破壞，但由於朝、中兩國人民的努力，終於使朝鮮停戰得以實現。朝鮮停戰實現之後，美國侵略者及其走狗李承晚匪幫又陰謀挑撥破壞，但也由於朝、中兩國人民的高度警惕，使侵略者的陰謀未能得逞。在日內瓦會議期間，蘇聯、中國和朝鮮政府代表團以極大的誠意謀求朝鮮問題的和平解決，而美國政府卻極力破壞阻撓，使朝鮮問題未能獲致協議。我們要繼續堅持為爭取和平解決朝鮮問題而奮鬥。這次中國人民志願軍總部決定從朝鮮撤出七個師返回祖國，這又一次說明了我們爭取朝鮮問題和平解決的誠意和信心。在今天強大的世界和平力量面前，美國侵略者擴軍備戰的實力政策必然到處碰壁。如果美國侵略集團和它的走狗李承晚以為中國人民志願軍七個師的撤出是可乘之機，膽敢挑起戰端的話，中國人民和朝鮮人民將會像過去一樣，給侵略者以迎頭痛擊！

祖國人民仍支持朝鮮人民

親愛的同志們，你們勝利歸來後，祖國人民一定仍將繼續全力支持留在朝鮮的中國人民志願軍的同志們，全力支持親愛的鄰邦——英雄的朝鮮人民為恢復、發展國民經濟和爭取國家的和平統一而進行的鬥爭。

解放台灣　保衛祖國

全國人民現在正為解放台灣而鬥爭。台灣是我國的神聖領土，但是蔣介石賣國集團在美帝國主義的庇護之下，把台灣變成了叛國者的巢穴。這個賣國集團積極從事海盜活動，不斷地對祖國進行騷擾性和破壞性的戰爭，妄想在中國恢復他們的罪惡的法西斯統治。中國人民一定要解放台灣，不達目的，決不休止。

親愛的同志們，你們和全體志願軍同志為祖國爭得了極大的榮譽，你們勝利歸來了，祖國人民熱烈地歡迎你們，感謝你們！希望你們努力學習，為鞏固祖國國防，保衛祖國，盡最大的力量。我們絕不能鬆懈！我們應該隨時準備響應祖國的號召！

我們的崇高理想

現在第一屆全國人民代表大會第一次會議已經在我們的首都——北京舉行，這是具有偉大歷史意義的一個會議。毛主席親自領導起草的中華人民共和國憲法，就在今天要在第一屆全國人民代表大會第一次會議上制定了。憲法總結了我國人民長期奮鬥獲得的勝利成果，並將大大促進我國的社會主義建設事業。毛主席在大會開幕時指示我們：「我們的總任務是：團結全國人民，爭取一切國際朋友的支援，為了建設一個偉大的社會主義國家而奮鬥，為了保衛國際和平和發展人類進步事業而奮鬥。」並號召我們要「老老實實，勤勤懇懇，互勉互助，力戒任何的虛誇和驕傲」。全國人民一定會遵循毛主席的偉大號召，一致為我們的崇高理想而努力奮鬥！

我們的偉大祖國保衛者

我們堅決相信勝利歸來的志願軍同志們，將協同保衛我們偉大祖國的社會主義事業、偉大的祖國河山、偉大的祖國人民，而奮鬥，發揚光榮的傳統！

歡迎勝利歸來的中國人民志願軍！

向英勇的中國人民志願軍致敬！

繼續為爭取和平解決朝鮮問題而奮鬥！

中、朝人民牢不可破的友誼萬歲！

和平勝利萬歲！

中國人民偉大的領袖毛主席萬歲！

中國共產黨萬歲！

中華人民共和國萬歲！

【新華社安東廿一日電】中國人民志願軍歸國部隊代表陳發洪在安東歡迎中國人民志願軍歸國部隊大會上的答詞，全文如下：

各位代表、各位同志：

祖國人民舉行這樣的盛會歡迎我們，特別是中國人民政治協商會議全國委員會、中國人民抗美援朝總會派遣代表團，從祖國的首都遠道前來歡迎我們，使我們覺得無限光榮和萬分感激。請允許我代表中國人民志願軍歸國部隊全體人員，向各位代表和全體同志們致以深切的謝意，向我們久別的偉大的祖國人民致以崇高的敬意。

志願軍跨過鴨綠江的時候

在四年以前，美帝國主義把在朝鮮點燃的戰火燃燒到了鴨綠江邊，使我國的安全和世界和平受到嚴重的威脅。那時，我們響應祖國的召喚，組成中國人民志願軍開赴朝鮮，同英雄的朝鮮人民和朝鮮人民軍共同反抗美國侵略者。經過了兩年零九個月的艱苦鬥爭，終於取得了朝鮮停戰的勝利，將美國侵略者趕回了他們原來發動戰爭的地方，保衛了我們祖國的安全和世界的和平。獲得這一偉大鬥爭的勝利，首先應歸功於英雄的朝鮮人民和朝鮮人民軍的英勇奮鬥，應歸功於祖國人民對志願軍的全力支援和熱情的鼓勵。

祖國人民對志願軍的關懷

我們出國作戰以來，祖國人民對於我們的關懷是無微不至的。祖國人民把自己的優秀子弟送到朝鮮前線，並且源源不斷地為我們供應糧食和物資支援我們，還稱呼我們為「最可愛的人」。祖國人民雖然與我們隔離將近四年之久，但是我們的心時刻都同祖國人民在一起。祖國在政治、經濟、文化和國防建設上的每一個偉大成就的喜訊傳到朝鮮前線，都給我們帶來了極大的歡欣，激勵着我們為保衛祖國而鬥爭的意志。在那些艱苦戰鬥的時候，我們一想到祖國，就勇氣倍增。祖國人民對我們的支援和鼓勵，使我們獲得了戰勝敵人、保衛和平的強大力量。

中朝人民的親密團結

我們在朝鮮，始終遵照毛主席和祖國人民的昭示，愛護朝鮮人民的一山一水、一草一木，同朝鮮人民親密團結。朝鮮人民也像關懷他們自己子弟一樣關懷着我們。我們永遠不能忘記那些像朴在根烈士一樣的千百個為支援我們志願軍而流血犧牲的朝鮮人民，我們也不能忘記那千千萬萬的朝鮮母親，她們的心每時每刻都在溫暖着我們。

中朝人民以鮮血結成了牢不可破的崇高友誼，這種友誼永遠使我們緊緊地團結在一起。當我們將要返回祖國向朝鮮人民告別之際，在英雄的平壤市和朝鮮各地，朝鮮勞動黨、朝鮮政府和人民軍的首長以及朝鮮人民都給予我們極大的榮譽和鼓舞，並對我們的祖國表示了崇高的敬意。我們深深為這種偉大的友誼所感動。

堅決遵守和保衛停戰協定

朝鮮停戰以後一年多來，我們已多次戳穿和粉碎了美國侵略者和李承晚匪幫陰謀破壞朝鮮停戰的挑釁。我們中國人民志願軍和朝鮮人民軍始終堅持不渝地遵守和保衛着停戰協定。我們這次從朝鮮撤出七個師返回祖國，又一次說明了我們對和平解決朝鮮問題的誠意和信心。我們留在朝鮮的同志們，現在仍然同朝鮮人民軍並肩警惕地守衛在軍事分界線以北和朝鮮北部東西兩海岸的陣地上，防止敵人任何的挑釁和破壞行動。中朝人民既然有力量取得了朝鮮停戰的勝利，也就有信心爭取和平解決朝鮮問題。

朝鮮停戰以來，朝鮮人民正在大力恢復建設，醫治戰爭創傷。中國人民志願軍也從各方面幫助朝鮮人民重建家園。現在，在被侵略者毀滅的城市、村莊，已經升起了炊煙；在城鎮的瓦礫堆中，也已樹立起一座座高樓和房舍。我們衷心地祝賀朝鮮人民在建設自己祖國的事業中，不斷地獲得光輝的成就。

歸國部隊踏上祖國大地

我們踏上祖國的大地以後，使我們特別感到興奮的，就是幾年來祖國建設的勝利，欣欣向榮的氣象，和所得到的光輝成就。在祖國人民正從各方面加強工作，為建設社會主義社會而鬥爭之際，我們回到祖國之後，一定繼續保持和發揚祖國人民所給予我們的榮譽，遵照毛主席「老老實實，勤勤懇懇，互勉互助，力戒任何的虛誇和驕傲」的指示，努力學習，積極工作，時刻準備響應祖國的號召，為保衛祖國而貢獻自己的一切！

繼續為保衛祖國而奮鬥

現在具有偉大歷史意義的第一屆全國人民代表大會第一次會議已經勝利開幕，並且就要在這次會議上制定和公佈中華人民共和國憲法和各種法律，為保衛祖國偉大的社會主義建設事業而奮鬥！

我們偉大的祖國萬歲！

和平勝利萬歲！

我們偉大的領袖毛主席萬歲！

從農村到城市·從分散到集中

胡志明談新任務
鞏固停戰鞏固和平建設北部
實現越南全國統一獨立民主
必須警惕美帝國主義破壞停戰的活動

【新華社北越廿二日電】本社記者最近訪問了越南民主共和國胡志明主席，胡志明主席向記者談了越南人民在新形勢下的任務。

胡志明主席說：印度支那和平的恢復是越南和老撾、柬埔寨人民的重大勝利。這是印度支那人民過去八年來反對外國帝國主義者的民族解放鬥爭的成果，特別是八年來在印度支那共產黨和越南勞動黨領導下越南人民進行英勇的武裝鬥爭的結果。這個重大的勝利，粉碎了美帝國主義和法國殖民主義者企圖擴大戰爭、用武力最後征服越南人民的陰謀，同時也緩和了世界緊張局勢。這個勝利，最後結束了法國殖民主義者在越南北半部的統治，使北半部人民得到完全的解放，為今後和平建設提供了有利條件，同時也為進一步實現全國的統一、獨立和民主奠定了基礎。

胡志明主席說：越南人民從此進入了一個新的階段。這個階段的特點是：由戰爭轉入和平；由農村進入城市；由分散轉到集中；法國軍隊撤離北部，在一定時期內集結在我國南部。新階段的這些特點，要求我們從整個的方針、任務、政策一直到組織形式、工作方法，都要來一個大改變。

胡志明主席詳細說明了這些特點，他說：越南人民過去全部鬥爭和全部工作都在戰爭的環境下進行，現在就要學會在和平的條件下去工作，去鬥爭。過去因為戰爭的關係，解放區主要在農村，現在不但接收紅河三角洲，接收許多新解放的城市和鄉村，還要進入河內、海防等大城市。這樣便要求不僅要管理農村，還要管理城市，管理工業、鐵路等等。過去因為戰爭，特別是在游擊戰爭的情況下，不得不保持一定程度的分散性，這在當時是必要的、正確的；但是現在已經有條件來實現集中統一的領導。停戰協定規定雙方軍隊暫時分南北集結，這就要求兩個區域必須和平相處，以便將來舉行全國普選，實現統一、獨立和民主。

胡志明主席指出，越南人民要在新的形勢中去繼續完成民族民主運動的全部事業：在今後一個時期中，越南人民的總任務是：第一，鞏固和平，防止和克服一切破壞停戰協定的陰謀；第二，積極完成土地改革，恢復和提高生產，加強國防力量，建設北部；第三，實現全國統一、獨立和民主。

胡志明主席說，越南人民一方面要堅決履行停戰協定，另一方面要高度警惕並粉碎美帝國主義和法國少數好戰分子破壞停戰、破壞和平的一切陰謀活動。這是一場相當複雜、艱巨、長期的鬥爭。當前進行的最重要的一件工作就是鞏固停戰、鞏固和平，為反對美國戰爭政策、反對東南亞侵略集團，為實現越南的統一、獨立、民主而不懈地奮鬥。

胡志明主席說：新形勢要求我們做的工作是很多的。我們要用一根東西把所有的工作通貫起來，這根東西就是正確的政策。一切從和平、統一、獨立、民主的利益出發，一切從發展生產、繁榮經濟着眼，這是我們政策的基本出發點。譬如，我們對新接收城市的基本方針就是保護城市、建設城市，這是我們進城以後的首要工作。因此，我們進城的時候，是保護公共財產，避免遭受破壞，維持城市中的社會秩序和正常生活，復工、復市、復課，維持糧食和一切必需品的供給，維持水電、郵政、交通、醫院等公共事業的照常活動，留用原有人員，按照原薪發給工資。

胡志明主席最後以十分堅定的口氣說：當然，擺在我們面前的困難還是很多的，障礙也不少，但我相信經過全體人民的一致努力，全軍和全體人民的統一、獨立、民主的新越南必定會建立起來。

越願與柬埔寨老撾建立和平共處關係
並與法繼續協商加強兩國友誼

胡志明主席說：為了鞏固停戰、鞏固和平，我們還有許多工作要做。我們要接管好新解放的鄉村和城市，努力恢復因戰爭創傷的國民經濟，開展對外貿易和城鄉交流，在這個基礎上發展生產、改善人民生活。我們要鞏固越南勞動黨，鞏固民主政權和人民軍，鞏固工農聯盟，團結城市資產階級、知識分子和開明士紳，正確執行宗教信仰自由的宗教政策，加強全國人民愛國大團結，擴大和發展民族民主統一戰線。一切贊成和平、統一、獨立和民主的人，不管過去是不是反對我們，我們都要和他們合作。我們要經過協商談判的道路，在平等互利的基礎上調整關係，並開展經濟貿易活動，加強兩國人民之間的團結友誼；在互相尊重領土主權、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利、和平共處的五項原則的基礎上，和柬埔寨、老撾建立關係；加強和亞洲各國的團結，……

日本議會通過決議 要求吉田取消出國
日四個反對黨決舉行反吉田示威

【新華社東京廿二日電】日本議會廿日討論外交事務的會議中通過一個決議案，要求首相吉田取消其訪問歐美的計劃。

上星期，衆議院外交委員會通過一個同樣的議案。又，衆院常務委員會已經決定要求首相出席法庭，因為他拒絕對造船貪污案調查作證。

同時，四個反對黨已經宣佈在吉田動身赴加拿大前夕，於廿五日發動反吉田示威。警察已下令在機場附近採取非常戒備措施。

【路透社東京廿二日電】東京地方檢察廳廿二日開始調查衆議會一委員會的要求：首相吉田因未能應傳出席委員會對造船貪污案作證，應予起訴。

「真理報」記者評述
九屆聯大議程繁多
美阻中國入聯合國已受普遍指責
舉世盼聯大對加強和平有所貢獻

【新華社北京廿二日電】據塔斯社莫斯科二十日訊：「真理報」駐紐約記者茹可夫寫了一篇關於即將召開的第九屆聯合國大會的通訊。他報道說：現在正在為九月二十一日第九屆聯合國大會的開幕進行最後一分鐘的準備工作。

人們注意的中心，是近年來每屆聯合國大會開會前夕聯合國人士總是談起的一個問題。這個問題就是中華人民共和國參加聯合國的合法權利問題。在日內瓦會議以後，這個問題變得特別迫切起來了。中華人民共和國出現在國際舞台上，取得了它在大國中應有的地位。各國代表團之間普遍有這樣的看法：現在是十分有害的不正常的現狀已到了該清除的時候了。對於恢復中國人民在聯合國內的合法權利的唯一障礙，就是美國的荒謬的阻撓政策。

茹可夫說：第九屆聯合國大會必須討論的最重要問題之一是裁軍問題。大家知道，美國外交界很久以前就在這個委員會中所造成的僵局還沒有打破。不過，達成協議的一切可能性還沒有喪失。蘇聯的建議的目的在於達成協議。蘇聯、美國、英國、法國和加拿大在六月十一日向裁軍委員會小組委員會提出的建議，都有待進一步考慮。

茹可夫接着說：接納新會員國問題將再次在第九屆聯合國大會上提出。大家知道，十四個國家好些年來一直被拒於聯合國之外，因為美國代表團——它控制着依附於美國的各國的投票機器——仍然拒絕對它們的接納。這個立場就是死抱住專橫地挑選新會員國的原則不放。各國公衆期望第九屆聯合國大會終於打開聯合國的大門，不加任何歧視地接納已經提出申請的一切國家。

本屆大會將必須處理一些具有巨大政治意義的組織上的問題，如選舉安全理事會的三個非常任理事國、選舉經濟及社會理事會的六個理事國，以及其他。

「真理報」記者指出，本屆大會初步議程上列入了「朝鮮問題」這一項目，下面列有「聯合國朝鮮統一復興委員會」的報告和「聯合國朝鮮重建局」的報告。

同殖民地及附屬國人民爭取獨立的鬥爭有關的問題，將在本屆大會上佔重要的地位。

第九屆大會將必須對經濟及社會問題予以相當大的注意。擺在大會面前的是經濟及社會理事會的定期報告，落後國家經濟發展的問題，技術援助計劃，國際人權公約草案，以及聯合國其他社會的和經濟的活動。

茹可夫最後說：本屆聯合國大會將在同上屆大會有很大不同的國際局勢中開幕。最近，由於愛好和平的國家的努力，已經使國際緊張局勢有了一定程度的緩和。但是，事實表明，和平的敵人並沒有放棄他們的罪惡計劃。那些「冷戰」和「實力地位」政策的美國創始人，正在千方百計地阻撓在萌芽中的國際合作，並使國際緊張局勢惡化，並且在策劃目的在於準備和發動第三次世界大戰的新計劃。世界各國的廣大羣衆都期望聯合國履行它對於鞏固持久和平的各國人民所負的責任，並對加強和平和國際安全作出貢獻。

凱旋歸來的英雄們

新華社記者　姜慶肇

鴨綠江兩岸一片歡呼之聲

從九月十六日起，鴨綠江兩岸的兄弟城——新義州和安東，日夜熱烈地沸騰着歡呼聲。戴着勝利歸來的中國人民志願軍歸國部隊的指揮員、戰鬥員們，乘坐在插着「和平萬歲」的列車上，高唱着「雄赳赳，氣昂昂，跨過鴨綠江……」的戰歌，駛過長長的鴨綠江橋。在南岸，朝鮮人民依依地送別着親密的戰友；在北岸，祖國人民熱烈地歡迎着可愛的親人。

他們曾予美國「王牌軍」以打擊

鴨綠江橋的南頭聳立着朱紅色的大門。南頭的大門上用朝、中兩國文字寫着「以鮮血結成的友誼是牢不可破的」，「朝中兩國人民的團結萬歲」，「中國人民志願軍萬歲」，「英雄的中國人民志願軍」；橋北頭的紅門上寫着「歡迎勝利歸來的英雄」。

隨着一陣陣汽笛的長鳴聲和雄壯的歌唱聲，一列列火車從紅門下駛向北岸。列車載來了曾經英勇地阻擊美國侵略軍的「王牌軍」——騎兵第一師的功勳部隊，一九五一年秋季阻擊戰和去年夏季反擊戰中建立戰功的「天德山英雄連」，把紅旗插上老禿山的英雄戰士和打開勝利道路的神勇砲兵們……列車也載來了中國人民不朽的兒子、偉大的國際主義戰士和幫助朝鮮人民修復被敵人炸毀的巨大的水利設施的部隊。他們的胸前，掛滿了金光閃閃的勳章、獎章和紀念章。他們穿着新的軍衣和皮鞋，個個精神飽滿，英姿勃勃。他們懷着無限的喜悅，自豪地說：我們勝利地回來了！

為祖國帶回榮譽和驕傲

一九五零年冬天跨過鴨綠江支援朝鮮人民的時候，美國侵略者已經把戰火燒到鴨綠江邊。他們背負着祖國人民的重託，懷着極大的憤怒在風雪和炮火中跨過鴨綠江去打擊美國侵略者。在那些日子裏，戰士們發出了鋼鐵般的誓言：「為保衛祖國的安全，保衛朝鮮和世界和平，不打敗美國侵略軍不收兵！」團指揮員李安逸曾經率領着英雄的戰士們突破三八線打到漢江邊，在去年的夏季反擊戰中和敵人七個營的兵力激戰了七晝夜，消滅敵人四千多名。英雄連長趙恒志曾經率領一個排的戰士在臨津江東岸七天八夜的激戰中，以自己極少的代價，消滅了美國侵略軍騎兵第一師三百七十多名。一級英雄、特等功臣、政治指導員閻成恩是天德山上的勝利旗手，他曾經鼓舞和指揮着「天德山英雄連」的戰士們和敵人進行了四晝夜的血戰，殲滅了九百多名敵人。今天英雄們回來了，他們是勝利者，他們為祖國帶回了榮譽和驕傲。

繼續為保衛偉大祖國而努力

在凱旋歸來的日子裏，當英雄們俯視着平靜的鴨綠江的流水，瀏覽着兩岸美麗的山嶺和城市的時候，有許多人不禁眼睛裏湧出了熱情的淚。他們衷心地祝賀朝鮮人民在恢復國家建設中取得新的勝利；他們熱情地向祖國高呼：要繼續為保衛偉大的祖國貢獻自己的一切！【新華社安東廿一日電】

緬和委會論亞洲和平
中印總理聯合聲明
明確指出和平道路

【新華社北京廿二日電】據塔斯社仰光二十一日訊：據仰光報紙消息，緬甸保衛世界和平委員會舉行記者招待會，譴責東南亞軍事集團。

據「緬甸新時代報」報道，委員會指出，這個軍事集團說是建立在東南亞的，但是這個軍事集團的參加者中，却有五個不在東南亞：美國、英國、法國、澳大利亞、新西蘭，以及屈指可數的幾個國家：巴基斯坦、泰國和菲律賓。緬甸、印度、印度尼西亞、錫蘭都拒絕在這個條約上簽字。但是這個軍事集團的組織者說，它在整個東南亞都是適用的，這就直接破壞了這些亞洲國家的主權。

緬甸保衛世界和平委員會指出：「亞洲國家要保衛亞洲和平，唯一正確的道路就是遵守周恩來和尼赫魯的聯合聲明中所提出的原則，也就是通過已進行談判的方式來解決亞洲各國自己的亞洲問題。」

巴基斯坦報紙主張不批准東南亞公約
東南亞公約破壞亞洲國家主權

【本報訊】新華社北京廿日電：喀喇蚩消息：巴基斯坦「今天報」十五日發表社論，揭露東南亞條約的侵略性，並反對巴基斯坦參加這個條約。

社論說，東南亞條約允許外國對亞洲國家內政進行干涉。根據條約第四條規定，任何國家的政治變革都可以被解釋為構成對這個條約的「威脅」。帝國主義國家想通過這個條約來維持它們在亞洲的殖民統治，以鎮壓亞洲人民的政治覺醒的高潮。因此這個條約直接否定了科倫坡會議所通過的反對殖民主義的原則。

社論在談到巴基斯坦外交部長在東南亞條約上簽字時說，任何一個巴基斯坦人都深切地知道我們外交政策的制定人又犯了一次錯誤。今天亞洲國家應該保持中立，與各國維持友好關係，並以自己的資源來保證國家的自由和主權。當其他科倫坡會議國家都拒絕東南亞條約時，我們不能明白為什麼巴基斯坦要採取和這些國家相反的道路。社論要求巴基斯坦政府拒絕批准東南亞條約，不為美國的冒險計劃服務。

新聞述評

越南停戰後的西貢動向

十多天來，西貢在演出政治鬧劇。以保大政府總理吳庭艷為首的集團，和以保大陸軍參謀長阮文興為首的軍事集團之間，展開了激烈的鬥爭。吳庭艷在九月十一日簽署命令，命阮文興立刻飛往巴黎，「在法國受訓六個月」。阮文興一方面拒絕離職，另方面調動陸軍保衛自己。吳庭艷也增強警備。一時西貢形勢緊張，有消息說，越南有可能發生政變。吳庭艷雖然任阮文興的父親阮文春為副總理兼國防部長，企圖藉以實現排斥阮文興的目的，但是最近，阮文興表示他將使政府的九個部長宣佈要辭職，抗拒吳庭艷命令，不願離開軍隊。種種跡象顯示西貢的政爭並不簡單，只是內幕尚未揭開罷了。

大家知道，吳庭艷是「越南的李承晚」，在他於本年六月在美國支持下出而組閣時，他主張保大越南和法國割斷一切關係，而把越南的命運寄託在美國的支持上。據說他的上台，是美駐西貢大使海斯策劃的結果，美國所盼望於新政府的是它在必要時，敢於和法國斷絕最後聯繫。顯然，吳庭艷正是華爾街理想的執行美國代法控制南越的工具。

印度支那和平的恢復，自然是違反美國政府願望的。因此，美國最近的活動是破壞日內瓦會議的協議，把南越拉到美國方面來。據美國「基督教科學箴言報」駐西貢記者華克上月初報道，美國的政策除了期待印度支那永久地分裂下去以外，還想儘速加強吳庭艷集團的軍事和政治力量，使南越加入美國主持的東南亞集團，具體辦法為實行新組織和訓練保大軍，由美國取代法國地位，使保大軍完全脫離法國指揮，由美國支持吳庭艷集團。同時以「援外計劃」支持。越南停戰後的現狀是：美國駐南越的以奧丹尼爾為首的軍事代表團揚言不準備撤離；美國援外事務管理署署長史塔生宣稱美將繼續給印度支那三國以「經濟和技術援助」；美國一些「預算專家」最近正在西貢活動；「東南亞集體防務條約」中附有議定書，把南越連同柬埔寨、老撾劃入「保護」地區，並規定它們可以參加東南亞集團的「經濟措施」。

美國既然想把印度支那置於它的軍事、政治和經濟的控制之下，而吳庭艷的上台又是美國策劃的結果，則吳庭艷這次想解除阮文興兵權，顯然不僅是地位之爭，而與美國企圖在軍事上取代法國在南越地位有關。一般都認為阮文興是法國殖民者的代理人，是不大合美國口味的。（銘）

品質優秀的

明乳牌配尼西林製劑

結晶配尼西林鈉……16万·20万·100万單位
結晶配尼西林G鉀……16万·20万〃
油性普魯卡因配尼西林注射液……30万·300万〃
複合油性配尼西林G……40万·400万〃
水性結晶普魯卡因配尼西林G……30万·150万〃
複合水性配尼西林G……40万〃
口含配尼西林……30万·300万〃

明乳配尼西林

分類廣告　每行拾字港幣伍毫

尋訪

尋人啓事　楊妙玉
[illegible]

尋人啓事　余閩
[illegible]

尋人啓事　梁桂甜
[illegible]

第一部人民憲法誕生 文教電影界歡欣鼓舞
紛紛談述他們對憲法的體會和感受

【本報訊】當中國人民第一部憲法誕生的消息從首都北京傳來以後，港、九教育、文化和電影各界人士，都懷着歡欣鼓舞的心情感到偉大的祖國給自己帶來了幸福和光榮，紛紛發表他們對憲法基本精神的體會和感受。

六億人的願望

東區某中學校長說：中華人民共和國憲法終於在第一屆全國人民代表大會第一次會議中通過了。出席會議的一千一百九十七個代表，人人都投了贊成票，沒有一張反對票，也沒有一張廢票，這眞正是表現了全體代表的共同願望，也就是表現了全國六億人民的共同願望。他說：「這件大喜事大大地鼓舞了我們港、九同胞。作爲教育工作者的我們，完全擁護出席這次大會議代表的發言和教育界代表的發言，並爲憲法第九十五條規定保障和鼓勵文化教育事業而歡呼。」

爲憲法而歡呼

九龍一間中學的校長也深深感到中華人民共和國憲法眞正成爲全國人民在國家過渡時期中建設自己幸福美好生活的指導者。他說：全國人民在五年來民主生活中已學會了行使自己的權力，制定了自己國家的根本法，眞正是當了國家主人。今天，必將更好發揮智慧和才能，建設自己國家使之日益昌盛富強。他說：「我衷心地爲人民憲法的誕生而歡呼，爲憲法顯示祖國光輝遠景而歡呼！」

一位中學教師說：「我從事教育已十多年。今天，我還是第一次看到我們國家用法律規定了人民有受教育的權利和有勞動的權利。我們在憲法的保障下，將永遠過着幸福的日子。」好像一片祖國美麗的遠景立刻呈現在他的面前，他十分激動地說：「想起這些，我就要感謝偉大的毛主席，就增加了我很多的力量。」

符合心裏所想

中區某中學校長表示：祖國人民憲法的公佈更增強他對美好前途的信心。他還說：「這部憲法經過了一百多萬條修改意見，廣大人民討論和提出，是眞正代表了人民的意志的。」

西區一位中學校長萬分興奮地說：「憲法中的一切全符合我們心裏所想的。」

一位香港著名的文化界人士發表談話說：我國這一部偉大的人民憲法，眞正是集中了全國人民的意志，是百分之一百的民主結晶。它照顧到各階層人民，也照顧到居住海外的華僑。他興奮地提到我國憲法的通過，對國際上也產生了良好的影響說：「我國的憲法也規定我們的外交政策是和平政策，這對我國今後在保衛和鞏固亞洲及世界和平的事業中，起了重大的作用。」

電影界談憲法

香港電影工作者也爲祖國人民憲法正式公佈而熱烈歡呼。

一位演員興奮地說：「現在我們眞正有了自己的憲法了。我們的國家和我們自己的工作都有了明確的目標。全國人民制定的憲法，就給這多麼幸福的日子帶來了保障。」

某一位著名的導演說，看到公佈的憲法中每一條文，心底就感到愉快，因爲每一個字都是祖國人民心裏想做的事。他說：想一想過去反動統治時代，我們連談一談法律的權利也沒有。

符合人民利益

某製片廠的一個技術人員談到祖國人民憲法正式公佈的大喜事，表現出萬分高興。他回憶到年幼時家鄉的情況說：「那時的男女老少都不敢出門一步，因爲大家怕講錯話，行錯路，那就犯了反動統治階級的『法』。」他興奮地說：「現在我們的憲法中規定人民是國家的主人，國家機關要符合人民的利益而辦事，人民有向各級機關提意見的權利。」

陳丕士大律師在獲悉我國憲法由全國人民代表大會通過公佈後，向記者發表談話，指出這是中國人民有史以來首次獲得的眞正民主的憲法。陳丕士並強調指出，這是中國人民首次用法律把自己爭取得來的各種權利規定下來。

陳丕士大律師的談話如下：

獲得人民支持

「現在，在偉大的中國人民的領土上，開始了用憲法來統治的時期。憲法的草案，是曾經全民討論過的。按照普選法，從最小的村和縣選出人民代表，最後再從這些代表中選出了出席全國人民代表大會的代表。而現在的憲法，則是被全體人民經由他們的代表所通過的。在普選制度下，每一位公民都參加了選舉，這是眞正的民主，不像西方的所謂民主，只有很少比率的人有權投票，而選舉機器却掌握在資本家的手裏。

「憲法中規定，政府的權力是由人民所賦與的。這和我國以前所有的政府都不相同。以往的政府的權力，是由少數人的集團或軍閥所給予的。從來未有過像現在這樣的具有我們偉大的國家六億人民的全部力量的政府。無論我們的政府決定要做什麼，都將會獲得每一個無論是居住國內或是海外的公民的無限支持。」

台灣必須解放

「特別在目前時期，這一點是很重要的。因爲我們正面對着要完成把中國領土從反動派和帝國主義手中解放台灣。解放台灣既是全國人民的意志，當這任務開始以後，將爲偉大的中華人民共和國六億人民所堅決支持。」

「我國的憲法，是中國共產黨和毛主席在新中國成立五周年紀念前夕帶給中國人民的極爲珍貴的禮物。」

據澳門消息：澳門各界同胞歡呼全國人民代表大會通過了憲法，認爲從此中國人民的幸福生活獲得了進一步的發展和保證。

有一位工商界人士，於廿一日下午一拿到報紙，就禁不住大聲讚嘆道：「哈，憲法通過咯！」在細看了以後，他又說：「人民政府眞係好嘢，綜合了人民提出的一百多萬條意見，把憲草加以補充修改，這部憲法眞完善啊！」他又說：「我咁耐至見到中國有一本人民自己嘅憲法！」

一共看了廿遍

某學校的校長說：「單是憲法草案，我翻看了差不多有二十遍。憲法中每一條，都代表着人民利益，它是中國一部偉大的歷史文獻！」

澳門的工人，更是喜形於色。他們認爲這部憲法是鞏固了中華人民共和國五年來勝利，又是我國通過和平道路消滅剝削和貧困，建成社會主義社會的有力保證。

有個工人說：「憲法保障了每個人有勞動權利，有休息權利，不只是條文上的規定，憲法上還規定了國家以物質條件保證人民充分享受規定的各項權利。」他又說：「我對祖國美好的生活遠景，更充滿信心。」

有一位醫師也說：「這眞是中國歷史上空前未有過的大喜事！」

徹頭徹尾民主

澳門的青年學生們，爲憲法通過公佈而歡躍。他們熱烈地互相講述着自己的體會和感想。他們說：「憲法的產生過程，是十分民主的，它眞正集中了六億人民的意志。過去有過甚麼『憲法』，『賄選憲法』，蔣朝末日也有過所謂『憲法』，其實都是騙人把戲，只有今天的憲法才徹頭徹尾是一部眞正人民的憲法。」

青年多麼幸福

青年學生們最感興奮的是勞動模範王崇倫的名字出現在主席團的名單中。他們說：「只有今天，青年才是名符其實的國家棟樑。」有一位學生激動地描述着他的心情：「聽到了一連串的喜訊，我的心好像長了翅膀一樣，飛向北京，飛向祖國。今天生長在祖國的青年是多麼幸福啊！」

港澳同胞籌祝國慶 佈置排練各界都忙
工聯將在普慶戲院開游藝大會
社團學校報館工會有壯麗佈置
燈飾彩旗中國銀行將披上新裝

【本報訊】港、澳各界慶祝十月一日中華人民共和國國慶節籌備工作已進入高潮。港九新聞出版界、教育界、銀行界和工人都已決定舉行盛大的慶祝會、聚餐和游藝會。除了各界慶祝大會、游藝會的場所內外，屆時將佈置得堂皇壯麗之外，各工會、銀行、學校、報館、社團等，都在趕工佈置「中華人民共和國萬歲」、「中國人民大團結萬歲」、「慶祝國慶」等字樣，或綴成各種宏偉的圖案，如天安門、國徽、巨型紅星等，有的紮製巨型的彩牌燈飾。各界都在加緊排練精采的舞蹈、歌詠、戲劇或體育表演等節目，以無比歡欣愉快的心情迎接國慶。新聞出版界慶祝國慶大會籌備會已印製精緻國旗數萬份，今日起交由各書店和大公、文匯等報館代售，每份售價港幣五分。

中國銀行大廈將披上新裝，高十四層的天台前簷，用紅燈裝成「慶祝國慶」四個十二呎見方大小的紅字，將大放光明；道長約十三呎六吋見方的大彩旗，將豎立在半空，迎風飄揚；當夜晚來到的時候，反光燈將在彩旗上，映出一萬一百四十呎的大紅布，將懸掛在大廈的東西，上書「中華人民共和國萬歲」字樣。大廈向北的正面大門，將紮松柏彩樓，和懸掛着大紅宮燈。大廈的四面，將由無數的彩旗和紅星裝飾着。

港九工人聯合慶祝國慶節籌備委員會經已決定於十月三日上午八時，在九龍普慶戲院舉行「港九工人聯合慶祝中華人民共和國第五屆國慶節游藝大會」，各業工人一起聯歡，熱烈地慶祝偉大的國慶節。

港九工人聯合慶祝國慶節籌委會決定在普慶戲院舉行慶祝國慶游藝大會後，各業工人非常興奮，紛紛表示準備參加。

港九工會聯合會已決定於十月一日晚上八時，在灣仔英京酒家五樓舉行「慶祝中華人民共和國第五屆國慶大聚餐會」。

加大會的游藝節目已有十六個，包括舞蹈、京劇、粵曲、音樂演奏和清唱，還有歌詠。舞蹈節目很精彩，有荷花燈（舞）、嘉興舞、秧歌舞、新疆舞、豐收、馬刀舞、跳收、馬車夫之舞、春天的早晨……等。這些節目，都是表現祖國人民解放後的歡樂感情和幸福生活的，各單位都有充分的準備，排演得十分熟練了的精采節目，相信屆時演出一定很精采。籌備會已聘請評判員按照內容、技術、服裝、音樂等，評定成績給獎，並設一等獎、二等獎、三等獎、四等獎各若干個。

大會籌備會已接到警務處的覆函，關於慶祝大會通告日有愛國的工商界人士贈送國慶香檳、青島啤酒、葡萄酒等，還有贈送汽水的。港九搪瓷業總工會、港九惠潮手車工會、九龍巴士分會及香港華人文員協會，分別組織了慶祝國慶委員會，加緊籌備慶祝國慶。惠潮手車工人表示今年要更熱烈慶祝國慶。港九工會聯合會決定於十月二日、三日一連舉行聯歡晚會、盛大聚餐和茶會，並有餘興節目多項。

天氣　中和或清勁東風。雲霧，後轉晴朗。
高潮　上午七時十六分　晚上九時三十分
低潮　下午二時卅三分

師生添新衣迎國慶 學校裝飾瑰麗堂皇
師生皆道今年國慶有偉大意義 準備以開會聚餐展覽祝賀國慶

港九學校的教師和青年學生，熱烈地進行籌祝國慶工作。許多教師和學生都這麼說：「今年的國慶有着特別偉大的意義，因爲我國的國際地位空前提高了，中華人民共和國第一部憲法公佈了，作爲中國人民是值得驕傲的，我們必須熱烈地慶祝這偉大的節日。」

許多學校準備把校舍裝飾得比前更堂皇、更壯麗。九龍某校準備在校門上飾以半圓形牌坊，上綴「慶祝國慶」字樣，門楣上懸掛大型燈籠，校舍正面和側面窗櫥和高牆均用彩綢裝飾，構成美麗和諧的圖案；天台四週和旗桿均綴以電燈，並有十尺見方的滿綴電燈的「慶祝國慶」四個大字。校舍圍牆也用電燈裝飾，使人在外面看來，日間是彩色繽紛，夜間耀燈火輝煌。

東區某中學準備在那條維偉的校道上裝上滿綴電燈的「中華人民共和國萬歲」九個大字，在天台上也將豎起「慶祝國慶」的大牌坊，各道校門都將懸掛大紅燈籠；門內，在校舍入門處並將佈置一個非常精緻的櫥窗，用圖畫和標語組成一座立體的路牌。

還有許多學校也將根據校舍的特點，儘量佈置得壯麗堂皇。

節日的慶祝程序也已作了初步的安排。各校將在一日上午舉行升旗禮和慶祝大會，並由員生表演歌舞節目。有的學校晚上還舉行聚餐會，有的學校則舉辦科學性活動和圖片展覽。

許多學校員生紛紛趕製新衣，準備過節。女教師和女學生對國慶花布甚感興趣，許多教師和學生則準備購買國慶青島啤酒和天津對蝦等與家人歡敘。

新聞出版界祝國慶 各單位紛報名參加
將在金陵酒家開會聚餐

港九新聞出版界慶祝國慶節大會決定在石塘咀金陵酒家舉行，屆時租用該酒家的三、四、五樓全部。連日各單位紛紛報名參加了並洽購餐券。參加慶祝大會的團體單位，至昨天已近三十個。籌委會連函邀請同業參加，並希望未報名或未買餐券者，提前來洽購，以免向隅。

大會爲便利各單位進行籌備工作，特印製精緻小型國旗數萬份，由今日起分給大公報、文匯報及三聯、新民主出版社、大方、青年、學生、中華、南方等書店代售，每張售價港幣五分。

慶祝大會會場佈置，將比往年堂皇瑰麗。金陵樓頭，將裝置電炬二千盞以上，每隔一英呎便有一盞，攀搭鐵檯，綴成美麗的圖案；並有巨型的天安門、鮮明奪目的紅星、巨幅的彩牌。開會之日，金陵樓上從朝至晚將光芒四射，五星紅旗迎風飄揚，會場裏面也將佈置得美輪美奐，以迎接這偉大的節日。

至昨天止，報名參

國慶澳門有大聚餐
餐券今天開始在總商會發售
全澳街坊賀燈逾一萬五千盞

澳門方面，國慶節晚大聚餐的餐券今天開始發售，澳門中華總商會決定於國慶節日舉行雞尾酒會，各街坊同胞準備在國慶節日張燈結綵。據初步統計，今年全澳各街坊慶祝國慶所用的賀燈（牌樓所用電燈未算在內）已達一萬五千盞。

國慶節日晚上，在金城、國際、五洲三大酒家的大聚餐，餐券決定由今天起開始發售。售券地點在澳門中華總商會二樓，每日售券時間爲上午十時半至中午十二時半，下午三時至六時。

澳門同胞慶祝第五屆國慶節大會街坊籌委會於二十日晚上舉行會議，到有新馬路、十月初五街、草堆三街、營地街、新街、海傍街、水坑尾、爐石塘、下環街等廿條街街坊代表。會上各街坊代表分別報告所屬街區舉行慶祝國慶的情形，反映祖國一年來輝煌的成就，有力地鼓舞了各街坊同胞，他們表示一定要更熱烈、更廣泛、更隆重地慶祝今年的國慶節，準備張燈結綵，懸掛國旗，賀旗，許多街坊並定出慶祝的辦法。

澳門同胞慶祝第五屆國慶節大會，定今天（廿三日）下午八時半舉行第二次籌備委員會議，研討慶祝事宜。

又訊：澳門海員工人決定在國慶節舉行盛大的慶祝大會，並在國慶節以後，開始舉辦縫紉組，以便利工人家屬學習縫紉技術。茶樓工人則決定在本月廿五日舉行預祝國慶大會。

海員往訪勞工處 請保障工會權益
說上船爲海員服務合法 要求依工會法給以保障

【本報訊】據香港海員工會消息：該會代表前天再度往見勞工處長賀鎧士，就上月水警三次拘捕工會職員事，要求根據「職工會與職工爭議法例」保障工會的合法權益。該會致勞工處長的信，列舉「職工會與職工爭議法例」第二節兩項及第三十三節規定，指出海員工會職員爲會員提供利益，爲解決隨時可能發生之海員職工爭議，辦理會務，完全符合該法例規定，應受該法例的保障。海員工會職員到海員工作的輪船，辦理會務，是依照該法例的規定，應負責採取有效措施，保障工會權益。

棋逢敵手太緊張 將軍一聲人暈倒
灣仔一棋檔主送進醫院

【本報訊】鍾盛名，卅四歲，擺棋檔爲生。昨天下午三時許，他照常在灣仔擺開棋局「候教」。不久，有個姓林的男子到檔口「應戰」，言明每局兩元，於是兩人就「拗手瓜」。跳馬上士，起炮回象，大戰數十回合，雙方正殺得難解難分之際，林某「奇兵突出」，一聲叫將，說此定局，頓使鍾盛名當場面色大變，旋即倒地，還傷了鼻子，流血不止，嚇得林某連忙報警，將鍾送去醫院救治。

伍雅儀案尾聲 羅軻控罪撤銷
主控奉命撤銷四項控罪 開庭一分鐘法官判放人

【本報訊】伍雅儀墮胎命案中的被告羅軻，自經高院宣判無罪釋放後，昨天再出現九龍裁判署，被控下列四罪：（一）無牌行醫；（二）藏有第一項毒藥；（三）藏有第三項毒藥；（四）藏有危險藥品。但這宗案子開庭只一分鐘即告完畢，原因是主控官奉命撤銷控訴。羅案至此之後，墮胎案的尾聲也告結束了。

羅軻昨天出庭時，除辯護律師余叔韶及黃學斌陪同外，他的妻子及兒女也都陪到法庭旁聽。評法官判無罪放人，羅軻妻女莫不喜形於色。羅軻逢人就說：「就就沒有事。」

盲人知多少 港府有報告
估計有二千七百九十九人 患者因眼炎營養不良佔多

【本報訊】在香港的二百三十萬居民中，據估計有二千七百九十九名盲人。這些盲人多數都是赤貧的，衣衫襤褸，營養不足。有少數盲人還患着嚴重的肺病。

普通盲人都是一家大小同住一床位，能住一間開間的板房者，已算是上乘的了。有些盲人就只露宿在街邊，也有一些是以天台或樓梯間爲其棲息之所。

盲人多數依靠家人維持生活，也有一些以行乞或算命爲生。更有一些盲人因失明而遭家人遺棄。收容盲人的盲人院，有許多就是上面這些盲人生活情況，是香港政府社會福利小組委員會調查盲人的致盲原因後所得的報告。它在實際調查了五百五十一名盲人的致盲原因後，得出下面這樣一個比例：因急性眼疾或傳染及營養不良而致盲者佔百分之四十四；因未經醫治的白內障而失明者佔百分之十五；因砂眼而致盲者佔百分之十一；因殘疾或平時受傷而致盲者佔百分之十一；因腦膜炎、視神經萎縮、天花、痲瘋及其他退化病症而致盲者各佔百分之一。

報告書並說：約有百分之九十五的病人因營養不良及急性眼炎而在十歲以前便告失明，但其中百分之二十五可用角膜移植法使之復明。四十歲左右的男性盲人，失明的主要原因是梅毒。

英議員討厭禁運 西報昨撰論響應
說沒有理由再繼續下去

【本報訊】英國上議院自由黨議員愛利斯克最近在「泰晤士報」上發表公開信。他說：「應及早採取措施，把對中國貿易禁運的問題提到聯合國大會去。」對此，昨天的「南華早報」發表社論說：「香港輿論會同意，早就應該從新考慮這一問題了。」

社論雖然認爲「從聯合國着手」，禁運是「合理」的，但接着又指出，朝鮮停戰已經十四個月了，印度支那戰爭也已結束了，「把禁運繼續下去，是『沒有理由的』」。有一些論調，企圖把中英貿易說成可有可無，該報社論說：「要說五億或六億人口沒有向海外購買的力量是不能永遠使人滿意的。反過來說，若果說中國沒有購買能力，那又何必拒絕賣給他。」

社論最後說，「香港在經濟上是和中國不能分開的」；把禁運這種「討厭事不必要地延長下去」，並讓美國某些人和國民黨利用聯合國制裁來達到他們的「封鎖」目的，都是香港所「憎恨」的。

僱主補還僱員屋租 不在僱員所得額內
估徵薪津所得稅有新規定 港府立法局昨日三讀通過

【本報訊】規定了估徵薪津所得稅時租值計算方法的地方稅條例修正例，昨天已經港府立法局三讀通過。

新例規定：僱主如將僱員所繳付的屋租的一部或全部補還給僱員者，這種補回的數額不計算在該僱員的所得額內。

如僱主是將租金全部補還給僱員的，作爲由僱主免費供給宿舍論，即在差餉署估定該屋的差餉價值，和等於該僱員薪津總額百分之七點五的一個數目中，選擇一個比較小的數額，作爲租值，併入薪津內算得其所得額。如僱主只是補還了一部份租金的，應以僱員實付租金與僱主補還額的差別作爲租值，併入僱員的所得額內計算其全部所得。

藏大量身份證案 押候廿四日續審

【本報訊】一對夫婦被控在英皇道三十一號二樓住所內非法藏有四十六張身份證案，昨天第二次在中央裁判署審訊，並由控方證人作供。迄傍晚仍未審訊完畢。法官宣佈押候本月二十四日下午續審。

案中被告男子名叫鄧霖泰，三十八歲，是德輔道中多梭大廈內立信企業公司的司理；次被告婦人秦蕊玉，三十三歲，是首被告的妻子。他們同聘師利孖打律師代表辯護。

昨據警方譯員宣讀首被告在警署的答辯詞說：「七月二十二日九龍仔大火後，有客人出錢叫我起排隊拿飯票，拿到後付給我三十元。有幾個客人自己混入拿飯票。身份證是客人拿來求我對照名字是否相符。」

譯員又宣讀次被告的答辯詞說：「我無任何解釋。」

此外尚有警員多人作供，主要供述搜出身份證的經過。

錯把警員當顧客 相士卜極都唔知

小新聞

▲善觀別人氣色、向稱未卜先知的「睇相佬」，却對自身休咎毫無所知。前天有三個專在德輔道中和干諾道中一帶旅店、酒店開業的江湖佬，突遭警方拘捕。據說先有「線人」拜訪江湖術士，於是看掌談相，談了一番「時來運轉」，而未會算到警察進來。因此江湖佬連同招牌、簽筒、批命紙等全部生財帶返警署。三個術士中，有名「軍英雄」者，也有名「漁父」者。

▲四條粗漢結夥行劫一對情侶，結果兩個被判坐牢四年，另兩個坐牢三年，各人受笞六籐。四人名叫黃木炳、蘇丁、陳光和麥球。在今年六月某晚，四人在基堤「突擊」一對漫步談情的男女，用暴力搶奪手飾。正逢兩個警員走來，情侶脫險，大漢落網。

▲小叔蘇張，不見了身份證，硬說是嫂子洗衣服時失去，跟嫂子岑秀蘭兩次相打。前晚，蘇張將嫂子右眼打腫後，溜之大吉。昨晨回來，又跟嫂子打起來，把嫂子面部打傷。

▲男子曾清文，境況很苦，昨日在九龍一間柴炭店門前，乘店伴不覺，偷去了三十三斤柴。後給店伴發覺，將他抓住，送到警署。法官判他簽保五百元，兩年內不得再犯。

▲衣衫襤褸的補鞋匠趙良，到香港戲院看下午二時半場電影。他購票後，準備入場，突聞兩聲「趙佢」，正想回頭察看，幾個男子的拳頭已打過來。一陣混亂之後，他負傷到警署報案，送入醫院敷藥。他說爲何被打，連他自己也莫名其妙。

▲貨車司機蔡廣，在新街市街被兩條大漢從車上拉下來，不問情由，就拳腳交加，把蔡廣打得遍體鱗傷。事後他報警入醫院裹傷。

▲深水埗白×酒店有個女住客服拉蘇自殺，幸被店伴及時發覺，送往醫院洗胃，已無大礙。該女住客名周錦，十八歲。

▲男子黃永林，以白蘭地酒服下多粒阿士匹靈藥丸，昏迷不醒，被送入醫院洗胃。

聽見趙佢回頭望 鞋匠負傷爲看戲

通告
本公司電話自一九五四年九月廿五日起改爲三〇三八八（三線）轉接各部
維大洋行（香港）有限公司啓
香港歷山大廈一〇二一—一〇七室

久負盛譽・絲中霸王
出品 ASAHI 牌及旭羅牌
人造絲織出布疋料質強韌
容易染色・各色俱有・晶瑩・価廉・勝於純絹調一切。
紗及織布全世界四家廠製造之一
事實証明優良性質。
歡迎接洽・函索日本各大出口商即可
旭化成工業株式会社
大阪市北区宗是町一番地
東京都千代田区有楽町三信大楼

勞士頓
各式船用柴油机
馬力由五匹至二千四百匹
常備七匹半至一百二十匹現貨
價格相宜 經久耐用 有口皆碑
中國總代理
G.E.C. 英國通用電器有限公司
遮打道皇后行 電話：三一一三一

經濟版

商人延期贖單漸多
皮革與工業原料有多宗
洋紙還未贖清單者仍有一部份
最近銀行開出一些歐洲冬季絨料信用證

【本報訊】據銀行消息：最近港商向銀行延期贖單的情形比較普遍，其中有延長一個月到兩個月的。至於經銀行開出信用證的，最近只有一些冬季絨料和工業原料等。

據說，近來延期贖單比較多的是皮革、工業原料等。這些貨物的贖單期本來是上月的，但商人卻還要求延期，有些要延六十天，利息仍照六厘計算。

據某大外資銀行人士說：這些貨物本來是轉口去台灣的，但由於最近貨物轉口去台灣已遭遇困難，因此貨雖然運到了，貨物無銷場，迫使貨商不得不將贖單期延長。幸得單頭不大，平均每單約數萬元。

至於日前曾一度延期贖單的洋紙，據說現時仍有一部份還是未贖清的，因此新訂貨也受影響。

最近銀行接呢開往歐洲的信用證，只有少量冬季絨料、工業原料、信封紙等，其中冬季絨料是數月前訂下的，現在貨要快到才開出信用證，有一家外資銀行接做了十多萬元。工業原料單頭細，每單不過是一萬或數千元，是本地廠家訂購的。

外銷旺月雖將臨
一般布廠生意仍淡
原色胚布產量只及平時的一半
幾家織頭巾格仔布工廠卻較好

【本報訊】布疋外銷旺月行將來臨，外來訂單尚未增加。一般布廠在極端淡靜的環境下勉力維持開工，只有三幾家情況較特殊，生意比較好。

按照歷年情形，到了十月，外國市場因為新舊曆年接連來臨，客來訂單必比平日多。但截至目前為止，布廠除了接入一些非洲和英國兩地的訂單外，印尼這個主要市場，尚未見有大宗新單寄到，因此使得織造原色胚布的工廠還不能維持正常生產量的一半。

據織布工業人士說，最近英國方面雖有訂單寄來，但每宗極少超過一千疋，而且因為特惠稅證的關係，這些生意也只有落在幾家兼營棉紡的工廠身上。東非、西非兩地，每宗訂購數額多是三數百疋，無法改變現時織布業的淡靜局面。

至於外銷印尼為廠商所最關心的印尼線，現時去貨大部份陷入靜止狀態中。據有關商人估計，印尼商前向此間訂購的布疋（包括色布和原色布）仍積存着尚未能運出的達十萬疋之多。事實上現時除了在補足數額或清理舊訂貨的情形下有少量布疋付去印尼外，一般去貨並未見有甚麼增進。

在上述情形下，布廠已一再將產量減少，有一家擁有一百四十多台織機的布廠，鑒於生意不好，已決定在最近停工了。

有幾家織頭巾的和格仔布的工廠，因為非洲方面最近仍陸續有訂單，此間訂購這兩種布，以生意顯得特別好，其中有兩家布廠已接至年底訂單，有四、五家以織製格仔布為主的工廠，則接至十一月初。

現時港製頭巾銷非洲所以較多，和東非方面限制日本貨輸入頗有關係。但據廠商接到的消息，明年一月，當地對日貨進口限制將會撤銷，到時整個情形恐怕會有很大變化。現時港製十六磅頭巾每疋（二十條）售價是八十四先令，日本同一重量的頭巾不過六十先令，如果日貨輸非不受限制，港貨就難與匹敵了。這是織頭巾的織布廠商的隱憂。

除了上述幾家較為特殊的布廠外，一般布廠的困難仍是有增無已。有些廠商表示：如果不是要維持資金週轉，今天很多工廠是寧願停工的，因為織成了一疋斜布，照現時市價沽出，每疋仍然要蝕本一元三毫以上，目前之所以要維持開工，完全是被迫「綁住打」的。

漂染工廠業務不佳
生意較好只能維持日間生產
一般小廠停工時間比開工多

【本報訊】也是由於外銷生意沒有起色，漂染工廠現時沒有一家能夠維持日夜班生產。

據該業廠商表示：港製色布外銷，目前仍賴非洲方面支持。但非洲方面的訂購量，為數甚少，每月各廠綜合去銷量，大概只有三幾千疋，和以往印尼一宗訂購二、三萬疋的情形，實在無法比擬。

印尼現時尚未有新訂單寄到。據說，積存在印尼海口貨倉的港製色布，估計仍有半數尚未清理的。

從漂染業的產銷情形看來，這個行業的處境，比上月還差。在八月份，平均每週尚能開工四天的染廠，現在三天還不能開足，小廠情形更差，一般停工的時間比開工時間還長，生意較好的廠，現時也只能維持日間一班生產了。

新款羊毛外套陸續出現櫥窗
舊款女裝外套商人降價推銷

【本報訊】澳洲、英國新款羊毛外套陸續上市，去年存貨已降價推銷。

最近上市的羊毛外套漸增，尤其是女裝新型羊毛外套已有不少出現在商店櫥窗裏。最新款的女裝羊毛外套，以澳洲產的和另一種蝙蝠袖、身短、領大、面前圓角而闊的較多。這種外套所用的料子很像駱絨，色澤分紅、白、黃以及褒紅色等。第一種每件標價二十八元，第二種二十二元。英國新款天鵝絨外套每件三十一元六毫，已上市。

但顧客目前仍以買舊貨為多，因為不少商人為了現款週轉，多將舊款的女裝羊毛外套降價推銷，如去年每件售十七、八元的，現在只售九元五毫；去年售三十二元的，目前只售二十四元。據說，照現在市價至少蝕二、三元至四元不等。

本報特寫

夏季貨品近尾聲
多成「月下」貨
有些貨價跌破成本
美英貨顧客疏
生意少三四成
維持皮費也困難

本報記者

近來天氣漸涼，早晚都有一陣陣秋風在吹送着。這即是說，現在距離「換季」的日子已不太遠了。

事實上，目前各大百貨公司和百貨店的櫥窗，已在開始「換季」了！名貴的羊毛外套和新款的薄秋褸，以至各式各樣的絨料，黃、黑皮手袋和長袖襯衫、夏威夷恤等，都已紛紛陳列出來。

多成「月下」貨

但在另一方面，當我們跑到一些小型百貨店去時，尚可看到那邊的櫥窗，仍然擺着尼龍料及布料短袖夏威夷恤和短西褲等多種夏季貨。在夏去秋來的今天，這種貨品多已成為「月下」貨了。儘管商人願意把它的身價降低，以求早日脫售，但也難找得買主。

在秋季貨品逐漸上市的今天，人們也許會回想到：今年夏季貨的生意，究竟是好還是壞呢？

生意少三四成

據說，今年各種夏季貨品的生意，都比去年同期減少三、四成。其冷淡程度，且為近年來所罕見。還記得數月前夏季貨剛上市不久，就有些商號開始舉行大減價；那時雖在初夏，一般百貨公司的生意稍比平日好，但由於「行家」多而買客少，各種貨價亦普遍比去年為低，商人所獲的利潤，實際已跟着降低了。

據說，今年經營夏季貨的商店，大部份都要蝕皮費，有些商店甚至在「旺月」裏也難維持皮費。原因就是一般人購買力弱，雖在「換季」期間，亦抱着「可慳則慳」的態度，因而影響到一般商店的生意趨於縮減。以中區若干家百貨店為例，去年上半年每月平均可做得六萬元生意，而今年同期則已縮為三萬元，即減了一半。又因不少存貨都要賠本賣出，故能夠「搵到皮費」的店號，實不多見。

美英貨顧客疏

今年夏季貨品的訂購量，都已比去年為少，例如男裝夏威夷恤和襯衫等，就很少大量向英、美訂入。原因是這些舶來貨價錢過高，不大適合日見衰弱的本地居民的購買力。商人當時還想到：向外訂貨往往要先付出一筆現款，而貨到後又要忙於籌款「贖單」，若向本地廠家訂貨，就可以「先貨後錢」，所以今年一般中、小百貨店多轉售港製夏威夷恤。據說，今年本地加工的夏裝，其銷量要佔總銷量的七成以上；而來自英、美等國的現成夏威夷恤，則只佔總銷量的二、三成而已。

有些貨價跌破成本

由於今年一般人的購買力弱，儘管百貨商減少向外訂貨，但貨價仍不免遭致低跌，有些舊款的夏威夷恤，竟要跌破成本二成至二成以上。因此，在「端午節」過後，即有不少百貨店暫停進貨，而陸續將存貨推銷，以謀資金週轉。到了近日，這種情況就更顯著了，一些百貨商店，將各種夏季貨如夏威夷恤、女裝T恤、泳衣……等減價推出，以求取現款添購各式秋、冬貨。

維持皮費也困難

總而言之，今年夏季貨的生意，是距離商人的理想很遠的。據港九洋百貨業聯合總商會業務組指出，今年「夏秋兩季」百貨業未見起色。因在此兩季內，百貨店「之能維持皮費者，已屬難得，一般行號尚在掙扎狀態下苦撐」。現在，百貨商只望於「聖誕」及年關前多做點生意，以期彌補今年頭七、八個月以來的損失。但如果各行生意不見轉機，居民購買力不見增加，看來這「彌補」還是很有限的。

日本客再吸進
小蔴籽成十噸
各種豆市甚少變動

【本報訊】在日本客的再度搜購下，東北小蔴籽昨天成出十噸，照「洋行例」交收，成每擔七十三元。

豆市如常。弈牛眉豆昨天成出四十七包，每擔三十三元五毫。大粒度門豌豆先成出一百二十五包，每擔三十九元；繼又成出一百零三包，每擔四十一元。天津紅豆成出二百零一包，每擔九十四元。

三星期交收的安南赤色芝蔴朴，昨天共成出二十五噸，一部份每擔七十四元五毫，另一部分每擔七十六元。

油市依然淡慢，昨天日本白皎油每擔一百一十二元，成出七十五桶；歐洲全棋棉子油每擔一百一十四元，成出一百三十五桶。

非洲大粒生仁，昨天成出七十包，每擔八十六元。

仰光黃白粟米，昨天成出一十五噸，每擔二十元七毫。

叻幣兌英鎊 比率已提高

【路透社新加坡廿二日電】馬來亞元（即叻幣）兌英鎊和其他英鎊區貨幣之比率已見提高，原因為馬來亞的貿易情勢已較平衡。由星期一起，馬來亞的銀行公會的馬來亞元電匯賣價已升至每元兌二先令四又十六分之十五便士，買入價則為二先令四又十六分之一便士。

運米五千包 明天可運到

【本報訊】據悉：如航程無誤，由暹羅開來的安利輪，將於明日載來商號食米五千一百多包，另一大批是轉口澳門的。

昨日商米價錢稍淡，米碌每擔約跌一元，入口米商承銷的官I嚟米碌亦比前下降一元，越南粘則企住。商米大盤開出轉弱，全日交投僅一千四百餘包，百分之一百大米每擔八十八元八毫，百分之九十大米每擔七十七元，米碌仔四十六元八毫，百分之八十五大米每擔七十三元九毫。另入口米商承銷的I嚟米碌和越南粘共有七千九百八十包成出，前者以每擔四十二元八毫成出二千餘包，後者以每擔五十七元成出五千多包。

瑞典柏油紙兜盤
港商訂入數十噸

【本報訊】瑞典柏油紙，商人訂入數十噸。

昨天洋紙交投仍疏。洋行復有瑞典柏油紙訂貨兜售，訂價每噸C.I.F.香港為一百零一英鎊，每令（重量一百一十八磅）伸合港幣八十三元七毫，比市價尚合算，商人約訂入五、六十噸，付船期在下月底。

台灣客擬再購買郵封紙、粉紙、牛油紙各二三百令，但買賣雙方議價未成。昨天瑞典三十一磅牛油紙每令要二十三元九毫，英國八十五磅牛油紙每令叫二十四元五毫。對蠟光紙、倉咭紙購意極濃，但因貨主稍將市價擡高，二十八磅蠟光紙每令叫一百二十元，二百二十磅倉咭紙每令叫一百一十三元，故尚未成盤。

英鉛水喉訂價提高
比原訂價約增加了百分之五
港商認為市價一時難望大漲

【本報訊】據洋行消息：英國鉛水喉的訂價，本週內已提高百分之五。其原因為英國兩家大水喉廠，現已接滿本年內的訂單，另有些工廠雖可繼續接單，但也要將貨價略為提高了。

因此間鉛水喉原已與訂價十分接近，現在新貨訂價報起，將會使港商所得的利潤縮減。港商認為：除非各式鉛水喉的銷路均有增加，否則售價一時還難望大漲。

港商於數月前訂入的廿萬尺荷蘭鉛水喉，昨日已由一艘船運到。現時三寸以上的鉛水喉仍然沉滯，只四分、六分、一寸等幼花式貨較有買賣。六分售每尺六毫，四分售四毫三仙，一寸售七毫五仙。與訂價相比，商人平均只賺三、四厘。

英國正張白鐵，因有客採購而存底稀疏，市道頗見暢爽，有內地的曾以每箱（二百磅）一百三十四元成過一批。惟新貨訂價仍企住每箱一百三十七元，辦來無化算。

三乘七尺卅一號星鐵，市價在成本以下逐步回升，這與存貨已銷出一些和日本新貨不准進口均有關。昨市上有十餘噸薄星鐵賣出，價為每噸一千一百六十元，與原來成本相比，仍須虧損一成多。

比利時圓鐵，現廠方來價仍高，計每噸C.I.F.四十尺五分至一寸，安特衛普為三十鎊十五先令，付運期且遠至一百天以後。西歐圓鐵價之所以扳定，據說是因為當地廠家手上仍有不少訂單。惟港商對此暫不予以重視，因本地圓鐵正陷於滯銷跌價的境地中。照現時的情形來看，如有客出價每擔卅一元，百噸以上的貨也很容易買得。

現時港商已甚少向外訂入圓鐵、星鐵和扁鐵、角鐵，獨頭尾洋藉和頭尾鉛水線尚有些訂入。前者來自英國，後者則包括有英國、西德產品。聞英國出品的卅號及卅一號頭尾洋藉鐵，這日續有四、五十噸訂成，價為每擔C.I.F.香港三十四元；頭尾鉛水線則成出二十噸，訂價由每擔廿二元五毫起至廿三元五毫止。

股票買賣疏落
三種熱門股價續挺

【本報訊】昨日股市穩靜。在半天的買賣中，成交總值為三十萬元。三種熱門股成價續挺，其餘平定。

青洲英泥仍有擡家捧場，漲勢未已，計成出二千三百份，價分廿九元八毫和廿九元七毫半。香港燈漲二毫半，以每份三十二元二毫半，成出五百份。均益倉成交四千二百五十份，價由十四元四毫微升至十四元五毫。

大酒店股直接、間接買賣共四千份，價為十元零六毫。電車公司稍有起色，分以十八元三毫、十八元四毫成交七百份。南洋紗廠以十元三毫成出一千份，除去經紀佣與印花稅，貨主已無利可圖。

梧州白果登場
星客及時扯購
草菇火蒜市道均俏

【本報訊】梧州白果，昨天首批上場，適趕及新加坡船期，以七十七元成出八十四箱。

河源草菇，新貨市俏，昨天以每擔一千零六十元成出一箱，又以每擔九百零五元共成出三箱。上「行菇」昨天成出四箱，每擔由八百八十八元到八百八十元。

昨天金山火蒜成出二百笠，每擔六十元五毫；河源火蒜成出四百笠，每擔五十五元五毫。

薄荷腦，印度客仍不斷採購。另據貿易商說，上海白熊牌貨目前仍按每磅二十八元五毫；昨天日本薄荷腦F.O.B.價伸合每磅約三十五元。

罐頭咖啡 大盤價降

【本報訊】罐頭咖啡價回降，錫蘭茶葉價續挺。據說，罐頭咖啡價錢回降的原因，主要是由於近日來進口增多，好些由金山莊辦來，現時每箱（四打裝）售一百八十五、六元，比半個月前跌了三、四元。

錫蘭茶葉價錢已經漲了。據說，今年來價已漲了三、四次，每次約漲一、二毫。現時一磅裝的每罐售五元一毫左右。

上海「鄰源泰」皮蛋，昨天有少數成交，每百隻二十七元。

西江豆豉昨天成出三十五笠，每擔四十九元。

平山梅菜芯 成交數十包

【本報訊】內地臘味昨天續有成交。石岐臘腸成出六箱，每擔五百六十一元；江門臘腸每擔五百五十二元；江門臘肉成出一箱，每擔二百七十五元。

昨天一級平山梅菜芯成出五十包，每擔五十六元；二級平山梅菜芯成出二十包，每擔五十四元。

開門七件事

主要物品零售價（單位港幣元）

九月廿二日（以中央市場價為準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	四‧〇〇	番茄	一斤	〇‧八〇
豬肉	一斤	三‧六〇	青豆角	一斤	〇‧九〇
中鷄	一斤	三‧五〇	冬瓜	一斤	〇‧二五
鵝	一斤	四‧〇〇	薑仔	一斤	〇‧五〇
鴨	一斤	二‧四〇	絲瓜	一斤	〇‧四〇
中蝦	一斤	二‧五〇	白菜	一斤	〇‧八〇
白糖	一斤	〇‧六〇	菜心	一斤	〇‧七〇
花生油	一斤	一‧七〇	鯇魚	一斤	一‧八〇
油粘米	一斤	〇‧九〇	鰔魚	一斤	一‧八〇
麵粉	一斤	〇‧六〇	紅衫	一斤	一‧六〇
鷄蛋	十隻	二‧二〇	乾披片	每擔	七‧〇〇
鴨蛋	十隻	一‧八〇	松柴	每擔	八‧五〇

說明：中蝦漲一毫，鰔魚、紅衫魚均漲二毫。青豆角跌三毫，鯇魚跌二毫，絲瓜、菜心均跌一毫。

英鎊報縮　大戶冚倉
美元躍昇K金跟進
新金成盤萬多盎斯　日圓按價

【本報訊】昨日金融市場，傳英鎊價縮，美元突漲，K金亦被牽挺。

美匯開市五八六，收市五八六‧七五；最高五八七，最低五八五‧五。

美元頭盤以五八四‧二五開出，比前日收市價高〇‧三七五，為全日最低價。大戶乘低稍吸，市即逐步上昇，歸五八五、五八六，直挺五八六‧五，為全日最高價，收市五八六‧二五。

午後開市五八六‧二五，市勢牛皮盤穩，在五八六‧一二五左右徘徊，收市五八六。去息三毫。交收十一萬七千美元。

金單開市五八四，收市五八五‧五；最高五八五‧七五，最低五八四。

昨日美元市價突然躍進，收盤高出開盤一‧七五，最大波幅達二‧二五。原因是：傳英鎊價縮，可轉移英鎊昨天價為二‧七四‧六二五與二‧七四‧七五，比前日低了〇‧三七五。因此引起多頭、大戶紛紛冚倉，如穗、港幫均有納進。加以美匯底疏，暹羅幫又吸進，美元更堅挺。

K金以二五四‧六二五開出頭盤，比前日收市價高〇‧二五，為全日最低價。旋即按步而昇，至二五五‧六二五為全日最高價。收市二五五‧三七五。

午後開市二五五‧三七五，市勢轉疲，收市二五五‧二五。去息二毫八仙。場內交收九百五十兩，場外交收約二千兩。

澳門金開市二六四‧五，收市二六五；最高二六五‧一二五，最低二六四‧五。息價平算。

K金堅挺，起落逾一點。原因是：美元上昇，外商扯買，因此影響人心向好，市乃上昇。

日本紙幣仍無成盤，按價一三九‧二五，加息一元四毫。

【又訊】昨日新金以每盎斯三七‧八五美元成入八箱，合一萬二千八百盎斯。據說最近訂金頗有化算，估計每兩約有四、五毫。另傳本週內將有一批新金運到。

輸美貨來源證 粉嶺站將停收

【本報訊】港府工商業管理處昨日宣佈：由一九五四年九月二十七日（星期一）起，粉嶺私站將停止接受有關輸美貨品之「綜合來源證」申請書。是項申請書以後須寄交荃灣深井緝私站，並須以副本一份寄交滅火局大廈工商業管理處商業促進課，俾作紀錄用。

鮮蛋到千件 全部已銷清

【本報訊】昨天由陸路運到株洲、衡陽鮮蛋共一千六百三十九件，其中鴨蛋佔八百二十九件，鷄蛋佔八百一十件，來貨全部售清。

蛋貨新鮮，價格均好。株洲五百裝鮮鷄蛋每千隻成一百九十三元，五百裝鴨蛋售一百六十七元，五百二十五裝貨亦成一百六十七元。衡陽七百裝鮮鴨蛋每千隻售一百九十元，五百五十裝鴨蛋成一百七十五元，六百裝貨每千隻以一百六十七元成交。

鷄鴨續來 價錢穩企

【本報訊】鷄、鴨續來，價格穩企。

昨天上市的生鷄共有一百二十三籠，鷄二百四十七籠，大多數來自江門、汕尾、澳門。江門鷄平均每擔一百四十七元，雌鷄平均每擔一百六十四元。澳門鷄平均每擔一百五十五元，雌鷄平均每擔二百二十五元。汕尾剝鷄成一百七十三元，泥鴨成一百九十五元。

聞道憲法公佈
商人來信表示興奮
家人參加選舉自己覺得光榮

編者先生：

遠在幾個月前，我家中一個女兒很高興的寫信告訴我說，家中上自七十餘歲的祖母下至十九歲的學生都領到選舉票，除二人不及齡外，一共領到九張，選舉我們所想選舉的人。這一段簡單的家信，證明此次選舉人民代表，不但十分普及，而且消除性別和階級的歧視。這次出席全國人民代表大會的代表，就有我家中各人間接所選舉的分子在內，因此，我也感到光榮。以前我國雖有六億人口，可是並無半點民主，統治階級、官僚、地主等只會來壓迫人民，剝削人民。現在我們可以自己直接選舉代表，來參加管理國家大事了，你說這還不是一件多麼值得興奮的事！

香港同胞，多數都有眷屬留在大陸，我想他們每個眷屬都可能證實我國這次選舉之絕對普及和民主。人民代表既然是由我們選舉的，這部憲法就是我們自己訂的一樣，我們對於自己的憲法，應該衷心擁護。但蔣黨份子，深恐我國民主憲法的實行，將使人民政權更加的鞏固，所以在全國人民和人民代表大會討論憲法當中，盡量散佈歪曲的謠言，極盡破壞與侮辱的能事。可是這齊人的宗屬親友之在大陸者，仍舊領到選舉票和參加了「憲草」的討論，更看到國家的進步，我想這齊謠言製造者，自己也會覺得慚愧吧！

連日報章多有發表各界人士關於擁護憲法文章，已既詳且盡，現在本人謹將因接家信所得一點感想，特函致貴報，尚希賜教為荷。

商人　高立基　一九五四年九月廿一日

編者先生：

恕我不客套，因為我現在的心情正在有說不出興奮呢！

在國慶節即將到來的今天，讀到了我中華人民共和國憲法通過的消息，這正足以表現出我六億人民，萬衆一心，獲得了空前的團結的一件大事，你說怎能不令人興奮呢？

在第五屆國慶節來臨之前，我們回憶過去的五年中，我們國家從被蔣賊搜刮殆盡，一無所有的艱難情況中，在毛主席領導之下，經過無數艱苦的鬥爭，全國人民上下一心，從荒蕪的土地上，建立了許許多多工廠和礦場，工、農業不斷增加生產，逐步提高了人民的生活。在外交上，周恩來總理提出了和平共處等五項原則，獲得全世界人民的贊同，使我新中國在國際間的聲譽也與日俱增，我們有這樣個強大的國家，你說怎不令人興奮呢？此請即頌

撰安！

商人　[illegible]　一九五四年九月廿一日

服務版

簡覆三則

折曆

李樹生先生：

庚申年農曆五月十八日，換算新曆合公元一九二〇年七月三日。今年三十五歲。

辛酉年農曆二月十九日，換算新曆合公元一九二一年三月二十八日。今年三十四歲。

曹明先生：

辛巳年農曆十月二十九日，換算新曆合公元一九四一年十二月十七日。今年十四歲。

丁卯年農曆三月初四日，換算新曆合公元一九二七年四月五日。

丙寅年農曆七月初十日，換算新曆合公元一九二六年八月十七日。

辛卯年農曆六月十二日，換算新曆合公元一九五一年七月十五日；農曆十二月三十日，合公元一九五二年一月二十六日。

科學技術問答

明礬為何能使濁水變清

黃偉生先生：

明礬能使渾濁的水變為清水的原因，是因為明礬的成份之中含有一部分在化學上叫做「硫酸鋁」的東西。硫酸鋁一碰到了水，就生成一種叫「氫氧化鋁」的東西。氫氧化鋁有很強的膠結性，它能把浮懸在水裏面的汚濁物黏下來，沉於水底，所以水就變得清淨了。

蝦蟹熟後為何會變紅色

陳禮先生：

蝦和螃蟹的全體都是灰暗色，但在牠們的表皮下面，卻有紅、黃、褐、青、綠等多種色素。這些色素混合起來就成為灰暗色，而在這些色素層中，只有紅色一種較最堅韌，其他種的色素都是容易脫落的。因此，在經滾水煮熟之後，那些青、黃、褐、綠的色素都分解了，而所剩下來的便只是紅色一種，所以牠們的全體就統統都變成紅色的了。（儀答）

紫外線和X光線

李一民先生：

所謂「紫外線」和「X射線」的英文名稱，現列於後：

紫外線：ULTRA-VIOLET RAY。X光線：X-RAY。（唐答）

醫藥信箱

肝蟲病無遺傳性 可杜絕不必悲觀
氷片粉末可治鼻膜肥厚

方平先生：

一、肝蟲病，並不是有遺傳性的病。是喜吃魚生、魚粥或魚片涑粥，半熟便吃的人，隨時都可染上的病。因此它在廣東人之中，十分普遍。患了肝蟲，是會引起貧血，神經衰弱，消化障礙等症狀的。

二、沒有長期請醫生注射補針的能力，也可以用吃營養品來補助。比方豬牛肝、鷄蛋等，每天吃少許，平過買針藥，效果也很好。

三、大豆芽成條吞，本來就是不會消化的。吃時如不嚼爛，自然連豆瓣和豆莖都原裝病出來。這與消化力弱無關，怪在你有牙齒而不運用。因為牙齒本來是消化上的第一道關，不但對大豆芽菜，即對其他任何食物都是必須經牙齒咀嚼爛了，才可給胃腸去提出營養。要知道，腸胃裏面並沒有牙齒呀。

四、你的醫生給你吃的藥丸，服後大便深紫色，那可能就是驅蟲藥。肝蟲是可以杜絕掉的，不要悲觀。

姚遙先生：

一、鼻孔左右交替閉塞，動氣時便又變爲皆通，這並不是如你所慮的「肺病加重」，或「氣管傷壞」。只是鼻膜肥厚，或鼻甲介肥厚，如使是有時閉塞的，並無鼻瘍，便連鼻竇炎也都不是。對這情況，可以往中藥店買一兩氷片粉末，每天用紙管撮取白豆大小的份量，吹入鼻內，即可暢通，肥厚的部份漸行收歛。

二、不是「工人醫院」，是「工人醫療所」，它是港九工會聯合會所辦的工人福利事業之一。現在共辦有三處，一在灣仔軒鯉詩道，一在九龍佐敦道，一在荃灣。凡是工會會員或親屬皆可往診。

三、你已連服肺病藥已兩年，應該找醫生再照X光檢查才是。你一味的自己吃藥而不與醫生聯絡，在你或以為經濟，其實也可能是浪費。因為不理還有病否，連續的吃，未免冤枉，吃得太多，並無益處也。

四、你的工作不算吃力，只須更多注意營養。（盛子嘉答）

交通問答

由香港去焦作
需要多少旅費
旅程幾天可到達？

李坤先生：

由香港至河南焦作，旅程需時大約五天。由九龍乘車至羅湖，三等車費港幣一元四角五分，深圳至廣州硬席票價人民幣二萬元，廣州至漢口硬席加快票價人民幣十四萬七千四百元，漢口至新鄉硬席加快票價人民幣八萬八千三百元，新鄉至焦作硬席票價人民幣九千元。

河南處於我國中原地帶，氣候比廣東稍寒，多季有皮衣或棉衣便可禦寒。河南物價穩定，鄭州路平。焦作礦場詳細情況，我們也不甚清楚。但國家的發展，內地各工業礦區的工人的生活水平已日益提高，工人福利衛生事業日趨完善，焦作礦場當也不會例外。（香港中國旅行社代答）

讀者來信

一定要把五星紅旗插到台灣

我國各民主黨派、各人民團體發表了聯合宣言，使我們感到非常興奮！台灣八百萬人民的悲慘日子，將快要過去了。

台灣是中國神聖的領土，決不容許美國侵佔，決不容許交給聯合國託管，中國六億人民一定堅決要解放台灣，不達目的，決不休止。我們一定要把五星紅旗插到台灣每一個地方去！

彭德岩　九月十九日

解放台灣是我們中華人民共和國人民所應有的責任。無論海內外的同胞，都熱烈地擁護「解放台灣」這一偉大的號召。

今天中華人民共和國在國際間的地位已經大大地提高了，已成為一個強大的民主國家。祖國給予了海外同胞們以空前未有的驕傲與光榮！

這次召開第一屆全國人民代表大會，全國人民和海外同胞莫不歡欣鼓舞的，認為是祖國歷史無前例的一件大喜事。我們絕不能容忍蔣賊繼續盤據台灣，以特務爪牙和美製的飛機炸彈破壞祖國的建設，殘害我們沿海的居民。解放台灣的願望，海內外的同胞是萬衆一心的，我們一定能勝利地把台灣解放，一定要把蔣賊消滅。

讀者　羅　仁　九月二十日

我堅決擁護祖國一定要解放台灣的號召，我堅信台灣一定會勝利解放，把蔣介石賣國集團消滅！

台灣是中國的領土，絕不能容忍蔣賊把它出賣給美國作為侵略亞洲、威脅世界和平的基地，台灣一天不解放，我們的解放事業也就一天沒有完成。解放台灣，是中國六億人民神聖的責任。

我們全港九工人都一致擁護和支持祖國解放台灣，使亞洲及世界和平獲得保障。

店員　霍　平　九、十九。

近來從報紙上看到祖國各地方支援解放台灣的消息，我們也感到十分的高興。

解放台灣，是全中國人民的光榮任務，我們雖然是在香港工作，但我們對於祖國解放台灣也是很關心的。

我們希望台灣愈早解放愈好！

一銀行職員

參加聯賽各隊名單 足總昨天正式發表
部份球員可能還要轉會
約瑟本屆多澳將實力未可輕視

【本報訊】一九五四至五五年度的足球聯賽將於後天（廿五日）開鑼，足球總會已於昨天將各隊球員全部名單正式發表；但海、陸、空軍三隊球員因不需登記條例所限制，還未將名單送交足總。至於已發表的名單，若干球員中將還有轉會的，如已簽字東方的吳偉民，決轉過光華；那已簽字南華的林尚義，將轉過東方來。還有已簽字光華的張戰新，將轉過東方而爲甲組。

可堪注意的是約瑟的球員名單中，有六名是澳將，那是官也兄弟，羅石兄弟，高達露及告地路。照此看來，本屆約瑟的實力似乎未可輕視。

餘不分組各隊球員名單如下：

司徒渺、司徒文、司徒堯、譚家俊、譚曉章、鄧全、鄧宜杰、陳家壽、邵耀華、鄧森、賀銘泉、謝志、衛佛儉、余益泰、阮灼堃、張榮、孔繁熙、林宗、劉榮光、李儒、陸永生、潘啟鴻、黃松發。

利、鍾士、沈偉、譚國輝、譚兆沖、鄧世雄、曾卓光、曾啟榮、曾鉅康、曾華、盛菲路、盛路臣、邱振雄、莫卓基、姚偉齊、袁鑑林。

【中華】歐陽柏、歐陽桐、鄧燦固、張仁鏡、高禮明、郭灼昌、李國華、李殿麒、羅榮滿、吳葆良、薛錦洪、蔡守銘、譚鑑滿、譚國璽、黃達全、游耀垣、余啟恩、朱志銘、羅樹培、譚慶恩。

【東方】方西寬、羅北、黃瑞麟、吳偉民、譚榕根、陳燦林、梁志強、何佳、鄧傑雄、關漢華、譚安、羅劍、羅偉權、鄧耀民、余培佐、劉伙安、馮俊德、鄧振聲。

【傑志】陳子卿、陳鄒洪、陳漢華、張松根、張觀興、朱永強、侯澄滔、何應芬、許炳耀、葉松勝、鵬傑、郭石、郭有興、郭英錢、黎柏超、林寶堅、劉國鎏、李炳照、雷國森、陸文光、伍球旋、彭光民、植耀國、顯鍾中、郭賢、何達成。

【光華】徐榮、朱炳垣、胡瑞庚、徐羅德興、吳錫文、譚啟發、譚發泉、王啟成、余培田、關輝松、許大偉、邱健成、鄒蔭福、伏煥棠、陳明哲、陳深泉、郭文治、梁榮光、吳維祥、謝錦河、謝錦洪、陳琳、吳炳林、譚振、張占美、胡超宗、張戰新。

【巴士】歐寶安、陳錦瑞、錢越輝、孔慶煜、歐貴申、鄺燦、林錦棠、林錦添、劉志霖、劉瑞華、劉添、鄭偉、李大輝、李小劉、梁木錦、梁定棠、李沛、李國、鍾保善、黎榮傑、吳偉強、倫東、林莫振華、吳振聲。

【警察】區志賢、霍馬士、陳澤明、陳草、陳福、陳貴康、陳耀興、陳偉業、卓錢驥、鄭國光、格力士、何琳、驪士、張誠、莊士頓、高球、郭文森、郭炳蒲、黎雄、劉桐、李泉發、梁仲謀、梁標、羅、梁國華、梁萬發、梁成、梁榮輝、李濤、李潤身、梁啟志、盧汝權、呂文標、廖士、梅正、伍陵、凌澄、些。

【星島】張金壽、張關心、張關鑫、蔡德深、張煒坤、周杰、韓尼波、許兢成、羅歐棠、羅德驥、李來、李德桐、梁松森、羅鏡泉、陸炳耀、薛沛然、蘇志勵、譚酒增、鄧兆基、黃德顯、黃昌基、楊偉韶、余耀鑑、梁國強、周少雄、侯搭生、吳譚、馮紀光、鄧浩華。

【南華】陳志剛、張銳、朱榮、華、譚耀華、馮保鏗、郭錦洪、郭英榮、林尚義、劉志炳、何志坤、劉子安、劉鑑中、劉儀、李光榮、李育德、梁林、陸達照、馬孟鴻、文祥、鮑景賢、司徒森、盧相、甄作朋、姚卓然、黃漢忠、陳炳榮、陳偉森、張炳耀、何群友、黃志光、楊榮。

【港會】路頓、安得臣、帝士、差路福、威康、賓頓、差路士、霍近拿、芬尼、嘉拿、根吾、鍾士、A京洛、麥維、哈頓、麥當奴、麥基哥、文治、尼路臣、披頓、柏堅士、碎加玲、皮迎奇、堅尼、史杜甸治、拖麗頓、域奇、威拉、翻脫、羅遜、麥當奴。

【約瑟】洪威利、林錦麟、李卓生、奧馬、C帕利拉、帕利拉、勞利士、李美度、羅渣、羅沙度、李山度士、士刁活、湯臣、M活特、活特、西維臣、李安納、施爾華、源鏡勳、花南地士、杜里度、A羅石、羅石、F官也、官也、高達露、告地路。（未完）

男女乒乓冠軍 今夜將可產生
昨晚先後比賽了六場

【本報訊】乒乓球會主辦的八項錦標賽中的男、女單打兩項，昨晚在修頓共比賽了六場。戰果是：（女子）黃碧瑤勝李惠珍三比零；（男子）劉惠康勝司徒顯三比零。（男子）蔡建新勝羅錦燊三比二，徐祥齡勝鄧鴻波三比一，薛緒初勝劉錦光三比一，鍾展成勝梁榮三比零。

今晚繼續在修頓比賽：八時，（男子）蔡建新對徐祥齡；八時半，（男子）薛緒初對鍾展成；九時，（女子決賽）黃碧瑤對劉惠康；九時半，（男子決賽）名單待今晚淘汰結果而定。

今晚比賽後，男、女單打冠軍均可同時產生。女子組黃碧瑤經驗、技術均比劉惠康好，可能由她獲得冠軍。男子組錦標可能由薛緒初蟬聯；否則便是鍾展成。

昨晚之戰，黃碧瑤以三比零輕取李惠珍。劉惠康與司徒顯原是工力悉敵的，可是司徒顯却怯場起來，抽擋均大失平時水準，因此以零比三敗北。

男子組昨晚一開始就爆了一個小冷門，羅錦燊因疏於練習而被蔡建新淘汰了。首局，羅錦燊曾以十七比十一佔盡優勢，原是可以取勝的。不料羅把握情放鬆了，蔡便迎頭趕上，一口氣連勝十球，以廿一比十七先勝首局。羅在首局失策，再負次局。第三、四兩局，羅比較沉着，板風轉順，勝回兩局，成各二平手。最後一局決賽，羅錦燊已筋疲力倦，不是落網，便是抽出界外，被蔡建新以九比一佔先。羅雖力追起，可是有心無力，終以二比三還挫於蔡建新。這是昨晚爭奪得比較激烈而又比較精彩的一場。羅錦燊雖因失線，但蔡建新確實進步。

華人足球最後一仗 賫商叙賢今爭冠軍

【本報訊】華人足球聯賽今天是最後一戰，下午六時一刻仍在嘉山舉行，由賫商與叙賢作冠軍爭奪戰，賽後即行頒獎。門票分六角、一元二角兩種。

賽會前曾規定，在決賽週中如有兩隊同分，即以勝球多寡而定冠、亞軍名序；如果勝球數目也相同的話，則用抽籤取決，這就是避免多作一場決賽的麻煩。賫商却比叙賢多勝兩球而佔了優勢。今天叙賢如果與賫商賽和，計勝球則冠軍將爲賫商所得。在此戰中，叙賢必須能勝才成。

論實力，兩隊都是實力平均，有攻有守的；賽前誰也沒有必勝把握；但錦標在望，在形勢上又非勝不可，這種場合，在比賽時就可能影響到作戰精神，不免有患得患失和求勝心切的弊病出現。今天勝負的關鍵，主要的要看誰打得較定，雙兩隊陣容如下：

叙賢：梁志強　陳培楨　蔡廣植　張永桃　張柏麒　林尚雯　劉德志

賫商：林寶堅　謝黃錫元　鄧周思永　八　譚添貴　梁林　馬國安　馬孟雄

華南對抗南訓 傑志出擊聯青
乙組排球賽今日兩場

【本報訊】公開乙組排球聯賽，今天下午五時半有兩場分在修頓室外南、北場演出，由華南對南訓與傑志對青聯。南訓對抗華南之戰，南訓四戰四勝，實力平均，今天如盡力應付實力平平的華南隊，料可得勝。聯青暫以五戰五勝的戰績保持不敗，實力很強，今晚如不輕敵，取勝的機會較大。傑志近因戰意低沉，曾敗於華雄、慕青，今天如不振作，難望取勝聯青。

四隊球員名單如下：

（南訓）劉文漢、陳柏森、余光華、梅伯熙、陳兆寬、李榮灿、李怡詠、余紹操、曾偉仟、胡國和、李國輝、陳廷。

（華南）陳占元、李廣文、林松波、陳春鐵、楊炳鋼、黃德耀、朱汝、阮劍如、梅國康、黃會君、譚鑑、林惠明、劉偉奕。

（聯青）伍作楨、李壽沖、鄺社新、司徒睿、李頡、陳洪沛、陳偉強、駱麟榜、李日樞、黃偉、林克朗、李日輝、伍相、伍英群、劉卓。

（傑志）伍國軍、黃坤源、李章、黃元寵、伍仕龍、伍釜、馬光、伍子舟、林子才、鄺國雄、梅炯當。

閒話渡海泳
論之

本屆的游泳運動，已隨着季節的轉移而臨到尾聲了。廿六日（星期日）舉行的週年渡海泳賽，就是本季游泳的壓軸戲。

這個橫渡維多利亞海峽的壯舉，自一九〇六年，除了在第一次世界大戰期間（一九一四至一九一五年）及第二次世界大戰期間（一九四二至一九四六年）一度中止外，年年都按照慣例舉行。從創辦那年起到現在止已歷四十八年，可說是一個歷史悠久的競賽會。

首屆（一九〇六）比賽，洋將巴德頓奪得錦標；以後西人泳手歐馬士、確奇、盧根、畢堤、芬治、芬根、莊士東、里安、美士、帕和拉、羅蘭士等分別在各年中贏得冠軍；其中柏利拉成績最佳，先後獲得六屆錦標。到一九三六年，華將麥偉明勇挫洋將，位列前茅。這以後，華將好手開始抬頭，陳震南、張乾文、鄧沃明霸據首席，而洋將在第二次世界大戰後就一蹶不振，華將稱雄於維多利亞海峽了。

女子組比賽於一九二〇年才告開始，在廿多屆中，仍是洋人奪標的次數較多，華將楊秀瓊先後贏得一九三〇與一九三二年的冠軍，成績不錯。

在一九五二年以前，渡海泳是以九龍火車站碼頭爲起點，香港域多利游泳會爲終點，全程一千七百餘碼。四十多年來，華將奪標次數雖不很多，但男女子組的最高紀錄却都是由華將創造出來的。紀錄是：男子陳震南（一九四〇年）廿二分廿四秒四；女子梁愛梅（一九四九年）廿八分十二秒。

去年起，由於填海的關係，已把終點改在新皇后碼頭，路程也縮至一千六百碼。

今年共有二百一十九人參加角逐，包括各泳會的好手。男子組中，曾獲五屆冠軍的張乾文，仍是奪標呼聲最高的一員。他不但是泳速最高，而且也富於渡海經驗，容易取得適當的水線前進。南華的溫兆明在速度方面要勝黃朗一籌，只是經驗不足。如果他能緊跟着張乾文，按照着所游的水線前進，很可能取得次席；而且對黃朗也有很大的威脅。至於女子組，總會的施依架、黃玉冰等成績也不錯，郭匯紅、馮綺雲都是前五名的爭奪者。錄一九四七年後的各屆優勝者如下：

年份	男子組	成績	女子組	成績
一九四七	張乾文	卅分卅八秒四	吉打利士	四十分四十六秒八
一九四八	陳震南	廿六分十五秒四	黃玉冰	卅九分十七秒四
一九四九	張乾文	廿二分卅七秒	梁愛梅	廿八分十二秒
一九五〇	張乾文	廿三分廿四秒六	施依架	廿八分十二秒八
一九五一	張乾文	廿七分四十九秒八	施依架	卅一分卅四秒八
一九五二	鄧沃明	卅分卅二秒四	陳倩宜	四十七分四十五秒六
一九五三	張乾文	廿三分十八秒	施依架	廿八分十一秒四

足球練習賽 傑志勝電工

【本報訊】傑志足球隊爲練習腳頭，約聯軍電工隊於昨日下午五時三刻作友賽於跑馬地球場。傑志全調精銳上陣，電工原爲乙組人馬，一般人意想中，傑志必勝。但電工昨日演出不錯，守力甚強，尤以門將士庾夫演出最佳，擋救險球不少。傑志雖佔全場攻勢，但上半場僅以二比一佔先，且電工先拔頭籌，傑志直至廿二分鐘後才開紀錄。

開賽不久，屈建士先開紀錄，電工以一球佔先。傑志久攻之下，無法建樹，到廿二分鐘，鍾景生還敬一球，一比一。朱永強妙射破網，傑志以二比一完上半場。易地再戰，電工後勁欠佳，傑志控制全場，侯澄滔、劉耀照、鍾景生先後建功，全以五比一大捷。兩隊如下：

傑志：侯澄滔　朱永強　劉耀照　鍾景生　何顯芬　郭寶樹　萍　陳耀　郭英　洪漢石　張李炳照

電工：屈健士　卡涉　霍柏就　麥其　黃伯　楊雄　蔡夫　章其　楊傑　之拿　廣布　連　梁

女籃錦標賽 昨截止報名

【本報訊】香港兒童遊樂場主辦的第一屆女子籃球錦標賽，昨天截止報名，計參加的有新力、培僑、中青、蘇山、螢火、新僑、精武、東方、自力、澳華、

華人足球聯賽 歷屆優勝隊名

第一屆（一九四七年）冠軍九龍巴士　亞軍大坑。

第二屆（一九四九年）冠軍銅鑼灣　亞軍中健。

第三屆（一九五一年）冠軍同興　亞軍音濟。

第四屆（一九五二年）冠軍同興　亞軍中華。

第五屆（一九五三年）冠軍巢榮　亞軍珠江。

第六屆（一九五四年）冠軍？　亞軍？

公開乙組籃球賽 今在修頓揭幕

【本報訊】港九籃球聯會主辦的本年度公開乙組籃球聯賽，定於今天在伊利沙伯青年館室外場舉行揭幕戰，共有四場演出，下午五時半，捷聯對火，學友對監畢；六時半，野草對青迅，合衆對均安。今天的各場比賽，對賽隊多以新人應戰，實力強弱，難以估計，勝負亦不易預斷。

福利盃乙籃賽 今日四場交鋒

【本報訊】福利盃乙組籃球賽，昨天有四場分在修頓室外南、北場舉行。比賽結果：浮圖勝良友六十三比五十五，仿生勝華雄（業餘），鐵騰勝傑志（業餘），公民勝華雄五十七比十七。華雄、傑志先後棄權兩次，被判取消比賽資格。浮圖戰良友一場，雙方戰情很緊張。浮圖因個人技術較爲均勻，柴發、超誠與鄭道等投射很準，氣力亦佳，始終佔優。

小球消息 簡報

【本報訊】九龍盃小球聯賽，今日下午四場分在兩個球場舉行：五時，鐵路對安聯；六時半，健行對協華；五時半，華記對業餘；六時，麥花臣對振華。四場賽事中，以健游對振華一場爲重要。

【又訊】第一屆商盃小球賽，今天有兩場在修頓球場交鋒，首場下午五時一刻，自修對肉行，末場六時一刻，均聯對榮芳。以四隊實力相較，自修及榮芳贏面居多。

港馬球賽小組 定廿四日開會

【本報訊】本年「和和盃」港馬華人埠際足球賽，已定於十月二日舉行，那主辦此項比賽的香港中華業餘體育協會，以賽期已近，特定於本月廿四日下午六時半假座傑志體育會召開「和和盃」賽小組會議，商討一切有關事宜。

籃聯昨晚開會 挑選香港隊員

【本報訊】港九籃球聯會爲挑選出席「南大盃」男女子代表隊球員，昨晚在九龍新新酒店召開遴選會議，選出男子香港代表隊，女子組名單亦將內定。昨晚選出者：吳振標、譚國威（中華）、曾啟元、馮國明（南華）、伍元照、張寶權、官啟元（遠東）、伍蔭驄（東方）、張樹棠、陳穩德（聯隊）。候補：李瑞龍（南華）、鄺金寅（順聯）、梅紹良（東方）、陳寶鎧（聯隊）。

看中華人民共和國憲法 有感於「官」的消失

小柏

舊中國官僚統治的執行者是「官吏」，俗稱爲「官老爺」。「官」是怎樣一種人物呢？曰「爲民父母」，也叫做「大老爺」。舊中國的「官吏」以「牧民」爲己任，「牧」這個動詞，是常加之於動物的，如「牧牛」、「牧羊」，而「官吏」以「牧民」爲己任，官吏與人民的關係，當然是專橫的。關於官吏，我們都知道有一個故事：某州的州官名叫田登，這位大人爲避其名諱，不許說「燈」。某年燈節，州官決定大放花燈三天，出了一張佈告，爲避大人名諱，佈告寫道：「……放火三日」。於是人們就援此編爲成語：「只許州官放火，不許百姓點燈。」這位州官大人的專橫，決不止於這位州官，但舊中國官吏的專橫，也可以說是集中在人民頭上的。

國民黨王朝雖然稱爲「民國」，有些官僚，也把控掉地自稱「公僕」，實際上，他們仍然是騎在人民頭上的「大老爺」。官僚的專橫，可以說是集舊中國官吏之大成。因此，儘管他們把官吏的名辭改爲「公務員」，但人民羣衆依然叫這羣人爲「官」。

解放以來，「官」這個名辭消失了。「官」的消失，體現着我們的國家機關大力發揚了民主精神，密切聯系人民羣衆的作風，爲人民服務的作風，也體現着人民羣衆中的民主生活，已經形成風氣。

中華人民共和國憲法，在九月廿日，經第一屆全國人民代表大會第一次會議通過了。憲法第十七條規定：「一切國家機關必須依靠人民羣衆，經常保持同羣衆的密切聯系，傾聽羣衆的意見，接受羣衆的監督」。第十八條：「一切國家機關工作人員必須效忠人民民主制度，服從憲法和法律，努力爲人民服務。」與此相呼應的，還有第九十七條：「中華人民共和國公民對於任何違法失職的國家機關工作人員，有向各級國家機關提出書面控訴或者口頭控訴的權利。由於國家機關工作人員侵犯公民權利而受到損失的人，有取得賠償的權利。」

「官」們的統治時代永遠結束了，這是中國人民經過一百餘年英勇鬥爭的結果。生活在今天民主時代，回顧一下舊中國統治者的專橫，更使人感到民主生活的珍貴。應該珍惜我們的民主生活，盡自己的力量鞏固我們的民主制度。

富春江上

江寧

富春江的風景是美麗的，它波平水靜，江流彎曲，兩岸叢樹重疊，起伏迴綿，極有變化，從小船上看出去，四週全是山，只因爲層次參差，所以發現流水仍然通行無阻。最悅目的是山的顏色：黛青，深翠，淺藍，乳灰……由於遠近、陰晴、向背的關係，色彩極爲豐富。時有閃閃如電的江鷗掠過江面，點綴於山水之間……使久居於城市中的人，不辭將勞頓，宛似身入畫中了。

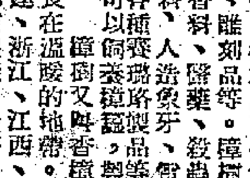
從杭州溯錢塘江，入之江，再過去才是富春江。一般稱富春江是指從富陽到桐廬至七里瀧，這一段約一百二十餘華里。

富春江盛產魚、茶、絲、竹、桐油、土紙、木材、木炭……「桃花流水鱖魚肥」，據說三月裏的「桃花鱖魚」是富陽縣的最好，而五月裏的桐廬鰣魚，更是當年的「貢品」了。——但在過去，這條江雖是「富」的，這裏人民的生活是很痛苦的。古詩諺上說：「富陽江之魚、富陽山之茶，魚肥賣我子，茶香破我家，採茶婦，捕魚夫，官府拷掠無完膚……」此地人民性格慓悍，鬥爭性很強，歷史上曾產生過不少可歌可泣的故事。日寇入侵時，富春江一帶遭到了猖狂的摧毀；比如富陽的花塢——這是鷄山深谷中的幾十畝桃林所在地，專產水蜜桃，原有桃農二百多人，日寇到時，把八九十歲的老人直到初生的嬰兒，全部殺盡，一把火把幾百株桃樹全部燒光：……富春江上不屈的人民，借水依山，組織了游擊隊，漫山遍野，出入如神，給敵人以極大的打擊，一直戰鬥到勝利。

解放後，富春江一帶不僅重建了城市與鄉村，而且根據地方特點，在富陽修築了大水閘，科學的孵鷄種室——育蠶室，並且有着用拖拉機耕種的國營農場，各地也都成立了漁業生產合作社、茶葉互助組、木材合作社、造船廠、木炭互助組……在一望無際的江面上，到處是木排竹筏；滿載土產的貨船，揚起褐色的蝴蝶式老帆，或是張起白色的長帆，疾馳如飛；健壯的少男少女們，說笑、唱着，遇上風和帆飽的時候，甚至不用槳櫓，躺在船頭或艙邊，順流而下，將貨物運送至杭州、上海……而帶響着汽笛的貨輪，又從杭州、上海等地把布疋、米麵、油鹽、文具雜貨……送向富陽、桐廬，甚至靡麥的合作社去。

台灣的樟樹

黃宗甄



樟樹是我國特有的木材，產量佔全世界的第一位。樟木除了作爲建築材料以外，還可以製成箱、雕刻品等。樟樹含有豐富的樟腦和樟腦油，各種香料、醫藥、殺蟲劑、無煙火藥、炸藥、電氣絕緣材料、人造象牙、電影膠片、人造橡膠、蓄電池以及各種賽璐珞製品等，都需要樟腦作爲原料。樟樹還可以飼養樟蠶，製造綢絲。

樟樹又叫香樟、烏樟、油樟、香松等，喜歡生長在溫暖的地帶。我國長江以南的地帶如台灣、福建、浙江、江西、廣東、廣西、雲南、貴州、四川、湖南、湖北等省都有出產，最著名的產地就是台灣，據面積約估全省五分之二左右。由於台灣勞動人民的辛勤努力，每年樟腦的產量，佔全世界總產額的百分之七十。此外如福建、浙江、江西的樟樹也很有名。

樟樹是常綠喬木，一般的高度約爲六丈，樹幹的直徑約爲六尺左右，高大的樟樹可達十多丈，徑可達一丈以上。樹皮是黃褐暗灰色，有縱裂的斑紋。葉是卵圓形的，頂端很尖，長約二、三寸，葉的邊緣平滑無鋸齒，葉的表面是亮綠色，有光澤，葉的背面是青白色。葉面有三條粗大而平行的葉脈，中央的主脈又分爲三、四對側脈。五、六月開出黃白帶綠色的花朵，花朵是小小的鐘形，好些花朵聚在一起，成爲圓錐形的花序，開在樟樹新枝條的葉腋間。十月間果實成熟了，它是球形的，如豌豆那樣的大小。

樟樹的葉子和樹皮，破裂了就發出芬芳的香氣，樹齡愈老，所含的樟腦和樟腦油愈多，枯萎的或落地後的葉子，含量就比較稀少。樟樹的木材，香氣撲鼻，紋理緻密細緻，因此用途很廣。我國古代就已經從樟樹提製樟腦，在公元一二二四年到一六六四年之間，就有樟腦的記載，明代李時珍的「本草綱目」一書中，曾詳細地敍述了樟樹、樟腦以及醫藥上的功效。

樟樹的樟腦和樟腦油的含量，一般在夏季樟腦含量較少，樟腦油含量較多；在冬季則樟腦含量增加，樟腦油含量減少了。提煉樟腦和樟腦油，通常用磚砌成灶，灶上放鐵鍋，鍋上面安置高大的木甑，把樟樹的根、樟材切成碎片，裝入木甑內，加以密封，然後在鐵鍋中注滿清水，點火加熱蒸餾。甑的頂部有一管，通到冷卻器，樟腦的蒸氣經過冷卻器，凝結起來，樟腦就結晶起來，樟腦油便浮在上面。

樟腦雖然是固體，却容易揮發。在醫藥上的用途極爲廣泛，與香、強心、刺激及局部抗炎等，防腐劑、預防蛀蟲等用途都用得。台灣的樟腦，在世界上佔居首位，可是大好的資源，却被美國和其走狗蔣介石集團盜賣。我們一定要早日解放台灣，使寶島的富源，濟台灣同胞的解放，早日重返祖國人民的懷抱。

曹雪芹的生平

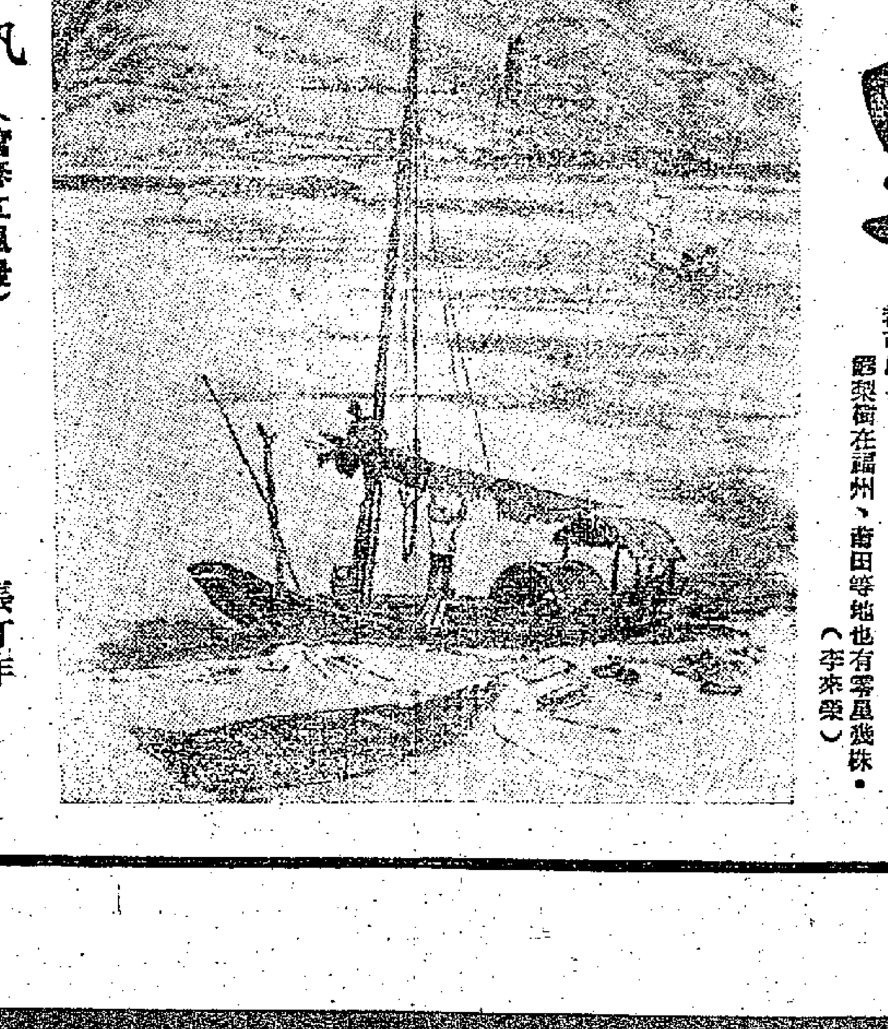
吳恩裕

他爲什麼要這樣聲明？（下）

隨便舉兩例說明。雪芹的好友敦敏是宗室，他在他的「懋齋詩鈔」手稿裏，就十分的謹慎。一七六一年他寫了一首「閑隱」的詩，其中有兩句云：「我夢江南猶未得，汝歸薊北××爲？」在手稿中，敦敏把「薊北」下面兩個字用紙條掉，寧可缺兩個字在那裏。我們用燈光透視，才發現抹掉的是「究何」兩個字。「究何」兩個字有什麼可怕呢？怕！這兩個字在那裏。爲什麼要掉這兩個字呢？北，皇帝所在地也，萬流宗仰，不但人來，就是貓狗來都有道理，至於羅來那簡直就是有意識的事，致問罪：「你來北方究竟爲了什麼？」這豈不大有關礙。所以只好把五個字抹掉二字，寧讓這句詩不完全，專制君主的淫威之烈也可見。又如，同年敦敏寫的「題芹圃」一詩的末句，在「詩鈔」手稿中，原作「一醉酕醄讀楚些」，後來作者又用紙條粘上，變成今天的「一醉酕醄白眼斜」了。屈原的「招魂」的末句皆以「些」字收尾，故「楚些」既指「招魂」，也泛指「楚辭」。但「讀楚些」是被改成「白眼斜」了。爲什麼呢？當時對「楚辭」的看法乃是傷時怨君之作，醉後去讀前人所寫的傷時怨君的作品，這還了得！所以倒不如學一學阮步兵給他個傲然白眼的「白眼斜」嗎。這樣，倒可以平安無事。

不但宗室如敦敏，還是怎麼謹慎，就是乾隆皇帝的堂兄弟瑤華弘旿，也是這樣地謹慎危懼。在永忠的「延芬室集」手稿中，瑤華批永忠詩的話就可以證明。他還補題了，當永忠用「小山鴻燈」的典故時，瑤華批語說他引用淮南王劉安的故事，是欠斟酌的；當永忠詩說他的堂伯父（乾隆的堂兄弟）「淮王正樂隅」時，瑤華就憤怒地批道：「淮南故事屢舉之何也？」永忠可能只是嘉慶淮南王和淡泊的一面，而忽略淮南王後來的「造反」那一面，在瑤華看來，這也是大足以招致巨禍的。對於這件事，我們不可單純地抓住瑤華膽子小的一面，而漠視他之所以這樣憤懣也恰是當時專制統治淫威的一個反映的另一面。

難道曹雪芹的宗室、皇族近友，都對政治這樣危懼，這樣謹慎，而曹雪芹反倒不怕聲明：不敢涉及政治，不是更好理解的麼？



卸帆（富春江風景）　張仃作

新野

蘆茨是七里瀧口的一個小鎮，遊釣台旅客的歇腳站，風景也極好。這個小鎮在高高的深谷中，又有一灘清泉汩汩流出，水清而淺，涉水過河，水只到小腿肚。但是如果遇到暴雨、山洪暴發的時候，一晝夜之間，就能漲水幾公尺。——蘆茨原是一個偏僻的小山村，現在是一到節日，便是人頭擠動，紅旗招展，熱鬧非凡……山脊水畔，互助組的伐木隊、燒炭隊，用竹筏運……他們從深山裏將木材木炭運到江邊，裝上大船，運銷外地。

富春江在人民手中「江」了。正要成爲一條「富」江。以蘆茨來說，過去因爲山多田少，而且山有山主，水有水頭，一百幾十戶人家，有多一半住草棚子，沒吃少穿的窮身戶；有家赤貧的窮子了。現在全鎮已沒有草棚的房子，人民作了山水的主人。在他們親熱的款待着的房子，造起顯眼的紅色的窗布屋裏，票子都裝得鼓鼓的。年輕的婦女和一羣孩子們，正忙着動員「貯蓄」、「買建設公債」，整頓各個互助組與各種合作事業，她說：「現在都有錢了，不領導走社會主義的道路，人們就會向資本主義的路上跑的。」

王四酒家

叔範

六八

江南的常熟，魚米豐盛，景物也極綺麗，一到那裏，先可賞識滿樹生艷的紅豆子，此物本產於桂林一帶，「紅豆生南國，春來發幾枝」，在長江下游，親得採擷，是難能可貴的。樹在城內，係明末清初錢牧齋的遺物，牧齋曾與柳如是爲了紅豆山莊，竟而相思流傳，歷久不吾。其次，在遊了當地的名勝後，到王四酒家去嘗試獨有的風味——黃雞白酒，更使人留戀。

這家酒館，剛靠在虞山的下面，碧樹環繞，許多不貴的盆栽，四面的玻璃窗上，有如罩了翠紙。樓下有自種的園圃，滿種着瓜豆之類，長是嫩綠綠地，映上窗來。他們能特蒸燉家的肥雞，隔水清蒸，色黃無汁，但從皮孔裏透出濃烈的香味來，雖都以南京的「油雞」相比，猶似沒骨，爲不可及。食時用手撕裂，佐以乳白色的土酒，甘芳沁齒，最洪的雖飲了三五斤，也不至陶然有醉意。假如你嘗着一些園蔬，現採現燒，任客所喜。當年紀過如下兩首詩：「入釜難離豆莢繁，杯村酒如霜白，沒骨肥雞比柳黃，但到日斜賒負數，江南此是趙家莊」。也只能寫些大概而已。至以王四的出名，有其同樣風趣。杜甫的詩裏，有「王四娘家花滿蹊」，也許創始的主人，是酒家又兼園藝家，可惜不曾詳論過。

關於雞，還得一提城內「三景園」所做的一種，用蒲泥製成小罐，把整隻的鷄封閉其中，烈火猛攻，香熟取食，另是食譜中的新異燒法。自生活水平有了普遍提高，這些風味，也推行及於外埠的酒樓了。

珍貴的鱷梨樹

漳州最近發現一株結了果子的珍貴鱷梨樹，這種樹曾經因其鮮果含油量很多，又被稱爲油梨，是熱帶、亞熱帶的果樹，原產中美洲墨西哥地方，西印度、夏威夷等地植人甚多，台灣也有。樹高達三、四丈，皮粗糙如魚皮，樹幹表面稍呈灰色，鮮果味道芳香像胡桃、牛酪，鮮果含脂肪百分之二十，含蛋白質約有百分之二，比柑桔、香蕉所含的蛋白質多一倍，比蘋果多七倍。維他命含量也很高，鮮果生吃或鹽吃都可以。鱷梨樹在福州、莆田等地也有零星栽植。（李來榮）

滬佛教界人士表示 一致支援解放台灣

代表性人士卅二人集會座談 許多老法師和居士熱烈發言

【上海通訊】上海市佛教界代表性人士三十二人，在九月十日座談中華人民共和國各民主黨派各人民團體爲解放台灣聯合宣言。

參加會議的佛教界人士普遍的作了熱烈發言，一致認爲中華人民共和國各民主黨派、人民團體解放台灣聯合宣言表達了全國六萬萬人民共同的意志，對於處在美帝國主義和蔣賊誥虐的特務統治下過着水深火熱的苦難生活的台灣同胞表示了深切的關懷。靜安寺方丈持松法師說：「佛教徒是人民的一分子，我們一定也要爲支援解放台灣的鬥爭而奮鬥。」

八十二歲的應慈老法師，這天也出席了座談會。他由於身體關係，用書面發表了自己的意見。他說：「……各民主黨派各人民團體聯合宣言，要解放台灣，我心裏很高興。這是全國人民的共同呼聲，我完全擁護。我們佛教徒也要盡一份力量。」三昧寺住持阿橙法師在發言中說：「蔣介石是罪魁惡人，人民恨之已極。各民主黨派各人民團體所發表的爲解放台灣的聯合宣言，是正義的，是正確的，我們佛教徒應當與全國人民團結一致，爲解放台灣之消滅蔣介石賣國集團而奮鬥。」

該可法師在講話中，對於目前存在於佛教界少數人中的一些思想情況特別作了批判，他說：「我們佛教界中，有一部份人是存在有『慈悲的麻痺』的。他們拖得過且過思想，認爲『多一事不如少一事』，對於這一部份人，我們一定要細心耐心地進行愛國主義的宣傳教育，一定要讓每一個人都知道蔣賊種種危害人民、危害祖國、破壞和平的滔天罪行。」圓明講堂圓瑛法師、海潮寺定禪法師都指出：任何人都阻止不了我們解放台灣這一正義行動。我們佛教徒是愛和平的，也是愛祖國的，蔣賊幫在破壞和平，危害祖國，我們一定要消滅他們。

佛教界方子藩居士與趙圓、趙現法師等，在座談會上也一致發表了自己的意見，大家認爲：革命戰爭一定要進行到底，一定要解放台灣。

玉佛寺方丈葦舫法師最後發言。他提到上海在解放前人民受蔣匪幫剝削和壓迫的苦痛，也提到玉佛寺在剛解放時，蔣匪軍隊把他們捉去，橫施虐刑，敲詐金錢的情形之後說：「每一個佛教徒都應該以實際行動支援解放台灣的鬥爭，特別要警惕清除敵我界線，加強愛國主義思想教育，提高警惕，粉碎敵人的陰謀破壞。」

會上，上海市人民政府民族事務委員會副主任委員居吉靈、伍特公等都作了發言，並傳達了第一屆市人民代表大會第一次會議的決議和精神。

上海工人吃得好

各工廠的炊事員普遍受過訓練；大、中型工廠的廚房和食堂都設有冷藏室、消毒池、紗櫥、紗窗，並建立了廚房、食堂的工作制度；膳食都是合衛生、富營養的

本報記者馮文

本報上海專訊

勞動人民的健康，是建設社會主義幸福生活的力量的源泉。勞動人民的健康，是受到人民政府的關懷和重視的。爲了保障職工身體的健康，一九五二年夏天，上海市人民政府衛生局和上海市總工會號召全市工廠共同努力做好食堂飲食工作，並普遍地設立炊事員訓練班，使他們認識炊事工作的重要性和提高他們的衛生與營養的知識。至目前爲止，受到訓練的炊事員，已達全市工廠炊事員總數百分之八十至九十；大、中型工廠受到訓練的炊事員已達百分之九十至一百；大、中型工廠食堂和廚房的設備也有了很大的改善，普遍設有冷藏室、消毒池、紗櫥、紗窗，並建立了廚房、食堂的工作制度，做到「食具徹底消毒」，膳食達到「合衛生、富營養」，吃飯時做到分食或用公匙、公筷。

豬肝和凍鷄放在冷藏室

我曾參觀了永安紡織第一廠。寬敞光亮的廚房四週是高大的紗窗，穿着潔白的衣帽口罩的炊事員們正忙着弄菜；滑溜的消毒池裏浸着一籮籮用白布封蓋好的碗筷，白漆的玻璃櫥裏擺着切熟肉的砧板、刀，另外幾個高大的白漆紗櫥整齊地排列着湯勺、菜勺、鍋勺等用具。一個炊事員從冷藏室裏捧出大塊的豬肝、凍鷄，按照當日的菜單做「炒鷄球」、「豬肝榨菜湯」。

永安一廠不僅增設了冷藏室，消毒池和改善了廚房食堂的設備，炊事員在政府的指導和幫助下都提高了工作熟練，提高了衛生和營養的知識，建立了廚房和食堂的工作制度，使膳食有了很大的改善。兩年來職工的健康有了顯著的進步，生產率也有了相應的提高，缺勤率一九五三年比一九五二年減少了百分之六。

國營上海第一印染廠，從前伙食也辦得不夠好。現在呢？廠裏福利科常常徵求職工們對伙食的意見，都得到這樣的回答：「吃得好的，還有啥意見。」有些人說：「要說有意見，那就是我們要更好地搞好生產。」

炊事員動腦筋 研究調換菜色

在大豐紗廠，當工人們吃飯的時候，炊事員就在飯桌旁邊兜圈子，看那一樣菜最合大家的口味來研究調換菜色。受過訓練的炊事員李應泉說：「小菜要富營養，也要新鮮可口，看到同志們吃得起勁我就開心啦！」

由於人民政府對工人健康的重視，經過訓練的炊事員對自己的工作也有了新的認識。如醫華與珠鋼筆廠炊事員章榮昌說：「工人們的健康是和廚房膳食有密切關係的，他們有健康的身體，就能更好地進行生產。我們的炊事工作，也就是爲建設社會主義服務，我們的勞動也是光榮的。」是的，在新社會裏勞動就是光榮，你付出多少力量爲人民服務，人民就給你應有的榮譽。日暉港搬運工人食堂炊事員鄒慶才，因爲工作積極，被光榮地選送到萬人欽羨的北戴河去休養。他在北戴河休養期間，得到了很好的休息，欣賞了祖國壯麗的河山，和來自各地的工人勞動模範拉手交朋友，受到大家的尊敬和愛護。現在他已經回來了，又回到他的工作崗位上，而且更熱愛自己的工作。

浙江人民儲蓄多

人行儲蓄存款的餘額 已達四千六百多億元

【杭州通訊】浙江省人民踴躍參加愛國儲蓄，到今年七月底爲止，全省人民銀行儲蓄存款的餘額已達四千六百四十九億元，比去年同期的儲蓄餘額增加了百分之二十三。這對支援國家的社會主義工業化建設有很大的作用。

除了儲蓄金額增加以外，浙江省不少儲蓄戶的存儲期限由短期逐漸轉向長期。今年七月底全省人民銀行活期儲蓄與定期儲蓄的戶數，城市儲蓄部分比去年七月底增加了百分之二十三以上；定期儲蓄餘額佔總餘額的比重，也自去年年底的百分之四十九點一增加到今年六月底的百分之五十五點四。這說明了由於人民羣衆政治覺悟和生活水平的逐步提高，愛國儲蓄已得到進一步發展。

偉大的祖國在飛躍前進

迅速成長着的一支生力軍

——記參加祖國鋼都鞍山建設的大專學生們

新華社記者周峯

【鞍山通訊】著名的鞍山市特等勞動模範孟泰，常常容光煥發地稱讚參加鞍鋼建設的青年技術人員：「這批年輕人進步真快呀！國家有了他們，就一定能建設起許多新的鋼鐵廠來。」的確，幾年內來自全國各地的四千多大專學校畢業生，已成爲祖國第一個鋼鐵基地建設事業中一支強大的生力軍了。他們有的已經做了助理工程師；有的當了煉鐵爐長、車間主任；還有更多的人當了科長、股長和工長。在許多廠礦和工程公司的辦公室裏，在車間內和工地上，在高山深谷旁，到處都活躍着這些朝氣勃勃的爲祖國的建設事業貢獻着自己最大力量的青年人。

到處都有青年技術人員

走進無縫鋼管廠，人們可以看到在火紅鋼管飛竄的軋管工段，在發出清脆悅耳音響的鋼管精整車間，到處都有青年技術人員在用最先進的技術掌握着生產。如不仔細了解，誰能輕易相信兩年前他們還都是些學生呢？讓我們看看軋管工段女工長汪家錚的成長過程吧！她在前唐山工學院畢業後，就被分配到當時正在緊張施工中的無縫鋼管廠參加了加熱爐的建設。但她對這個工作是陌生的。可是她卻這樣的鼓勵自己：我是站在祖國建設的最前線，不管過去學沒學過的東西，都得從頭學起。工作一開始，不論砌磚、拉線、鋪灰、砌磚，她都和工人們一起幹，不懂的地方就隨時隨地詢問工人、老工程技術人員和蘇聯專家。無縫鋼管廠完工投入生產後，她便成爲軋管工段的一個生產指揮員了。

機械安裝工程公司第三工程隊年輕的副工長那福德從中央人民政府重工業部瀋陽機械工業學校畢業來到鞍鋼時，在一眼望不到邊的寬闊的大型軋鋼廠建設工地上，從三十公尺的高空到二十多公尺深的地下，六、七十個工種的建設人員，正在日日夜夜沸騰着建設的浪潮。他覺得能參加這樣偉大的建設，真是一件最幸福的事。可是他對那高度現代化機械設備的安裝工程完全是外行。他想：「只有精通操作技術，熱情才能變成無限力量。」他從參加實際工作那天起，每項工程無論建設多少天，不到完工決不回宿舍，睏了就在工棚裏打個瞌睡，然後又精神抖擻地幫助工人們幹起活來了。當他接到限期回去整頓宿舍的通知時，一項工程正在緊張施工，他沒有回去。但等到工程告一段落，想回宿舍去休息一下時，卻一時找不到自己的房間了。這樣忘我的勞動和努力學習，使他經過半年就掌握了複雜的機械安裝技術，在安裝瓦斯鼓風機、加熱爐機械設備和進行巨大軋鋼機的試運轉工作時，他便成了專職技術員了。

擔任複雜的工程設計工作

在黑色冶金設計公司，有約佔鞍鋼技術人員總數三分之一的技術人員，每天都在緊張而細心地進行着各種複雜的工程設計，成千上萬張的大建築施工圖和設計書在他們的辛勤勞動中產生，不斷地送到各個工程公司去，作爲施工的依據。而在這支迅速成長着的技術力量中，大百分之七十以上是剛出校門不久的青年學生。大部分人在學校裏都沒有學過設計，有的人初來時連最簡單的圖紙也看不懂。但他們都埋頭學習，艱苦地工作。現在，他們大部分人已能進行施工設計，進步較快的已能作技術設計了。

近日來，地質處一批青年地質人員正在不分晝夜地突擊一個鐵礦勘探的總結。這批青年地質人員在一、二年前，對這門複雜的科學——地質工作大都還是外行。趙芳鎧開始工作時有很多困難，曾因此鬧過情緒。可是一想到鋼鐵是工業的糧食，要有更多的鋼和鐵，就要地質工作者發掘出更多的地下寶藏，他就振作起來。今年夏天，他帶領着一個工人，翻山越嶺，衝過荊棘和原始森林，跋涉了幾千里路程，已進一步探明了一個巨大的新鐵礦的情況。在我們訪問他那天，地質處負責人已告訴他：國家已經批准從明年開始就要在那個新鐵礦區進行勘探了。

管理行政成績優良

幾年來，在鞍鋼每一項工程上，在每一個單位裏，青年技術人員們都已作了不少的貢獻。青年職員們也在各種行政管理工作方面作出了優良的成績。胡兆森在修建七號煉鐵爐中提出了一項合理化建議，對保證煉鐵爐提前完工起了決定性的作用。劉凱創造了「過電流繼電器」、「發電用電量自動控制裝置」等，進一步保證了生產用電的安全供應。于寶剛和工人們總結了一套比較完整的快速軋鋼法，使初軋廠一道軋鋼速度提高了百分之三十五。李國恩創造了高爐砌磚工程「階梯設計法」，採用這種設計方法，每設計八個高爐，就可節省一個高爐用的耐火磚，並大大的加快了高爐的施工速度。火磚、樹脂試驗、金屬電火花表面強化法、電動乾燥法、水位電測器已經試驗成功。青年女職員蘇羅娟創造了定時工資速算器，不僅計算速度比計算器提高了百分之五十，而且因爲做法簡便，便於推廣。

參加鞍鋼建設的青年學生，已勝利地通過了實際鬥爭生活的初步考驗。他們表示今後要更加艱苦地工作和學習，使自己很快地成長壯大，來迎接鞍鋼更大規模的建設，迎接我國第二個、第三個鋼鐵工業基地的建設。

各地通訊

國內各城市衛生大改進

最近分別實行衛生檢查 各城市中蒼蠅蚊蟲減少

【北京通訊】夏秋以來，許多城市實行衛生大檢查，推進了愛國衛生運動，使各城市蒼蠅蚊蟲減少，衛生狀況有顯著改進。鞍山市愛國衛生運動委員會根據中共鞍山市委員會的指示，在八月份抽調了幹部三十人，組成聯合檢查組，對全市街道住宅、衛生行業、工廠、工地、職工食堂和職工家屬宿舍等進行了深入的檢查。哈爾濱市愛國衛生運動委員會在七月中旬會同有關部門組成十五個檢查組，檢查了全市工廠、工地的衛生工作。北京市在七、八月份，除由各區愛國衛生運動委員會組織羣衆分期分段進行地區的衛生檢查外，還分別成立了各機關系統的檢查組，自上而下地推動和貫徹衛生工作，形成了條條塊塊的反覆大檢查，目前正在繼續檢查中。此外，南京、重慶等許多城市都進行了認真的檢查。

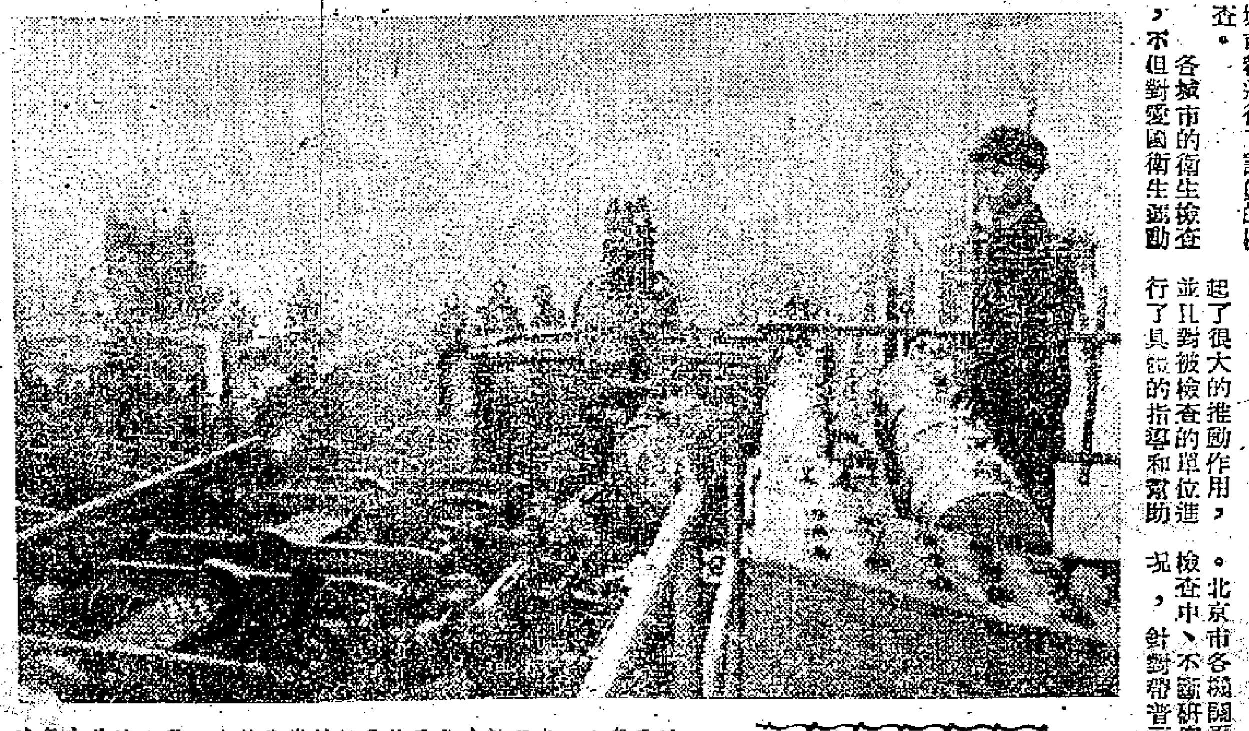
各城市的衛生檢查，不但對愛國衛生運動起了很大的推動作用，並且對被檢查的單位進行了具體的指導和幫助。北京市各檢查組在檢查中，不斷研究了情況，針對帶普遍性的問題，提出了改進辦法和介紹了好的經驗。檢查後，通報表揚了好的單位，對衛生狀況很劣的，以及不關心羣衆健康的、屢次檢查而沒有改進的單位，也給了批評。經過反覆檢查以後，許多城市的衛生狀況有了很大改進，原來對衛生運動不夠重視的單位也開始重視起來。許多單位衛生組織不健全的也進行了整頓。衛生工作不能保持經常性的單位，也在新的基礎上訂立了各種經常性的制度。哈爾濱市在檢查後，部分工廠在飲食衛生方面改進很大，絕大部分工地安設了防蠅設備，噴灑了「六六六」，加強了食堂的衛生管理和炊事人員的衛生教育，目前約有三分之二的工地食堂基本上已消滅了蒼蠅。北京市經過反覆檢查後，大部分街道居民已做到室內無蠅、院內無孑孓、廁所無蛆。據北京市東四區的普遍檢查中所見，無蠅的院內佔百分之九十六，無積水的佔百分之六十九，廁所無蛆的佔百分之九十三。各學校在暑期經過衛生檢查後，已大部分做到室內基本無蠅，蚊蟲亦大大減少。石景山發電廠實行了「清潔交班」，工人下班後，接班工人要主動地搞好清潔。北京有的學校製造了衛生設備，改進了飲食衛生，自八月初以來，學生中沒有發生過痢疾。（新華社）

爲國家節省大量外匯

京化學試劑研究所 製新產品六十八種

【北京通訊】北京市化學試劑研究所於六月組織了大批幹部分赴瀋陽、上海、廣州、蘭州、重慶等二十一個城市訪問，並派人向中央重工業部、中央地質部、中央高等教育部、中國科學院等單位了解各方面需要化學試劑藥品的情況。通過調查，克服了盲目生產的缺點，根據各方需要試製了六十八種新產品，其中無水硫酸鈉、無水鉻酸、甲醛等四十四種目前已投入生產。該所並正準備與各使用單位簽訂合同。

這些新產品的試製成功，對於支援國家工業建設和促進科學研究工作起了很大作用。例如在該所研究室副主任王民瑞指導下研究成功的蛋白腖，可用作助消化劑，也能用來培養細菌。用國產錳礦試製成功的硫化錳、硝酸錳、氯化錳等七種錳鹽，不但能用於玻璃工業及陶瓷器工業的發展，而且是分析硫酸根、硫根的重要試劑。研究員陳子雄研究成功的二苯胺，是試驗室中分析硝酸根的重要試劑。無機車間研究的亞硝酸鈷、硝酸銀、碘化銀等，是分析微量氣體的重要試劑，也是照像材料之一。這些新產品中，有許多過去都是由國外進口的，現在自己已能生產，可給國家節省很多外匯。所需要的技術人員正在研究鏈氧水、磷酸鹽、金屬氧化物和氟化物等化學試劑，以便進一步滿足國家建設的需要。（高保宗）



近兩年來，我國新建成了許多個近代化的大工廠，這是去年建成的自動化、機械化的工廠之一——鞍山鋼鐵公司的無縫鋼管廠。

從圖片看祖國

花果露酒 美味香醇

成都釀造出十多種

【成都通訊】成都市專賣公司花果露酒廠積極擴大非糧食釀酒的品種，爲國家節約大量糧食。現該廠用來代替糧食釀酒的水果、花卉品種有葡萄、廣柑、橘子、番茄、桂花、玫瑰花等十多種。

該廠釀造各種花果酒時，盡量設法保持原花果所含的各種營養成分，因此，各種花果露酒大多醇香味美，刺激性小，有益於身體健康，一般消費者都樂於飲用，其中尤以葡萄酒、廣柑酒、桂花酒最受歡迎。隨着各種花果露酒質量的提高，銷售也逐月擴大，七月份的銷售量較六月份增加百分之一百一十左右，本月上旬又較上月同期增加了百分之八十，產品還遠銷到陝西、寧夏等省。以該廠今年生產花果酒一百二十萬斤計算，即可爲國家節約糧食二百餘萬斤之多。

秋江

張恨水

十六 逃出了佛門

妙常看時，也是一隻漁船。連頭帶尾，約莫兩丈餘。船中間一個艙，倒是有船篷，其長也不過七八尺。船艙上有一老者，雪白的鬍子，亂捲在胸前。頭上沒戴頭巾，雪白的頭髮，挽一個圓髻，把舊帶子紮了。上身穿的皂色圓領短衫，下身藍布褲子，赤了雙腳。

老者那條船，緩緩的與那竹筏碰頭，他拿着篙子，順手在江水裏撐着。問道：「那個要搭船？」

妙常在岸上道：「我呀！」

老者對岸上一看，見岸上站一位尼姑。她是帶髮修行的，頭上盤了髻，在髮的後梢，有二尺來長，紮了匠髮的頭帶。身穿藕色道袍，上加一件綠白格子的褂。肩頭上背着一紅布包袱。老者看了，哈哈一笑。

十七 秋江趕船

老者在笑的時候，船上岸上，都有些莫名其妙。望那船慢慢兒靠岸。原來那個船老闆，扶了船板，望着他道：「老翁，你笑些什麼呀？」

老者笑道：「岸上來的，是一隻斑鳩呀！」

妙常道：「此話怎麼講？」

老者道：「斑鳩叫喚，就是姑姑。這是一位姑姑呀！」

妙常道：「休得取笑，有話相問。」

原來的那位船老闆道：「師姑，你要搭船，正好同他講，他剛從柳樹灣來的。」說着，對老者一指，然後縮頭到船篷以內去了。

老者那隻船，已經把船頭插在岸邊。他手扶竹篙，尚未放下。便問道：「你這師姑，有什麼相問。」

妙常道：「那位船老闆說了，請問，這柳樹灣是不是搭船的地方？」

老者道：「正是，一天開好幾隻船。」

妙常道：「你公公可曾看見一位相公嗎？」

老者道：「他是怎樣一副打扮呢？」

妙常道：「頭戴唐巾，身穿藍衫，後面跟上一個書僮，還有庵內老住持相送，隨身東西，只有大小兩擔，兩個壯漢挑着。」

老者將一隻手比道：「看見的，看見的。那相公身上還覺有些色絲條呢？」

妙常道：「正是的。可搭到了船？」

老者道：「搭上了。他們包的是中艙。」

妙常道：「他搭的船，公公可曾認得？」

（八四）

妙人列傳：神童

筆工

現在，讓我說第三次和這神童見面的事吧。那是最近的事了。說最近，那便覺得我和這神童相別十多二十年了。

那一天，孫章需請我到他家裏去，有件重要大事商量。原來是爲了他的兒子要開一個畫展會，託我替他聯絡一下新聞界，作大力宣傳。老孫是慣畫幾筆的，他以爲山水最有神韻。一個草亭，一株松樹之類，他也送過一幅給我，未裝裱的。恰巧牆上有塊灰泥脫了，我便用紅紙剪了四個葫蘆，把這幅山水貼在牆上，遮着那塊脫落的灰泥。老孫來見了，氣得吹鬍子瞪眼說：「怎麼把我的作品來點綴？」他一說，我看看那幅畫，四角伸出四個紅紙葫蘆，確像一隻龜。要是他開畫展，那是不足異的，而現在是他的兒子開畫展，那匪夷所思了。當我未到孫家之前，我心裏想：「老孫可能還有一個更大的兒子，那是私生子吧？這位私生子今年已經成人了吧？」所以我就懷着一肚疑團去見老孫。老孫正在畫一幅竹，放下筆說：「你來得好，你是夠朋友的。」

「可是，你有多少兒子？」我問。

老孫向樓梯一指。「不就是亞豬！」

亞豬坐在樓梯最下一級，看連環圖畫，鼻孔有一條鼻涕，他索一聲氣，那一條鼻涕便縮上一下一下。亞豬今年才十一歲，十一歲時也有這條鼻涕，就讓他一直落好了。

「亞豬開畫展？」

我驚愕地叫喊出來。老孫打開冰箱，取一枝汽水，老孫開了一口氣說：「亞豬的確聰明，也是很好的。」……

洪門掌故 武俠小說 張文祥刺馬

柳敬軒

第三回 霧阻荒途逢舊雨 林騰烈談照新停

……麥場上，因地步堅實，平日也是習武演操的地方，下過了雨，倒也不見泥濘。孫福全舉槍在手，起一個大開門的解數，隨即使一個請手，一個騎馬蹲襠，一個蹬下，一腿前伸，一腿曲，用足尖緊緊點住地面，便一躍，說聲「獻醜」，使將起來。

當下孫福全將「楊家三十六路花槍」中截了一節，再合上「拒馬槍」的解數，舞了一會，還使得倒敎人難以識得，不知是甚路數，但見他手腳快，槍法如神，舞得緊密，只見槍尖，不見人影，宛如渾身有千百朵槍花，在上下左右遮蓋，看的人都齊聲喝采。不一會，忽然跳將開來，落到原處，又抱拳作了個四方揖，神色不變，道：「獻醜，獻醜。」

衆人都吃驚，那裏都沒見過這等好槍法，又喝采道：「好！果是好槍法。」

不料這時蕭得勝和郭英忽然搶將上來，攙扶便拜，道：「果然是孫大哥，休要瞞了，你那裏是什麼李大，咱們早看出來了，不知孫大哥如何到此？」

孫福全倒吃了一驚，道：「你二位休認錯人，俺實是李大，要去安慶販茶，不是甚麼孫福全。」

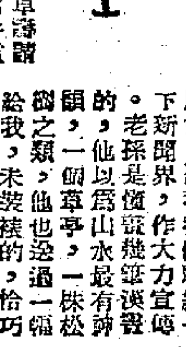
兩人聽了，都大笑起來道：「哈哈，你自說不是甚麼孫福全，更教咱們知道認得不錯。孫大哥，休要裝假，且請入屋裏坐了，卻再說話。」孫福全自知失言，露了馬腳，這時那裏還好隱瞞？便道：「俺實是孫福全，卻並不識得二位如何稱俺大哥？」

蕭得勝道：「說來話長，俺且與你說個備細，你方知得。」

孫福全看兩人都甚氣概，不似相識模樣，這兩人不知是甚來歷，且與他們說話，再作道理。

三人回到屋子裏坐了，蕭得勝道：「適才見你這支渾鐵槍，有二三十斤重，若無千百斤氣力，和十分武藝，如何能使？先就疑了。如今在安徽，只孫福全與張文祥有些能耐，又看你使出『楊家三十六路花槍』，還有『拒馬槍』的手段，方知果然是孫大哥。兄弟蕭得勝，乃是老鵶集上人，多年前承集上弟兄推戴，出來『招捻』（斜頭目，當時的成語），隨陳玉成打了幾十回仗，那時便聞得人道孫大哥能耐，在六安一帶，拿一支渾鐵槍，開了局面。有一回在三河尖，曾與大哥相遇，在大會中見識大哥武藝。陳玉成死後，俺便逃回老集上，不意地方土紳又要辦團練，知道兄弟識得武藝，要俺做個『練總』，俺便趁此出來混混。這郭英兄弟，是俺結義的兄弟，這幾十個練勇，都是本地人，無事，可先做，都便當在練總裏混，如今已得一兩年了。萬勿見疑，不知孫大哥如何到得此？」

孫福全聽得說了這席話，記起果有三河尖大會這事，那是陳玉成和張樂行聚首，還在咸豐年間。又細看各人頭髮，才恍然大悟。（廿三）

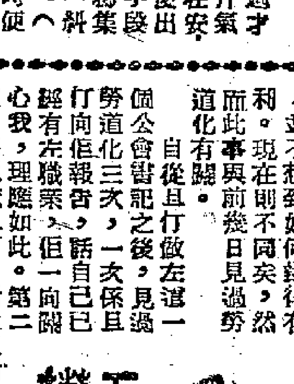


小說天地 花邊小說 撞鬼記

晶明

蝠兒趁最後一班車回家。到站時已經是午夜了，雨已經停了，他收了雨傘，脫下腳上的膠套，路上撿起一根棍子，把膠套掛在傘柄上，挑在肩上。邁開大步向前。

村道很黑，這時更沒有往來的人，路旁樹影在空中作怪，路旁的蛙聲在唱和着，不時發出怪叫，陰暗得怕人。他平日從村人的口裏，習聞這條路上是有鬼的。突然他聽到「格，格，格」一陣叫聲，像魔鬼在陰笑，他大吃一驚，細聽下去，原來是蛙鳴。但經此一嚇，他更加把持不住了。正當他左邊走一邊的時候，右背似乎有人，他回過頭去，沒有瞧見什麼東西。可是左邊的背後又被拍了一下，這次比上次更重，他忙轉過頭去，依然什麼也看不見。蝠兒驚呼一聲，隨即拔開腳步，向前飛跑。愈跑，愈是鬼得快，背後的打擊愈緊，這真使他亡魂喪魄，拚命狂奔，走到門前，已支持不住，仆在門前大呼救命。家人們出來，把他抬進屋裏，看見他面青唇白，都說他撞了「鬼」。大家要請巫師去趕鬼的時候，他也醒過來了，把遇鬼的情形告訴他們。那一問，在他背上敲擊的並不是鬼，而是那柄雨傘和膠套。「這就是了，鬼是心理上生出來的。假如當時你鎮靜點，便不致上自己的當。世上那有鬼。」



天堂撈記 二記撈得掂

日仃

當然，周時新之間房計劃，亦得大家同意，其中有個當務理事名叫陳秀常者，更爲贊成。事後向何森調查，原來陳秀常又係一個風流人物而畏妻如虎者也。

於是，且仃提起大興，組織俱樂部。僱工粉飾，裝修內部，招聘廚房，託人介紹女傭，諸如此類，忙個不亦樂乎。不過忙得我相當心爽。

因爲且仃有大欲存焉。一面佈置，一面計劃自己如何有利，此種心理，爲以前所從未有過者。以前且仃做事，只係想住如何可以撈得好，並不想到如何辦得有利。現在則不同矣，然而此事與前幾日見過勞道化有關。

自從且仃做左這一個公會書記之後，見過勞道化三次，一次係且仃向佢報告，話自己已經有左職業，佢一向關心我，理應如此。第二次，係佢找且仃，話七叔對且仃已經諒解，叫且仃不可怪他，雖想請且仃飲一餐，以示取消誤會。且仃當時不想再飲，推說冇時間。

前晚，勞道化又來公會找我，與佢出去飲夜茶。勞道化話七叔想約我食一餐飯，並謂佢有一些私人之事想請教我。老實講，如果係第二個人約我，我可能受寵若驚，但七叔約我，則受驚若寵矣。且仃曰：「此事不可提，佢原諒我，我冇乜興趣。食少多覺飽，還是算了。」勞道化笑曰：「你怕乜？七叔重好過請飲也。」且仃曰：「七叔未必會請食人。見過鬼就怕黑矣。」勞道化曰：「七叔已經與伍姑娘分開了。」……

「如果真有此事，」勞道化笑曰：「則係因此事之故，所以七叔想請你食飯。」且仃詐奇曰：「你講明左我更加不敢。」勞道化曰：「但係伍姑娘返來……」

……論做什麼，首先爲自己之好處着想，要化算，則可以撈得起矣。」（二十二）

談睡眠

淑蓮

一個人大約三分之一的時間是在睡眠之中，睡眠的好壞對於他的一切活動都有相當大的影響，睡眠不足有時比飲食不足還要痛苦，所以這是一個值得我們予以十分注意的問題。

一切動物和人類都需要睡眠。一個人大約花了他一生的三分之一的時間來睡眠。睡眠的好壞對於他的一切活動都有相當大的影響。睡眠不足有時比飲食不足還要痛苦。

那麼，睡眠的本質是什麼，它對我們究竟有什麼意義呢？數千年來，這個問題曾經吸引了古今中外無數人們的注意，也有過各色各樣關於睡眠的說法，但都不能正確地滿意地答覆了這個問題，一直到蘇聯偉大的生理學家巴甫洛夫的天才發現，人們才第一次有了關於睡眠的正確的科學知識。

當我們忙了一整天，到晚上一定的時候就自然覺得困倦想睡，而果然倒上床也就睡着了。但有時我們也能夠做到整夜不睡、兩夜不睡，甚至三、四夜不睡。因此很顯然的，睡眠也是可以由人來掌握的，而我們的大腦半球就是掌管睡眠的器官。

根據巴甫洛夫的學說，我們的全部神經活動是由興奮與抑制這兩個基本過程所組成的。睡眠是一種抑制作用。

在睡眠時，由於抑制過程的張度、深度和廣泛性的不同，睡眠可以有程度不同的深度；雖然，這時抑制過程在大腦皮質中佔着絕對優勢，但同時在皮質中也可以存在着或多或少的、具有不同興奮程度的興奮灶。這些由於生命的必要性而必須處於覺醒狀態的那些皮質點，巴甫洛夫稱之為警戒點或值班點。由於這些興奮點的作用，我們在睡眠中也可以和外界保持一定的聯繫。巴甫洛夫曾舉過睡在孩子旁邊的媽媽為例：她可以對外界強烈的噪音刺激不起反應，但孩子的輕微動靜就可以使她驚醒過來。這正是大腦皮質活動的高度適應能力的表現。

在好幾個鐘頭的睡眠時間裏，我們的大腦皮質不是處在同一個睡眠狀態中的。有時全部皮質都完全受到抑制，這就是深沉而無夢的睡眠。但一般地講，這種時間很短。在其餘的時間裏，即是皮質大部分受到抑制而一些個別點是興奮着的，這些不同點與不同興奮程度的興奮點的作用就造成了我們的夢境。這樣的睡眠就是伴隨着夢的睡眠。

如果皮質興奮過程過於強烈，阻礙了抑制過程的擴散，或者是抑制過程過於衰弱，不能克服一般的興奮而順利地擴散，這就造成了各種程度的入睡困難和失眠。

失眠的原因

人們當他參加一盛大的盛會的前夕，想着第二天可以會見自己心裏企慕已久的人物時，往往會興奮得一夜睡不着；或在尖銳的思想鬥爭以後，晚上輾轉思索，無法入眠。這就是由於相應皮質點的強烈興奮，阻止了抑制的擴散所致。長期的緊張工作或過勞，精神負擔過重或嚴重的病痛，都可以引起皮質機能活動的失調，抑制過程的衰弱。有時也並沒有什麼顯著的特殊的理由，但就是睡不着，這可能已經是抑制過程開始衰弱的徵候。由於偶然的高度興奮而偶然的失眠是人生常有的事。但如果經常的失眠，那就需要注意了。

正常的睡眠

適當地安排生活是重要的，工作不應過勞，必須有適當的休息和文娛體育的調節，保持安詳愉快的心情，避免過度的緊張激動，是保持正常的睡眠的基本關鍵。必要時才採取藥物治療以助睡眠。根據不同的具體情況，採取不同的辦法，失眠的情況是可以逐漸改善的。

重要的還是預防睡眠的失常，保證正常的睡眠。在睡眠的環境方面，應該使室內空氣流通、清潔有秩序、盡可能地安靜。每個人自己對睡眠的準備更為重要，如在睡前避免緊張的腦力或體力的勞動，以免引起神經系統的過度興奮。在睡前頂好能在空氣新鮮處散步，用溫水洗澡或擦身就更好。睡在床上時，更應避免再集中去想一些沒有解決的問題。睡眠定時，環境佈置規律化，這些辦法都可以促使大腦皮質容易出現抑制，使我們能夠睡眠安甜。但這些辦法也不能執行得過於死板，如果我們的睡眠並沒有什麼障礙，我們還必須鍛鍊我們的大腦皮質，使我們在特殊環境下也能夠很好地適應。

不會休息就不會好好地工作。睡眠就是使掌管着我們一切活動的神經系統和肌肉系統得到休息，不能好好睡眠就無法很好地進行工作。

鋼琴家魯平斯坦

今晚廣播他彈的三個樂曲

高禹

今晚八時十五分，香港英語電台將有當代著名鋼琴家阿瑟·魯平斯坦的唱片廣播，計有三個節目：舒伯特的降A調即興曲（Impromptu）作品第九十之第四曲；德布西的La Plus Que Lente圓舞曲；蕭邦的升C小調幻想即興曲作品六十六。這些都是很流行的樂曲。

歷史上出過四位姓魯平斯坦的著名鋼琴家。安東及尼古拉是兩兄弟，都是俄國近世的大鋼琴家。還有一個是去年去世的貝利斯·魯平斯坦，是美國人。阿瑟·魯平斯坦是波蘭的華沙人，今年已經有六十五歲了。（實際上他是六十八歲，可能因為小時候以神童姿態遊歷各國，而把年歲報小了。）他父親有十一個孩子，他是最小的一個。他三歲時就開始學鋼琴，四歲就上台公開演奏，八歲正式跟名師學習。他老師把他介紹給舒曼及勃蘭姆士的好友提琴家約欽，約欽聽了他的演奏，自願負責培養他。他就在約欽的保護下在柏林學習了八年。在十一歲那年他在約欽的指揮下演奏莫扎特的A大調協奏曲。後來他遇見波蘭的著名鋼琴家巴特拉夫斯基（後來做波蘭總統）和他成為好友。廿歲時，他到美國獻藝，演奏蕭邦的E小調鋼琴協奏曲，受到熱烈的歡迎，一連開了七十五次音樂會。這之後，他就退休了，閉門加強藝術修養。第一次世界大戰時，他參加波蘭軍隊，和比利時的提琴家伊薩伊合作舉行了卅次音樂會。據說他能很流利的講九國語言，所以在軍隊中很吃得開。

他和荷洛維茲被稱為當代技術最好的兩位鋼琴大師。

他是健談的人，此外，他還好喝酒及好抽哈瓦納雪茄。他彈鋼琴技術很好，但處世哲學却很是無聊！他說：「我不信什麼維他命，吃了四隻雞蛋或一碗的魚子醬就是很好的維他命！當你看到使你着迷的金髮女郎，你就追她，和她結婚，這就是維他命！我的愛好很多，但是我最喜愛的是女人，佔了我的全部愛好的百分之九十。」

今年六月間他到英國及荷蘭表演，人們一致認為他的演奏，技巧是有的，但對樂曲的解釋却不大高明。

大家談棋（卅二）

象棋集趣

賀節山先生來信說：「先生在大公報所發表的『石楊古譜』評註，嘉惠同好很多。我對『石楊古譜』曾略作研究，發見它的運籌攻守，如出一轍。又因石君之名已佚，所以有一點管見，以為這譜是出於一人之手，石楊或者是一種寓意的姓名，石是暗示砲，楊健庭或是真姓名，這譜即其一人所作，楊健庭是羸蓄麟之意，即暗示馬，換言之，就可以表明這是砲馬局譜，對與不對，還待高明考正。

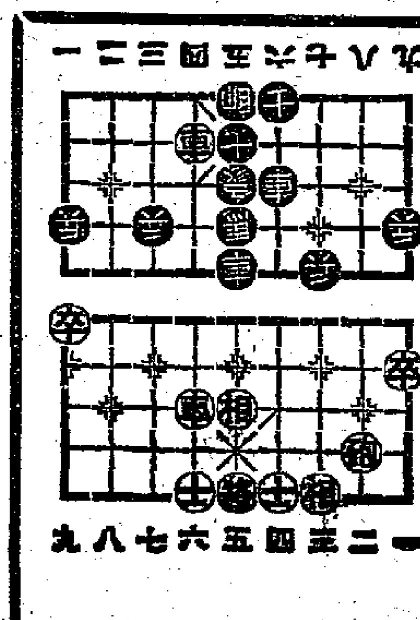
至於你登載其中一局，（原譜第五局）說是可勝不勝，原譜只作和局，你並為這局增變至四十着，結果紅勝。但我覺得有些不對，實際是和局，我想當時作者還下這未完的和局，原因或是未找出它的正確着法，但決定其為和局，今特將舊圖局勢錄下，並另將我所擬的和棋着法錄上，倘有錯誤，希指正。」

「石楊古譜」的考據問題，是難於找到答案的，這因為有關象棋的文獻，在古本上很少見到。不過照你的說法，也似乎太過附會。

你附來的舊圖譜，是極有見地的着法，我對這個中變局，也想重新研究一下，所以下面是登了那個圖，明日再刊你的着法，再參加我一點意見，就好像是和你下一盤對局罷。

一二三四五六七八九

（黑方）



（紅方）

九八七六五四三二一

畫家的妙計

巴黎有一位名畫家，替一個從美國波斯頓來的太太畫了一張油畫肖像，訂定潤費五千法郎。但是，經過幾天工夫畫成之後，那位太太却拒絕不受。理由是：因為她的愛犬不能在畫上認識她，所以覺得那畫像畫得無生氣。

這一意外的變卦，可把畫家氣壞了，人的畫像，怎能牽涉到她的愛犬上去呢？他想向法庭起訴，却又怕官司鬧出去，不但惹人笑話，且與名譽有關。

畫家考慮了幾天，專在她的愛犬上着想，結果想出一個辦法來，特地寫信給那美國太太說：「我已巧妙地修改過了，這一回相信可以使你滿意的。」

那位太太趕到畫家的家裏來看個究竟。當她將走進畫室的時候，畫家忙拿一塊火腿，輕輕在畫像上面擦過，然後迎接那位太太進來。

那太太在畫像前審視一番之後，指着她懷抱中的愛犬對畫家說：「你看，怎麼啦？牠還不能認識我！」

「但是，太太，」畫家說：「狗是近視的，請你把牠抱近一點。」

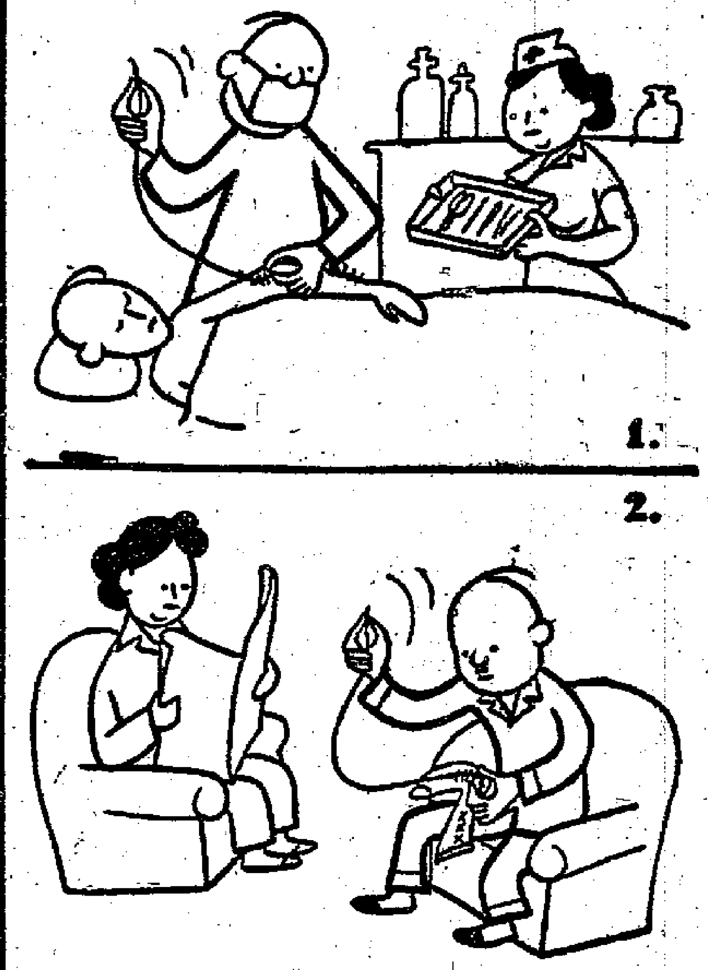
她聽了，就走近前幾步，那狗嗅着了火腿的香氣，立刻瘋狂地去吻那女主人的畫像。

那位美國太太大為高興，她對畫家說：「你的畫像果然很有生氣，連我的愛犬也認識我了！」

「是的，」畫家很得意地回答說：「牠是多麼愛這畫像啊！」

這位太太終於付出五千法郎，歡天喜地的拿着畫像回家去。畫家因為畫像脫售，也樂不可支，便到酒店去痛飲去了。（水星）

醫生的本領



李士作

蘇聯的錶

趙京

約莫在二百年以前，一個名叫庫里賓的俄羅斯人，製成了一隻奇異的錶，大小和鵝蛋彷彿，其精細的零件足有一千種，而且除了普通的錶以外，蓋子一打開便會放送出音樂來。

蘇聯建立製錶工業，是在一九一七年以後的事。現在蘇聯能夠生產各種鐘錶了——手錶、掛錶、檯鐘、鬧鐘、汽車用鐘、電鐘、航海計時器、馬錶等等。

蘇聯的鐘錶廠是完全利用國產原料與半製成品進行生產的。他們的工業以二百多種自動與半自動的機械工具供應鐘錶製造廠。這些工具都能適應製錶工業中特殊精細的需要。例如把平衡輪用螺絲旋緊便是一道十分細緻的手續。蘇聯「潘查」（Penza）製錶廠有了自動化的機械工具，工作效率和產品質量大為提高，因為每一種自動化的機械工具足抵上十個熟練的工人。「潘查」廠製造的新型的女用手錶運用了「脈動聯合機」裝配零件，成績極好。新型的「查姬」女用手錶只有三分之一兩的重量，機械部分的重量在八分之一兩左右。三萬個「星牌」手錶所用的螺旋鑷圈連同盛放它們的小玻璃管，一起稱起來也不到四分之一兩。

最近，人們都把製造遊絲、鋼質的轉動部分以及紅寶石錶石當做一種藝術了。錶石之小，一千五百顆錶石的分量也不過二十八分之一兩的光景。換句話說，四萬二千顆錶石才有一兩重。六年以前，蘇聯的製錶業非常缺乏人造紅寶石，現在他們已經可以出口了。

如何把錶製造得好看動人，這問題現在已受到很大的注意。在蘇聯目前所出品的四十種手錶和掛錶中，正在設法加上新的吸引人的裝飾。

瑞士錶名聞天下，可是蘇聯製造的鐘錶近來也已在國內外有了很好的聲譽。

大公園

美國電影分析

（美國劇作家）丁·勞遜作

婦女與美國電影

一九四九年所拍攝的那些電影，並沒有引致荷里活嚴肅的去探索有關黑人生活的材料，也沒有絲毫改變片廠中所實施的歧視黑人的辦法。我們回顧一下過去四年中的情形，現在是非常清楚的了。如說反對在銀幕上與片廠中歧視黑人的鬥爭已遲了四年，那是不夠的。這已經遲了五十年。

荷里活的歧視黑人是一種故意的政策，由片廠的老闆下令，而由從劇本部直到調派演員的助理導演每一個負責人員有系統地執行。當黑人角色在銀幕上出現時，甚至在「為黑人謀福利」的電影中，這些角色在他們所出現的場面中大部分是受到歧視的。電影中對黑人的隔離，使得美國所攝製的影片百分之九十九全然沒有黑人。甚至在街頭場面或羣眾之中，他們也不許出現。黑人演員受僱用的次數極少，而且很不正常，所以在大部分的情形中，他們無法靠這職業過活。片廠的樂隊是排除黑人音樂師的，只有當電影劇本規定要有一個黑人樂隊的時候，他們才會得到僱用。

所有其他熟練的、技術性的、或專門性的工作全都排除黑人。一九四九年，在三三、六八七個以小時計酬的工作者中，只有一百七十五個黑人：一百六十五個是門房或看守工人；九個是伙食部的茶房或侍女，一個是僱來專門替黑人演員整理頭髮的理髮師。

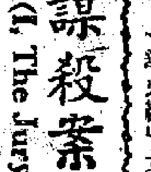
爭取在銀幕上充分承認黑人的尊嚴與平等的鬥爭，必須與職業上完全平等的鬥爭結合起來，否則是決不會得到真實的勝利。所謂職業上的平等，是指在攝製、發行、映出的每一部門中，從行政人員直到電影院的帶位員，對黑人與白人都要一視同仁。電影用白人的辦法，在受到攻擊時電影業是極端敏感的。這些政策隱藏着的目標，如被暴露出來時他們是吃不消的。黑人和他們的盟友可以爭取到真正的讓步，只要他們是有力而清楚地堅決要求。

觀眾組織的另一個重要方面與在銀幕上對婦女的誣衊有關。各種婦女團體，不論政治見解如何的不同，都有一個共同的目標，尊重婦女的人格，堅決反對把婦女表現得似乎是一種享用品，是色情污衊的標的與罪行的煽動者。電影對於年青人的行動與志向，對於家庭生活，對於金錢、道德、和社會責任的態度所發生的影響，千百萬積極從事於社會工作與教育工作的婦女們決不能置之不理。

對於電影的嘲弄婦女採取一種感到有趣的容忍態度，這表示沒有了解到婦女問題在政治上的重要性。對於荷里活的卑鄙下流，不能認為是青年男女的兩性問題，或者甚至是老年人的軍要問題。電影所以要污衊婦女，因為在推動法西斯主義與戰爭的運動中，這種污衊在經濟上與政治上是必要的。（六八）

不拍外景 却去拍拖 大光其火

影人影事



★彼皮通斯在電影中又醜又兇，但據說在私生活中却極受女人喜愛。他結婚了多年，夫婦兩人都是舞台演員，感情一向還不錯，但這一回竟出了岔子，起因是一名金髮女郎。原來最近皮通斯夫婦在佛羅利達州演戲的時候，突然來了一個金髮女郎，這使得很不愉快，當時這位「導火線」女人匆匆離開，現在電影圈內大家避免談起這件事。

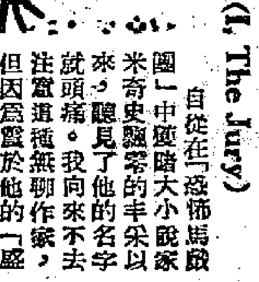
★倫敦來的消息，「老祖母」瑪蓮黛麗治在「巴黎餐室」表演唱歌，這位過氣明星穿了極度肉感的服裝，拉直了嗓子喊了足足有一個鐘頭，英、法、德、意等語言全部出齊，居然極收賣座之效。一般電影界的人也爭去捧場，如羅關士與理花和燕露李夫婦，大衛尼雲夫婦，小菲賓氏等都曾是座上客，並且還由名戲劇家諾爾·高華親自介紹節目。在倫敦，也可算是怪事之一了。

★差一些把史卡渣夫人變成「歷史上的名詞」的珍藍華德正式和史夫卡渣先生重歸於好了。這對夫婦吵吵鬧鬧了不少時候，使許多朋友們都擔驚害怕，這一次據說是「永遠和好」了。

★伊蓮娜柏架最近拒絕了公司拍外景的要求，使老闆大光其火，後來才發現，原來她不拍外景而去拍拖，愛上了一個名叫保羅克萊孟士的畫家。這位畫家現在正替柏架小姐畫一幅人像，那是今年他替她畫的第五幅肖像。

神秘謀殺案

(I, The Jury)



自從在「恐怖馬戲團」中領略大小說家米奇史璧零的丰采以來，聽見了他的名字就頭痛。我向來不去注意這種無聊作家，但因為震於他的「盛名」，同時根據他的暢銷書「我是陪審員」所改編的本片又將放映而很想多知道一些他的種種，所以在前兩天到西書店去轉了一下，發現「陪審員」這本書早就賣光了，另外一本什麼「黑夜××」之類的書，即第一頁就是描寫一個女人被綁人吊打受刑，從她在她手腕上的繩子講到她目光中的痛苦，嚇得我趕緊逃出書店，同時決定不看他的小說改編的電影。不幸昨天竟只有這一齣是新片，便只好去領教一下這件「神秘謀殺案」，在做了一個半鐘頭的「陪審員」之後，我宣判本片是一部一點也不好看的電影。

這算是一齣偵探片，因為它所根據的故事也算做是偵探小說。但是如果世界上有像本片中的那種偵探，他不是永遠不能破案，便是早就被壞人打死了。因為一來他太飯桶，只會亂闖和談戀愛；二來他毫不講理的逢人就亂打，焉有不送命之理。然而他終究是故事中的英雄，在像無頭蒼蠅似的瞎跑一陣之後終究破了案，破案的過程既不緊張，案情也是一團亂糟糟的不知講些什麼。看完了電影我不禁奇怪美國竟會有這樣多的人去讀這一本小說，以電影故事的結構來衡量，這實在是又氣悶又無聊的偵探故事。

米奇史璧零的受歡迎，主要的還是在於文章中的黃色描寫，而他的故事的結構和佈局等，卻還停滯在很幼稚的偵探小說公式中。近代比較出名的英國偵探小說家R·丑·桑璧遜（筆名李察蒂爾）在他的一篇研究偵探小說的文章中，曾對偵探小說的沿革和一般內容作了有趣的分析，並且列舉了偵探小說的十大原則，說一般偵探小說都逃不出這個範疇。我不想在這裏照抄他的文章，但卻發現了一點，就是史璧零的故事結構完全是徘徊在這些程式中，但是他的寫作技巧却並不高明，而偵探小說的要訣——引起讀者推索的興趣——也並沒有做得好，至少經過改編後的電影，在提出了「誰是兇手？」這個問題之後，大家並不被劇情的開展所吸引。

有人說史璧零的小說暴露了社會情形，而把他的色情描寫和巴爾扎克作品中的暴露筆觸相提並論，我認為真是荒謬之見！巴爾扎克是自覺而主動的去揭露法國大革命到路易菲烈普時代法國貴族們的腐敗，而史璧零只是在污穢的風氣中隨波逐流而已。與其說史璧零暴露了美國的色情社會，不如說我們可以從他的作品中，和人們歡迎他的作品這一點上，證明美國社會的種種罪惡，和道德淪亡的程度。人們所需要的不是這種無聊的黃色小說，而史璧零竟會大走紅運，這不是正說明了正當讀物的缺乏和墮落作家的貽害嗎？

邵治明

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	羅湖到
上午7時35分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時 2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時 5分	6時 7分
6時 4分	7時 5分
8時 8分	9時10分

羅湖開	九龍到
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時 7分	11時 8分
11時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時52分
2時15分（快車）	4時 2分
3時27分	4時29分
4時 5分	5時22分
5時48分	6時45分
7時50分	8時51分

粵滬線

註：逢雙日由廣州開往上海

抵達廣州	站名	開往上海
12.53	上海	14.17
4.50 / 5.03	鷹潭	17 / 22.05
16.11 / .30	株洲	39 / 10.23
19.42 / .59	衡陽	27 / 7.08
23.20 / .35	郴縣	49 / 3.33
4.20 / .40	韶關	56 / 22.36
6.29 / .42	英德	45 / 20.34
10.05	廣州	17.05

韶關開往廣州：9.55　17.55

粵漢線

抵達廣州 慢車	抵達廣州 快車	站名	開往武北 快車	開往武北 慢車
12.44	9.44	武北	4.50	23.38
19.31 / 47	15.07 / 28	岳陽	36 / 23.22	16.15 / 15.45
0.18 / 32	18.53 / 19.07	長沙	20.02 / 19.49	26 / 11.11
2.10 / 25	20.34 / 49	株洲	33 / 18.18	9.13 / 8.58
6.09 / 27	23.47 / 0.07	衡陽	22 / 15.04	59 / 4.39
10.46 / 11.01	3.28 / 43	郴縣	47 / 11.33	23 / 0.09
16.29 / 48	8.27 / 46	韶關	7.02 / 6.43	49 / 18.32
0.10	14.26	廣州	1.05	11.10

廣州開往韶關：3.37　20.00

廣深線

抵達深圳	站名	開往廣州
7.50	廣州	19.15
9.47 / 59	石龍	.18 / 17.06
10.59 / 11.05	樟木頭	.07 / 16.02
12.24	深圳	14.40

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業	20545
佛山	每日上午十時	每日晨二時	元安	24787

德星週日及公眾假期澳開下午五時　佛山週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
民興	Elsbeth	海防西貢	23日	順昌
海后	Hoi Houw	星洲庇能	23日	捷順
德高	Tefkros	山打根	23日	捷順
芝渣連加	Tjitjalengka	冲繩島日本	23日	渣華
海威	Hydra	曼谷	23日	多利順
非路摩總統	President Fillmore	美國航埠	23日	總統
芬田	Fernfield	美國	23日	多利順
永生	Wing Sang	基隆	23日	渣甸
雲南	Yunnan	星洲	23日	太古

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
安利	Anne Reed	暹羅	24日	振盛行
白露	Paik Lo	釜山日本	24日	華商
飛雲	Flying Cloud	美國航埠	24日	和捷
第五東西丸	Tozai Maru No. 5	日本	24日	東方
可達馬士基	Herta Maersk	日本	24日	捷成
寶風E	El Brenon	釜山	24日	寶風
喜山丸	Kizan Maru	日本	24日	太平
捷利碧琪	G, Jertrud Bakke	星洲	24日	鐵行
海洋郵	Ocean Mail	美國	24日	通來

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
新安	Sunon	西貢金邊	23日	和發成
蘇律	Surat	神戶橫濱	23日	鐵行
來賓	Roybank	日本	23日	銀行
芬田	Fernfield	日本	23日	多利順
安達那洲	State of Andhra	星.庇.加.仰.	23日	東方
法斯華利	Francisville	星洲庇能	23日	銀行
威隆	Vigan	日本美國	23日	美邦

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
碧干些亞	Breconshire	星洲庇能歐洲	24日	渣甸
邊告治	Benclueoh	星洲歐洲	24日	洛士利
非路摩總統	President Fillmore	美國	24日	總統
民興	Elsbeth	西貢金邊	24日	順昌
芝渣連加	Tjitjalengka	星洲南非南美	24日	渣華
歌賦	Corfu	星洲歐洲	24日	鐵行
興立	Henrik	蜆城北婆羅洲	24日	多利順
梭飛	Sofia	金邊	24日	維記

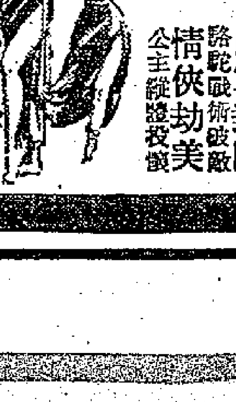
國泰 青年 對白國語 明天獻映 足球大賽，人山人海，電車戰部隊表演夠精采 快樂的競賽 預售門票

高陞大戲園（電話27139） 今天四場 三點半正 七點正 九點半 十一點半 美寶歌舞團 票價由七毫起至二元四 真人登台表演歌舞肉感巨劇 荒島迷宮 一切一切 妙不可言 今晚十二點半東場映 九俠

中央 環球 新舞台 新城 多利 好世界 光明 五場 即日獻映 母親 吳回導演 白燕·張活游 領銜主演 為父為母為兒女人人必看之片

普慶 57276 新艷陽班 陳錦棠 芳艷芬 譚蘭卿 今晚仍演 春燈羽扇恨 明天日場 一代名花花濺淚 今天放映打門片 橫江爭霸

京華 快樂 今天盛大聯映 百萬金鎊巨製宮闈鬥劍巨片 全部特藝七彩 在英獻映打破一切紀錄！ 港九影迷空前盛舉 港九銀壇空前盛舉 滿宮春色 AAN 公主出浴 春宵水滑洗凝脂！ 太子謀朝 禁宮喋血決生死！ 雙雄比劍 大戰五百回合 兩軍對陣 衝鋒破敵 駱駝戰術 情俠劫美 公主縱投懷



國泰 只映一天 聯美公司緊張打鬥巨片 加利谷柏 畢蘭加士打 軒尼 領銜主演 樂園春壯曉還士 特藝七彩 RETURN TO PARADISE 今天十二時半早場粵語片 打破玉籠飛彩鳳 任劍輝、鄧碧雲主演

星景 只映今天 征空壯史偉製猛烈片 一飛冲天 十六名片之一 榮獲金像獎！ 今明兩天早場 鬼媒 白雪仙

利舞台 大世界 即日聯美公司巨製 米奇史飄零名著改編 神秘謀殺案 I, THE JURY 碧加比依拔頓士主演

都城 今天隆重獻映 泰倫鮑華 蓮達丹妮 合演 寶劍留痕 全新印本 精采絕倫 今明冷氣優價早場 大觀園

皇后 平安 今天最後三場 二時半·五時半·九時正 榮獲五項金像獎！ 王子復仇記 羅蘭士奧利化主演 HAMLET 片上詳細中文字幕 明天映華納公司巨片 金石盟 安秀蘭、丹甘拔斯 合演

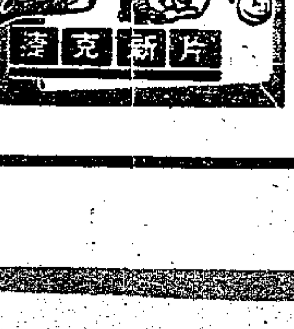
新華 即日四場放映一天 月球國 驚險科學神怪片 明日首映片名 何日君再來

國際 即日四場獻映 日本巨製人類浩劫巨片 國語對白字幕詳解 原子彈下之廣島！ 市民慘死陳屍廿萬 五點半映 七劍十三俠 下期文藝悲劇 何日君再來

娛樂 樂宮 即日聯映 寶刀紅俠 FLAME OF CALCUTTA 七彩特藝 下期獻映「彩鳳登龍」

樂聲 今天最後獻映 聖徒妖姬 DEMETRIUS AND THE GLADIATORS

明聲 即日五場獻映 國語說明 蘇聯捕鯨大隊

東方 電話情殺案 特藝七彩 原子塵怪物

上海中醫 孟河 丁仲英 ▲診所 九龍尖沙咀彌敦道兵房對面加連威老道七號A ▲門診上午九時至十一時 下午三時至五時（出診預約）